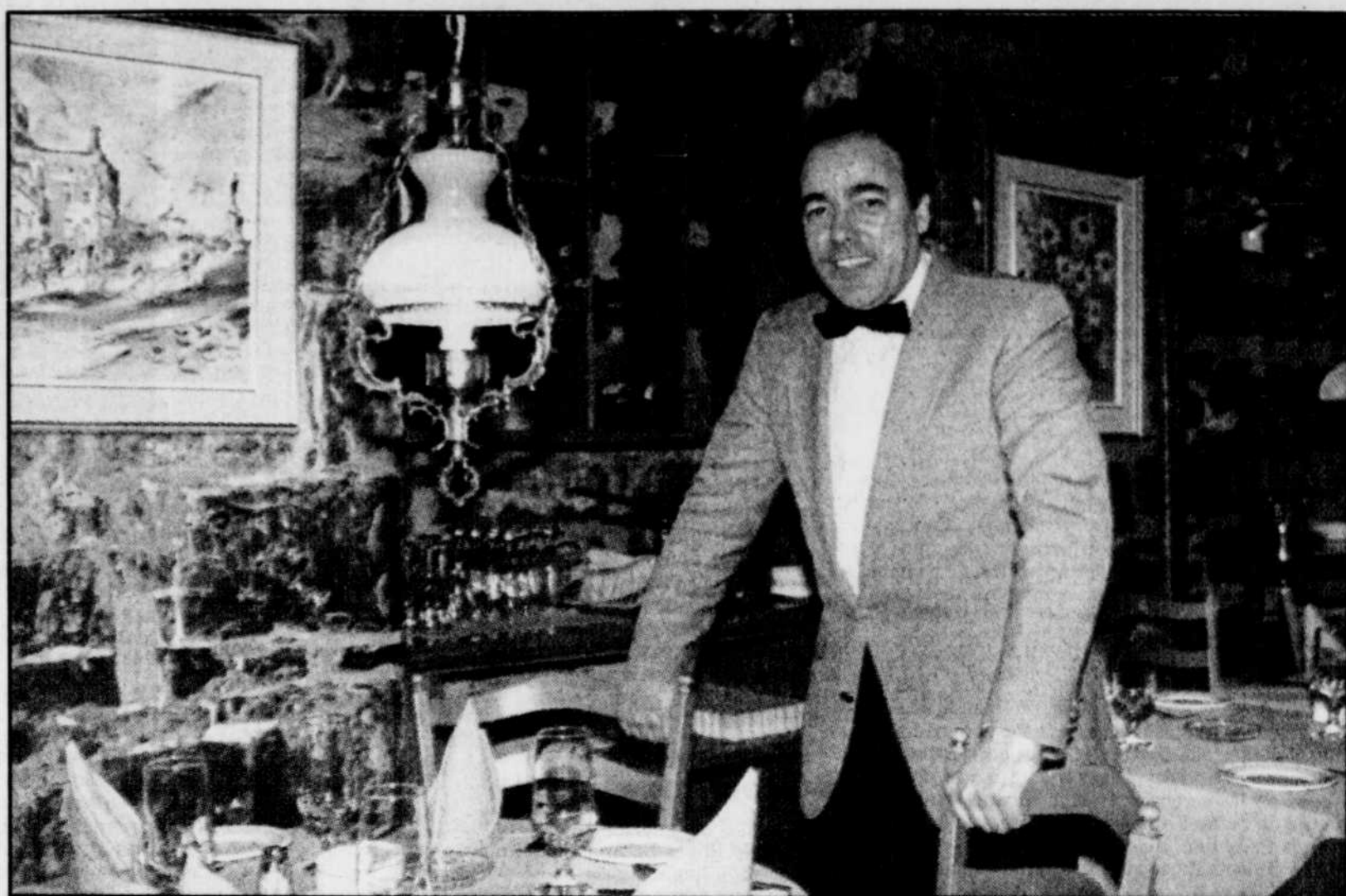


La Caravelle a bien changé en 20 ans

Arturo Quintas a travaillé dans la plupart des bons restaurants de Québec à son arrivée en 1966 et dans les années suivantes. Il savait donc dans quelle galère il s'embarquait quand il a accepté de s'associer à Ezio Bera et Julio Costa, du Café de la Paix, qui venait d'acheter La Grenouille et Le Boeuf en 1971. C'est vite devenu La Caravelle et le sympathique Espagnol est toujours au poste 20 ans plus tard.

par CLAUDE GOYETTE
LE SOLEIL

Et son restaurant n'a pas cessé de progresser, autant en ce qui concerne la décoration, la capacité des salles et le confort que la qualité de la table. M. Quintas dirige



Arturo Quintas est toujours aussi présent dans son commerce.

EN BREF

La Caravelle Cuisine française et espagnole

68½, rue Saint-Louis
Québec
694-9022
100 places
Permis toutes boissons
Valet stationnement midi et soir

Horaire :
Sept jours sur sept :
11 h 30 à 23 h 30

Le prix :
Le midi :
7,95 \$ à 12,95 \$ (potage ou entrée et dessert)
Le soir :
16,95 \$ à 27,75 \$ (table d'hôte complète)

Cartes de crédit :
Les principales cartes de crédit acceptées.

seul l'établissement depuis 10 ans, il est propriétaire de la bâtisse depuis 13 ans et il est toujours aussi présent dans son commerce qui est ouvert sept jours sur sept, midi et soir. Il est de la race des propriétaires qui s'impliquent quotidiennement dans leur restaurant, en salle ou en cuisine.

« Je suis heureux d'être à Québec où je me suis fait de nombreux amis, explique M. Quintas. Mais j'ai hésité avant de m'installer ici car j'avais travaillé au Canada anglais et j'avais aussi des possibilités de m'établir à Barcelone ou à Madrid dans mon pays d'origine. Je me suis laissé tenter par la proposition de MM. Bera et Costa, je ne l'ai jamais regretté et j'espère que mon fils de 17 ans va suivre mes traces et prendre la relève. Ce serait vraiment intéressant car c'est toute ma vie qui est dans ce restaurant. »

La cuisine française

La Caravelle met en évidence la cuisine française, surtout traditionnelle, tout en présentant quelques plats de la cuisine espagnole comme la paëlla aux fruits de mer à l'espagnole, la zarzuela aux fruits de mer et les rognons au sherry. Les poissons et les crustacés sont en vedette comme le

filet de saumon Wellington, la bouillabaisse à la marseillaise, les grillades de fruits de mer à l'ail, les moules à l'armoricaine, les crevettes au coulis de homard parfumé au pernod, les scampi sauce au safran, etc. Mais ce qui retient l'attention en plus de la qualité de la cuisine, c'est l'ambiance endiablée de l'établissement.

L'équipe des serveurs est expérimentée, un guitariste-chansonnier est à l'œuvre tous les soirs et ce n'est pas rare que M. Quintas sorte ses maracas et qu'il donne d'autres instruments à son personnel pour inciter tous les clients à participer à une soirée inoubliable. Comme il aime le dire, quand les gens « embarquent », c'est la fête et les clients s'en souviennent longtemps. Il paraît qu'il ne faut pas manquer les cafés flambés de José !

La clientèle du restaurant de la rue Saint-Louis est majoritairement locale et fréquente l'établissement régulièrement. Les touristes sont aussi des habitués, surtout durant la saison estivale, car le restaurant se trouve au cœur de l'action, mais c'est un surplus, il ne pourrait vivre juste avec eux comme la plupart des établissements du Vieux-Québec.

Les Grands Voiliers

De ses 20 ans à La Caravelle, M. Quintas se souvient surtout de l'été 1984, l'été des Grands Voiliers, qui a été aussi celui de la grande désillusion. Le restaurateur avait plus que doublé la superficie de son établissement devant la manne promise. Et il avoue qu'il ne serait plus en affaires s'il n'avait pas eu quelques placements immobiliers pour éponger son déficit et pour lui permettre de rembourser ses dettes. Il a réussi à se maintenir à flot et à survivre, mais il se souvient qu'il a traversé une période très difficile.

Le contexte de la restauration à Québec a aussi bien changé. Elle est loin la période où il n'y avait que Le Café de la Paix et Le Continental dans son périmètre. La concurrence est maintenant féroce et les bons restaurants se sont multipliés dans le Vieux-Québec et ailleurs dans la région. Comme tous ses confrères, M. Quintas doit accroître les promotions, les publicités pour conserver sa clientèle et essayer de l'augmenter. Son style de restauration est aussi très exigeant car il doit être présent pour accueillir ses clients et parler avec eux. Il a habitude les gens à le voir sur place

et il fait partie intégrante des succès de son entreprise.

La qualité des produits

Il n'y a pas que la qualité des restaurants qui s'est améliorée, celle des produits a elle aussi suivi une courbe ascendante. Les bons produits frais sont plus nombreux et ils sont moins saisonniers. Le restaurateur se souvient qu'il devait souvent s'approvisionner à Montréal durant les premières années, mais que c'est maintenant de plus en plus rare. Le gibier représente un bon exemple de l'amélioration et de la diversification d'un produit que l'on voit de plus en plus sur les tables des meilleurs restaurants de la région de Québec. C'est le même phénomène pour les poissons, les légumes et les viandes.

M. Quintas a franchi les étapes une à une pour améliorer son commerce et l'édifier sur des bases solides. Il ne regrette pas d'avoir dépensé autant d'énergie car les résultats sont intéressants. Il est prisonnier de son commerce, mais c'est une prison agréable car il adore son boulot, il aime rencontrer les gens et consentir les efforts nécessaires pour les satisfaire.

RESTAURANT Le Patrimoine 529-5533
210, PLACE GEORGES-V (Angle Grande Allée)

Le Salon Rose
Une table réservée l'est pour la soirée!
Donc, vous prenez tout le temps voulu pour savourer votre repas.

SOUPER GASTRONOMIQUE
Asperges à la César
Escargots au pernod
Potage
Salade aux noix

Côtelettes d'agneau au poivre vert 16¹⁶ \$
Escalope de veau déglacée au vin blanc 18¹⁸ \$
Boeuf Wellington 19¹⁹ \$
Fricassée de pétoncles et crevettes 20²⁰ \$
Notre table à desserts
Thé, café
Sambuca

RUDY
RUDY • MIDI
lundi au vendredi, de 11 h à 14 h
5 SPÉCIAUX TOUS LES MIDIS 6⁹⁵ \$
575, BOUL. HAMEL (face aux Halles Fleur de Lys)
Réservations: 524-0088

**Les meilleurs steaks en ville
SUPER FESTIVAL DU MIGNON**
incluant salade, potage et gâteau Boston

- ★ Filet mignon régulier (sauce au poivre) 10⁹⁵ \$
ou Cœur: 16,15
- ★ Filet mignon, grosse coupe (sauce au poivre) 15⁹⁵ \$
ou Cœur: 21,15
- ★ Brochette de mignon (sauce au poivre) 12⁵⁰ \$
Cœur: 17,70

saint-germain

VEDETTES DE LA SEMAINE
disponibles jusqu'au vendredi 19 avril 1991

- Crevettes Saint-Germain ou Salade César
- Potage du jour
- Moules à l'estragon 13⁹⁵ \$
- Côtelette de porc à la dijonnaise 14⁹⁵ \$
- Côtes levées 16⁹⁵ \$
- Chariot de desserts
- Thé, café ou tisane

SILLERY 1525, rue Sheppard 681-6035
STE-FOY 2750, chemin Ste-Foy Plaza Laval 658-6067

Restaurant Charles Baillarge

NOUVEAU ANIMATION
IL ÉTAIT UNE FOIS L'OPÉRETTE:
L'AUBERGE DU CHEVAL BLANC DE BENATZKY
ET CHANSONS À LA CARTE
LE TRIO LYRIQUE DES DEUX RIVES
DANIELLE BÉDARD, soprano
JEAN BERNIER, ténor
JEAN-FRANÇOIS CLEMENT, baryton
MARIE-CÉCILE NADEAU, pianiste
le vendredi 19 avril
HÔTEL CLARENDON
57, rue Sainte-Anne, Québec
692-2480

2 POUR 1
SUR LES 17 SPAGHETTIS OU FETTUCCINE SUIVANTS:

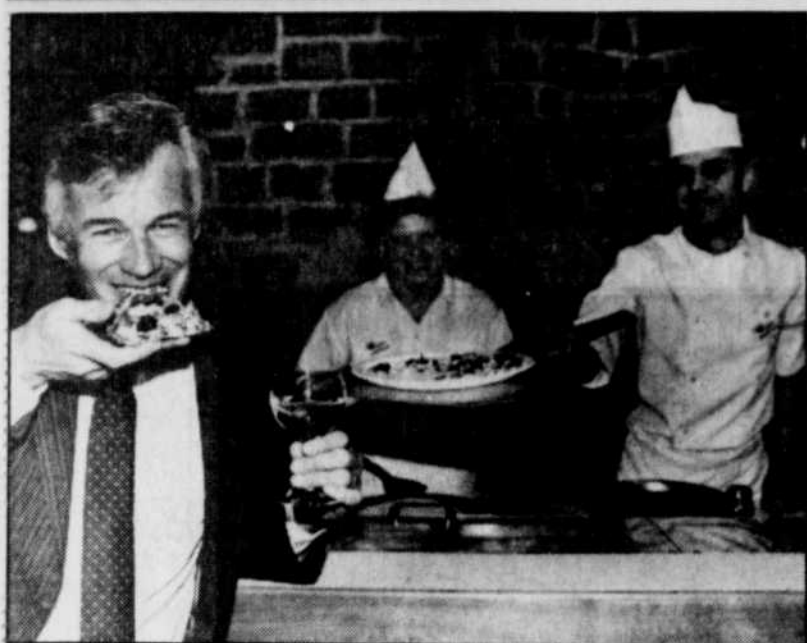
- sauce à la viande
- sauce tomate
- sauce boulettes
- sauce à l'ail
- le Manoir
- le champignon
- l'alfredo
- le carbonara
- le gratin
- le Charlie
- le végétarien
- le gourmand
- le 4 saisons
- le maison
- le moules
- le gamberetti (crevettes)
- le fruits de mer

Sur présentation de ce coupon, en tout temps et jusqu'au 10 mai 1991, avec consommation sur place d'un plat choisi parmi les 17 mentionnés ci-dessus, obtenez-en un deuxième gratuitement, de la même liste, à prix égal ou moindre.

LE MANOIR DU SPAGHETTI
QUÉBEC 120, St-Cyrille Ouest 649-1399
SAINT-FOY 3077, chemin Saint-Louis 659-5628
CHARLESBOURG 7685, 1re Avenue 627-0161

D'une Table à l'autre

Pour joindre Claude GOYETTE: Composer le 647-3394 ou écrire au journal LE SOLEIL, C.P. 1547, 390, Saint-Vallier Est, Québec, G1K 7J6



Réjean Samson, le président de la chaîne Pizza Royale, se délecte d'une pointe d'une de ses nouvelles pizzas de style européen.

■ Pizza Royale

Pizza Royale existe depuis 11 ans et la chaîne compte 14 établissements à travers la province, dont huit dans la région de Québec: Sillery, Charlesbourg, Sainte-Foy, Limoilou, Giffard, Duberger, Courville, Saint-Jean-Chrysostome et les autres à Chicoutimi, Jonquière, Longueuil, Shawinigan, Cap-de-la-Madeleine et Arthabaska. La chaîne a fait son nom en étant la première à placer un petit réchaud décoratif sur les tables pour garder la pizza chaude. Elle a aussi innové en faisant cuire sa pizza dans un four à bois alimenté exclusivement avec de l'ébène pour donner une saveur spéciale à sa pizza. Mais elle a surtout développé le concept du buffet à volonté le midi et le soir avec, en vedette, la pizza, d'autres pâtes et un bar à salade. Elle offre aussi le repas gratuit pour les enfants de moins de cinq ans. Les dirigeants ont décidé, cette semaine, d'ajouter une corde à leur arc en lançant, à la Pizza Royale de Sillery, trois nouvelles pizzas à pâte mince de style européen. Ces nouvelles pizzas seront offertes à la carte seulement, elles ne feront pas partie du buffet à volonté. Les trois variétés sont la trois fromages (6,25 \$), la florentine, celle que je préfère, (mozzarella, capocolli, olives vertes et piments rouges à 7,50 \$) et la monaco (thon, crevettes, pétoncles, olives noires à 7,95 \$). Même si le lancement s'est fait dans la fumée à cause d'un problème avec le four à pizza du deuxième étage, les invités ont apprécié le nouveau produit qui devrait permettre à la chaîne d'élargir sa clientèle. C'est un produit moins bourratif que la pizza traditionnelle.

■ Les restaurateurs

La section de Québec, de l'Association des Restaurateurs du Québec, compte plus de 400 membres et une cinquantaine d'entre eux se sont déplacés, lundi après-midi, au restaurant *Er Michelangelo*, pour assister à leur assemblée générale annuelle. Le président sortant, Jean-Yves Lapointe, a parlé des principaux dossiers défendus par son bureau de direction au cours de la dernière année. Jean-Pierre Beauchesne, l'un des deux délégués de la section québécoise, au conseil d'administration provincial, est venu parler des efforts qui ont été faits pour améliorer le sort des restaurateurs à ce niveau. Les participants ont aussi eu droit à deux vidéos: l'un sur la motivation du personnel et un deuxième sur le comportement à adopter vis-à-vis les clients qui absorbent trop d'alcool dans leur établissement. Et le clou de la journée a été l'élection du nouveau bureau de direction qui comprend Robert Plamondon à la présidence, Jacques Gauthier à la vice-présidence, Pierre Cauchon comme secrétaire-trésorier, Jean-Pierre Beauchesne, Roger Pelletier et Denise Normand comme administrateurs. Jean-Yves Lapointe demeure dans les rangs comme président d'office.

■ L'Auberge du Trésor

L'Auberge du Trésor, située coin rue Sainte-Anne et du Trésor, en face du Château Frontenac, a refait toute sa décoration intérieure et extérieure il y a un an. Les frères Xudous ont investi plus de 500 000 \$ pour redonner son lustre d'antan à l'édifice qui date de 1679. L'établissement est méconnaissable et le directeur, Grégoire Contos, était fier d'annoncer l'embauche de Carlos Angulo comme chef. Il espère que le jeune chef d'origine mexicaine prendra racine dans son restaurant et lui donnera la vigueur gastronomique pour seconder l'effort de restauration architecturale. M. Angulo a préparé un menu pour prendre contact avec sa nouvelle clientèle et lui faire découvrir sa cuisine. Saumon frais à l'oseille, caillies grillées au basilic, pétoncles aux poivrons doux, mignon de veau bordelaise, crevettes sautées à l'aigre-doux et à l'estragon et blanc de faisane et sa cuisson confite sont au menu pour quelques semaines. Ils viennent compléter le menu des gens d'affaires qui change tous les jours et la table d'hôte du soir qui varie toutes les semaines. Le chef a aussi préparé une nouvelle carte qui est déjà sous impression et qui donnera un aperçu de ses talents culinaires. À noter que l'Auberge du Trésor offre un service de valet stationnement gratuit, midi et soir.

■ La Crémaillère

Pour la dixième année consécutive, le restaurant *La Crémaillère* et la compagnie Rhum Bacardi organisent un souper bénéfice pour aider l'Association pour l'intégration sociale de la région de Québec. L'événement gastronomique se déroulera le dimanche 28 avril, à partir de 18 h, à *La Crémaillère*, et le prix du repas, qui comprend aussi l'apéro, les vins et le digestif, est de 80 \$ par personne. Le nombre de places est limité à 100 et on peut réserver en téléphonant, durant la journée, à Ruth Landry au 622-4290. Les profits de la soirée serviront à

l'Association pour l'intégration sociale afin qu'elle poursuive ses objectifs de normalisation et d'intégration des personnes vivant avec un handicap intellectuel dans la communauté. Le menu comprend un bacardi cola, une charlotte de saumon et pétoncles marinés sauce vierge, une aumônière de faisane aux pommes et calvados, un Jack Daniel comme trou normand, un mignon de veau en grenadin aux cépes du Périgord, des pommes parisiennes, des petits légumes tournés, une salade multicolore et fromages doux et un vacherin crème pralinée et chocolat, un thé ou un café et un southern comfort comme digestif. La Cuvée Cruse rouge et blanc accompagneront le repas.



La Nouvelle Réserve connaît beaucoup de succès en organisant des soupers-concerts. Le spectacle est gratuit et le chef, Patrice Poissonot (au centre), prépare pour l'occasion des tables d'hôte spéciales. À gauche, le maître d'hôtel, Jean-Yves Normand et, à droite, Tony Marcolin.

■ La Nouvelle Réserve

La Nouvelle Réserve connaît beaucoup de succès en organisant des soupers-concerts. Elle vient de s'associer avec l'école de musique de l'université Laval afin de présenter un concert de chant lyrique à sa clientèle. Des finissants de l'école donneront ces spectacles dont le premier a eu lieu le 10 avril et dont le suivant se déroulera le 1er mai. Les artistes seront Caroline Dery (soprano), Josianne Boily (mezzo-soprano), Marc Duguay (ténor), Marcel Beaulieu (basse) et Sylvie Coulombe (pianiste). Le spectacle est gratuit et le chef, Patrice Poissonot, prépare pour l'occasion des tables d'hôte spéciales dont les prix varient entre 21,95 \$ et 25,95 \$. Pour de plus amples renseignements ou pour réserver, on peut contacter le maître d'hôtel, Jean-Yves Normand au 524-1864.

bonne chère

NOS ANNONCEURS... VOS RESTAURANTS

Voici la liste des annonceurs de ce cahier:

L'ABAT-JOUR

871-2771

ALOHA

692-1949

ANSE-AUX-BARQUES

692-4674

LE BARON ROUGE

667-1355

LE BEAUGARTE

659-2442

BRASSERIE BBM

Cap-Rouge 653-5040

Sainte-Foy 656-6700

LA BUIS

Quatre-Bourgeois 659-1322

Chemin Sainte-Foy 653-9697

CAFÉ DE PARIS

694-9626

CAFÉ D'EUROPE

692-3835

LA CAMPAGNE

525-5247

RESTAURANT-BAR

LE CARCY

692-4612

LE CAUCUS

(Québec Hilton)

647-6509

CHARLES

BAILLARGÉ

692-2480

LE CHAT GRIPPÉ

529-4340

LE COUSIN

651-5000

LA FENOULLIÈRE

653-3886

GAMBRINUS

692-5144

LE GWALARN

653-4029

HOLIDAY INN

Sainte-Foy 653-4901

HÔTEL DES

GOUVERNEURS

Centre-ville 647-1717

Sainte-Foy 651-3030

MANHATTAN GRILL

657-1670

MANOIR DE GRUYÈRE

824-4447

MANOIR DES

ERABLES

1-248-0100

MANOIR DU

SPAGHETTI

Québec 649-1399

Sainte-Foy 659-5628

1re Avenue 627-0161

MOSS

692-0233

LE PARIS BREST

529-2243

LE PATRIMOINE

529-5533

LE PETIT BRUXELLES

647-1682

LE ROUSSILLON

649-1919

RUDY

524-0088

LE SAINT-AMOUR

694-0667

SAINT-GERMAIN

Sainte-Foy 659-6067

Sillery 681-6035

LA TYROLIENNE

651-6905

Bon appétit!

PARIS



BREST

MÉRITAS DU MEILLEUR

RESTAURANT

QUALITÉ-PRIX

1990

TABLE D'HÔTE

Noix de pétoncles au Nilly Prat et

flageolets

ou

Le saucisson de volaille aux noisettes,

gelée de mandarines et feuilles

d'épinards

Velouté aux petites palourdes

(au choix)

Médallions de cœur de filet de bœuf

au Pinot noir

Râble de lapereau farci à la

buissonnière de poivron doux

Dolade de faisane en aiguillettes au

parfum de chanterelles

L'étoile de barbe d'Amérique aux dés

de homard et infusion d'estragon

Les délices du chef pâtissier

Café, thé

Basse teneur en calories

23 \$

590, Grande Allée Est, Québec 529-2243



LES BEAUX WEEK-ENDS

À SAINTE-FOY

BUFFET FRUITS DE MER

Tous les vendredis dès 18 h

Fraîcheur et qualité à volonté

31 50 \$

(TAXES ET SERVICE EN SUS)

L'UNIQUE BUFFET INTERNATIONAL

Tous les samedis dès 18 h

Le rendez-vous des gourmands

23 50 \$

(TAXES ET SERVICE EN SUS)



POUR RÉSERVATION

651-3030 POSTE 6148

HOTEL

DES GOUVERNEURS

3030, Boul. Laurier, Sainte-Foy (Québec) G1V 2M5

RESTAURANT La Campagne

Spécialités:

METS VIETNAMIENS

Venez goûter

le nouveau plat

NEM-NUÔNG

(Brochettes de porc marinées)

NOUVELLE ATMOSPHERE

Apportez votre vin!

555, rue St-Jean, Québec

rés.: 525-5247

LE THÉÂTRE D'APPERTUITO PRÉSENTE

VS.O.P.

L'INÉVITABLE OCCASION

de Luc Gervais

AVEC MARIE-HELENE POULIN

PIERRE-PHILIPPE GUAY

Mise en scène:

PIERRE-PHILIPPE GUAY

Du 26 mars au 23 avril 1991

Les dimanches, lundis et mardis

FORFAIT-THÉÂTRE 25 \$

AU RESTAURANT

LE CHAT GRIPPÉ

102, boul. St-Cyrille Ouest

Repas servi à compter de 17h et ce jusqu'à

19h30 (hors de la représentation à 19h30)

RÉSERVATIONS 529-4340

DU 26 MARS AU 23 AVRIL 1991

LES DIMANCHES, LUNDIS ET MARDIS

FORFAIT-THÉÂTRE 25 \$

AU RESTAURANT

LE CHAT GRIPPÉ

102, boul. St-Cyrille Ouest

Repas servi à compter de 17h et ce jusqu'à

19h30 (hors de la représentation à 19h30)

RÉSERVATIONS 529-4340

DU 26 MARS AU 23 AVRIL 1991

LES DIMANCHES, LUNDIS ET MARDIS

FORFAIT-THÉÂTRE 25 \$

AU RESTAURANT

LE CHAT GRIPPÉ

102, boul. St-Cyrille Ouest

Repas servi à compter de 17h et ce jusqu'à

19h30 (hors de la représentation à 19h30)

RÉSERVATIONS 529-4340

DU 26 MARS AU 23 AVRIL 1991

LES DIMANCHES, LUNDIS ET MARDIS

FORFAIT-THÉÂTRE 25 \$

AU RESTAURANT

LE CHAT GRIPPÉ

102, boul. St-Cyrille Ouest

Repas servi à compter de 17h et ce jusqu'à

19h30 (hors de la représentation à 19h30)

RÉSERVATIONS 529-4340

DU 26 MARS AU 23 AVRIL 1991

LES DIMANCHES, LUNDIS ET MARDIS

FORFAIT-THÉÂTRE 25 \$

AU RESTAURANT

LE CHAT GRIPPÉ

102, boul. St-Cyrille Ouest

Repas servi à compter de 17h et ce jusqu'à

19h30 (hors de la représentation à 19h30)

RÉSERVATIONS 529-4340

DU 26 MARS AU 23 AVRIL 1991

LES DIMANCHES, LUNDIS ET MARDIS

FORFAIT-THÉÂTRE 25 \$

AU RESTAURANT

LE CHAT GRIPPÉ

102, boul. St-Cyrille Ouest

Repas servi à compter de 17h et ce jusqu'à

19h30 (hors de la représentation à 19h30)

RÉSERVATIONS 529-4340

DU 26 MARS AU 23 AVRIL 1991

LES DIMANCHES, LUNDIS ET MARDIS

FORFAIT-THÉÂTRE 25 \$

AU RESTAURANT

LE CHAT GRIPPÉ

102, boul. St-Cyrille Ouest

Repas servi à compter de 17h et ce jusqu'à

19h30 (hors de la représentation à 19h30)

RÉSERVATIONS 529-4340

DU 26 MARS AU 23 AVRIL 1991

LES DIMANCHES, LUNDIS ET MARDIS

FORFAIT-THÉÂTRE 25 \$

AU RESTAURANT

LE CHAT GRIPPÉ

102, boul. St-Cyrille Ouest

Repas servi à compter de 17h et ce jusqu'à

19h30 (hors de la représentation à 19h30)

RÉSERVATIONS 529-4340

DU 26 MARS AU 23 AVRIL 1991

LES DIMANCHES, LUNDIS ET MARDIS

FORFAIT-THÉÂTRE 25 \$

AU RESTAURANT

LE CHAT GRIPPÉ

102, boul. St-Cyrille Ouest

Repas servi à compter de 17h et ce jusqu'à

19h30 (hors de la représentation à 19h30)

RÉSERVATIONS 529-4340

DU 26 MARS AU 23 AVRIL 1991

LES DIMANCHES, LUNDIS ET MARDIS

FORFAIT-THÉÂTRE 25 \$

AU RESTAURANT

LE CHAT GRIPPÉ

102, boul. St-Cyrille Ouest

Repas servi à compter de 17h et ce jusqu'à

19h30 (hors de la représentation à 19h30)

RÉSERVATIONS 529-4340

DU 26 MARS AU 23 AVRIL 1991

LES DIMANCHES, LUNDIS ET MARDIS

FORFAIT-THÉÂTRE 25 \$

AU RESTAURANT

LE CHAT GRIPPÉ

102, boul. St-Cyrille Ouest

Repas servi à compter de 17h et ce jusqu'à

19h30 (hors de la représentation à 19h30)

Charlesbourg

Le Pub Corn a deux vocations : restaurant et pub

Certains l'appellent le Pop Corn au lieu du Pub Corn, mais qu'importe le nom, des jeunes gens dynamiques ont relevé le défi de donner vie au local qui a habité durant 10 ans un *Saint-Germain* sur le boulevard Henri-Bourassa, dans Charlesbourg. Depuis l'été dernier, ils ont complètement réaménagé le local de 200 places et ils concilient avec succès deux vocations : restaurant et pub.

par CLAUDE GOYETTE
LE SOLEIL

Errol Riverin et sa copine Diane Poulin (une vendeuse hors pair), Lucien Girard et Serge Beausoleil ont mis leurs idées en commun pour créer un commerce polyvalent. Ils ont conservé l'équipement du *Saint-Germain*, mais ils ont complètement transformé l'intérieur. Ils ont enlevé les plafonds et les nombreuses divisions, ils ont gardé un petit bar d'amusement avec table de billard et jeu de dards et ils ont accentué la vocation restauration avec l'addition de deux chefs, Nelson Poirier et Denis Murphy.

« Nous sommes autant un restaurant qu'un pub et nous essayons de bien faire la transition en accord avec la clientèle, explique Mme Poulin. Le midi, c'est une clientèle de gens d'affaires et le soir, plusieurs couples viennent déguster nos tables d'hôte. Il y a des 4 à 7 tous les jours avec des promotions pour la boisson, des crudités et des petites bouchées pour ceux qui ont faim. Le soir, à partir de 9 h, l'établissement se transforme en pub au son de la musique d'un disquaire et c'est un bar de rencontre que certains qualifient de Petit Beaugart. »

La nourriture de l'établissement est très variée, c'est une cuisine intermédiaire dont les prix oscillent, le midi, entre 5,25 \$ et 7,95 \$ et, le soir, entre 13,95 \$ et

17,95 \$. Chaque mois, les propriétaires tiennent aussi un festival avec un produit vedette, les crevettes en mars et le filet mignon. Les grillades, les fruits de mer, les mets italiens, les pizzas et des plats plus légers font partie de la carte de base. Des bières pression et du maïs soufflé à volonté viennent aiguiller l'appétit des clients qui se rassemblent souvent autour du bar central.

Les propriétaires ont décidé d'ajouter une corde à leur arc en organisant des déjeuners, le dimanche, de 10 h jusqu'à 16 h pour les couche-tard. Les clients auront le choix entre sept assiettes de brunch différentes et ils pourront à loisir admirer la magnifique vue que le restaurant offre sur la ville de Québec. Cette nouveauté a commencé la journée de Pâques et elle se poursuivra tout l'été, les clients pourront profiter de la terrasse et déjeuner à l'extérieur.

Travail exigeant

Même si M. Riverin possédait une bonne expérience en restauration, c'est la première fois qu'il est propriétaire et Mme Poulin soulignait que c'est un travail très exigeant. Ça demande beaucoup de structuration et d'organisation car il a fallu tout engager le personnel et le former selon le style et la philosophie de l'entreprise.



Errol Riverin et Diane Poulin mettent en pratique leur slogan : Viens t'éclater.

En période estivale, l'établissement comptait une cinquantaine d'employés et le nombre est actuellement d'une trentaine car c'est un peu plus tranquille.

Les propriétaires du Pub Corn

Le restaurant-bar Wellington

Jérôme Gagnon, du restaurant-bar *Wellington*, situé 860, rue Saint-Jean, est heureux d'annoncer qu'il vient d'engager le chef Serge Gagné. Ce dernier a été chef du *Gambirinus* durant six ans et il venait de vivre une courte expérience au bar-restaurant *Chasse et Pêche*, de Limoilou. C'est un excellent chef québécois et ses connaissances dans les poissons et les fruits de mer viendront donner un ton différent à la cuisine de cet établissement et accentuer sa vocation dans les grillades et les fruits de mer. Malgré la venue de ce chef, le prix des repas n'a pas encore grimpé et c'est possible de prendre un repas complet à l'heure du dîner pour 4,95 \$.

Le Chanoine Kir

Le chef Dominique Freminet, du *Chanoine Kir*, présente à sa clientèle une spécialité régionale française de plus en plus populaire, le cassoulet toulousain, jusqu'au 23 avril. Il propose pour les connaisseurs un plat amélioré en ajoutant une cuisse de canard confit aux mets de base qui comprend du porc salé et de la saucisse de Toulouse maison. Ce plat très populaire devrait rejoindre les spécialités de la maison, comme la choucroute alsacienne garnie, qui feront partie de la carte automnale.

Le restaurant
Holiday Inn
Ste-Foy

BRUNCH
dimanche, 11 h à 14 h

13,95\$ adulte
11,95\$ âge d'or
6,95\$ enfant (moins de 12 ans)

3125, Hochelaga, Sainte-Foy
Réservations: 653-4901

RESTAURANT CAFE d'EUROPE

La terrine de foies de volaille au porto
Les pommes croquantes la piperade
le brocco-fleur à l'anglaise
La tarte Tatin
Café, thé, tisane 22,95\$

Le velouté aux palourdes
La grillade de fruits de mer au beurre de basilic ou
La surprise de faisandeau aux cèpes et le civet de caribou aux canneberges

SALONS PRIVÉS POUR GROUPES
PRÉPOSÉ AU STATIONNEMENT

27, rue Sainte-Angele, Québec 692-3835

Les Rendez-vous du Dimanche

Vous aimez l'ambiance des brunchs ou l'atmosphère des buffets? Nos rendez-vous du dimanche vous combleront!

BRUNCH
à compter de 10h30
Adultes: 11,95\$
Âge d'or: 9,95\$
Enfants: 5,95\$

MANHATTAN GRILL

BUFFET
à compter de 17h00
Adultes: 12,95\$
Âge d'or: 9,95\$
Enfants: 6,95\$

PLACE DE LA CITÉ, SAINTE-FOY
RÉSERVATIONS: 657-1670

FESTIVAL DU GIBIER PRINTANIER
(Tous les vendredis et samedis d'avril)

TABLES D'HÔTE
2 choix d'entrée
potage du jour ou
salade des sous-bois

Le Duo de Coilles aux petits fruits 16,50\$
Les Pintades aux Champignons 18,50\$
Les Aiguillettes de Canard aigre-doux à l'érable 19,75\$
L'Émincé de Bison aux trois herbes 23,95\$
Mignonnette de Cerf aux pommes de St-Joseph 24,95\$

INCLUS VIN MAISON
jusqu'à 1/2 litre par personne
Dessert et Breuvage

BRUNCH-CINÉMA
Tous les dimanches: 8 h 30 à 13 h
8,95\$ adulte 4,95\$ moins de 14 ans
Vous recevrez un certificat-cadeau valide dans l'un des Cinémas Cinéplex-Odeon

2 heures de stationnement gratuit

ROUSSILLON QUÉBEC
Sur réservation: 649-1919
330, rue de la Couronne

Découvrez la CUISINE PROVENÇALE

UNE INVITATION
Exclusivement
Vôtre

L'EXTRAVAGANCE des Gouverneurs

LES SOMPTUEUX
BUFFETS DU SAMEDI SOIR
22,50\$*
* Taxes et service en sus

BUFFET du midi
DU LUNDI AU VENDREDI
À partir de 8,50\$

HÔTEL DES GOUVERNEURS
PLACE HAUTEVILLE
690, boulevard St-Cyrille Est, Québec (Québec) G1R 5A8
POUR RÉSERVATIONS: 647-1717, POSTE 2137

BARON ROUGE

à votre choix

1. UNE BROCHETTE DE FILET MIGNON
OU UNE
2. BROCHETTE DE PÉTONCLES
ET CREVETTES À LA PROVENÇALE
OU UNE
3. BROCHETTE DE POULET

à votre choix
*** 9,95\$**
POTAGE DU JOUR INCLUS
*TAXES - SERVICE EN SUS

BARON ROUGE

350, Boul. Ste-Anne
Beauport, Québec
667-1355

La Buis
Grillades
Fruits de Mer

LES LUNDIS
BROCHETTE DE FILET MIGNON

LES MARDIS
FILET DE SOLE MEUNIÈRE

LES MERCREDIS
ROSBIF AU JUS

SOUPE ET CAFÉ OU THÉ, INCLUS

6,95\$

3440, Quatre-Bourgeois Sainte-Foy
Réservations: 659-1322
2682, chemin Sainte-Foy Sainte-Foy
Réservations: 653-9697

Pour ou contre laisser mûrir les vins blancs dans les futailles

On sait que plusieurs vins sont élaborés en fûts de chêne, d'autres sont laissés en barriques pendant quelques semaines ou quelques mois, voire pour certains vins rouges, jusqu'à plusieurs années. Mais là où il y a discussion, c'est à savoir si les vins blancs ont autant d'intérêt que les rouges à séjourner dans le bois.

par JEAN-GILLES JUTRAS
collaboration spéciale

Je ne crois pas pouvoir trancher la question. Il est évident que le bois apporte un cachet aux vins qui y séjournent alors que les vins qui ne voient que des réservoirs de béton ou des cuves en acier inoxydable ne présentent pas les mêmes caractéristiques à l'odorat et au goût.

Même si on prétend que les Américains ont été les premiers à faire vieillir leurs vins blancs dans le bois, plusieurs vigneron français, notamment en Bourgogne, pratiquent cette méthode depuis des siècles. Là où on diffère, c'est sans doute sur la durée du séjour en fûts.

On aime ou on n'aime pas

J'ai rencontré, il y a quelques années, Alphonse Mellot, propriétaire du célèbre vignoble de la Moussière, à Sancerre. Pour lui, le passage en bois est presque « une hérésie », quand il s'agit du vin blanc, alors que maints vignerons ne sauraient se passer de cette étape pour réaliser les vins comme ils les aiment. Ainsi, à la cave coopérative de Buxy, le directeur

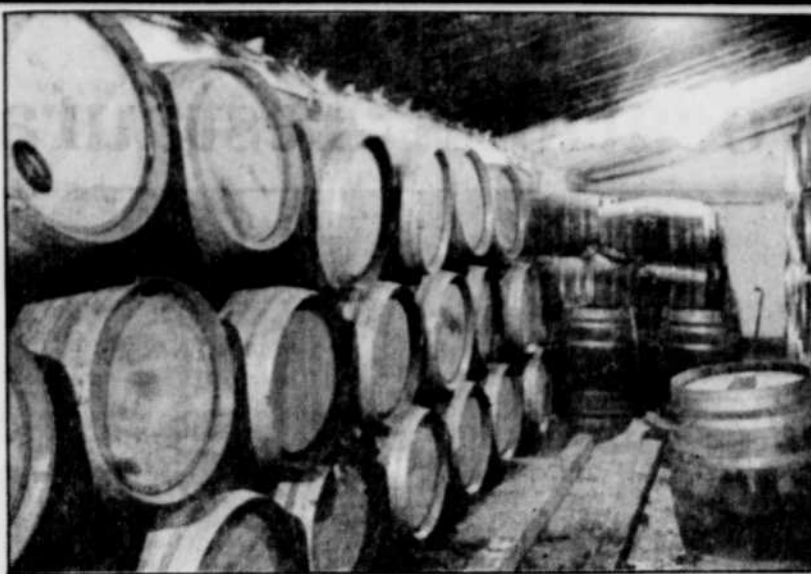
oenologue Roger Rageot laisse mûrir quelques-uns de ses vins blancs dans le bois, pendant un certain temps. Par exemple, le Montagny Premier Cru, la Côte Chelonnaise et quelques autres de la marque Louis Roche ont tous séjourné pendant quelque temps dans des fûts de chêne.

Qu'est-ce que ça donne ?

Le passage dans le bois apporte aux vins des caractéristiques que bien des amateurs apprécient. Le bois est poreux et permet des échanges avec l'air environnant. Par contre, le bois cède au vin différentes substances qui lui confèrent plus de complexité tant au nez qu'en bouche. Le vin s'enrichit alors d'un moelleux qu'il n'aurait pas autrement.

Mais attention ! N'importe quel vin ne supporte pas forcément le « passage sous bois ». Il faut préalablement que la matière première, c'est-à-dire le vin, soit concentrée et de bonne qualité, au risque, dans le cas contraire, d'être complètement dénaturée.

Le bois donne une structure plus marquée aux vins qui y séjournent et les arômes, de même que les saveurs, en sont influencés, voire même nettement



augmentés. Pour ma part, j'aime bien ce goût de mystère que le bois confère aux vins blancs. On se rappelle plus longtemps d'un vin qui apporte ces caractéristiques particulières, pour autant qu'il n'y ait pas d'abus...

Fût, tonneau, barrique

Autant de noms donnés aux contenants de bois dont la fabrication remonte à plusieurs siècles et est attribuée aux Celtes. Le fût en bois est l'exemple typique de l'objet utilitaire né de différents besoins des humains : la conservation, le transport puis, plus tard, la transformation des produits qui y séjournent. On n'a jamais trouvé mieux pour conserver et transporter les vins et les alcools que des barriques de bois.

On appelle « foudres » d'immenses tonneaux, d'une capacité de plusieurs centaines d'hectolitres, parfois. La plus grande surface de bois mise en contact avec les vins ou spiritueux rend plus lente la transformation mais souvent l'améliore grandement.

Le choix des bois qui servent à la fabrication des futailles est très important de même que le travail des tonneliers. Ainsi, respecte-t-on le grain du bois qui n'est jamais scié mais bien fendu. On le laisse ensuite sécher pendant plusieurs mois, jusqu'à trois ans, même. Puis les planches, qu'on appelle « douelles » sont rapprochées et façonnées. Appuyées l'une contre l'autre, à l'intérieur d'un grand cercle de fer qui sert de gabarit, les douelles sont soumise à l'effet de l'eau et du feu avant d'être cintrées.

On ne fait jamais usage de colle, de clou, même pas de chevilles de bois. C'est seulement l'assemblage parfait de chaque pièce, maintenue par des cercles de métal qui assure l'étanchéité de la barrique dont la capacité varie d'une région à une autre. Les noms aussi sont différents : anée, petit bar, botte, demi-muid, demi-queue, quartaut ou tierçon, voilà autant de façons de désigner un contenant de bois qui apporte au vin des qualités recherchées par bien des amateurs.

Cinq restaurants et un commerce mis à l'amende

Cinq restaurants et un commerce relié au monde de l'alimentation de la ville de Québec ont été condamnés, en cour municipale, à des amendes après avoir reconnu leur culpabilité à des infractions au règlement municipal numéro 2969 concernant l'inspection des aliments.

par CLAUDE GOYETTE
LE SOLEIL

Le Café Zorba enr., situé 854, rue Saint-Jean, a commis deux infractions le 14 septembre 1990 et il a été condamné à 200 \$ d'amende le 4 février 1991. Il s'agissait de la deuxième infraction dans la même année et le commerce a changé de propriétaire depuis la condamnation. Les infractions se lisent comme suit : ne pas avoir éliminé sans délai les insectes de l'établissement et ne pas avoir préparé et manipulé des aliments dans des conditions hygiéniques.

Le chocolatier-pâtisseries Roger Geslin enr., situé 60, rue Garneau, a commis une infraction le 4 janvier 1991 et il a été condamné à une amende de 100 \$ le 14 février 1991. L'infraction se lisait comme suit : ne pas avoir préparé, conservé et manipulé des aliments dans des conditions hygiéniques.

Le Pub du Mail, situé 400, boulevard Jean-Lesage, a lui aussi commis une infraction le 28 novembre 1990 et il a été condamné à une amende de 200 \$ le 18 février 1991. Il s'agissait de sa deuxième infraction dans les douze derniers mois et un nouvel exploitant dirige maintenant l'établissement. L'infraction se lisait comme suit : avoir omis ou négligé de recouvrir les planchers de matériaux non poreux et facilement lavables dans les pièces où

se fait la préparation des aliments.

Le restaurant, La Médina enr., situé 565, rue Saint-Jean, a commis deux infractions le 15 novembre 1990 et il a été condamné à des amendes totalisant 400 \$ le 18 février 1991. Il s'agissait dans les deux cas d'une deuxième infraction dans les douze derniers mois. Les infractions se lisent comme suit : ne pas avoir maintenu en bon état d'entretien l'équipement et avoir omis ou négligé de recouvrir les planchers de matériaux non poreux et facilement lavables dans les pièces où se fait la préparation des aliments.

Le Café Zorba Les Saules enr., situé 2905, boulevard Masson, a commis une infraction le 1er août 1990 et il a été condamné à une amende de 100 \$ le 11 mars 1991. L'infraction se lisait comme suit : ne pas avoir éliminé sans délai les insectes de l'établissement. Le commerce est actuellement fermé.

Le restaurant Vieux Grec enr., situé 215, rue Saint-Jean, a commis deux infractions le 19 novembre 1990 et il a été condamné à des amendes de 300 \$ le 25 mars 1991. La première infraction se lisait comme suit : ne pas avoir maintenu en bon état d'entretien l'équipement et il s'agissait d'une deuxième infraction de la même nature dans les douze derniers mois. L'autre infraction se lisait comme suit : ne pas avoir préparé, conservé et manipulé un aliment dans des conditions hygiéniques.

CAFÉ DE PARIS

La cuisine française:
un plaisir à redécouvrir...

Menu gents d'affaires - Table d'hôte
Chansonnier

66, rue Saint-Louis
Vieux-Québec

Réservations:
694-9626

SERVICE DE VALET GRATUIT

en vedette chez
Beaugarte

2 POUR 1
brochette de boeuf ou filet mignon
le samedi seulement
(passeports non valides)

12⁹⁵

Beaugarte
659-2442

Reservations:
AINSI VA LA VIE...

BUFFET À VOLONTÉ
Samedi soir
12⁹⁵

MENU À LA CARTE
DISPONIBLE

À 1/2 PRIX "DEUX FONDUES"

DU DIMANCHE AU MERCREDI
à 1/2 PRIX jusqu'au 1er mai 1991

FONDUE CHINOISE **6,75**
FONDUE AU POULET **6,75**
MOULES ET FRITES **6,75**
En spécial { Marinière ou poulet

MUSIQUE avec
Catherine Simard
vendredi et samedi

651-6905

LA TYROLIENNE

2845, chemin Gomin (500 pi à l'ouest de Place Laurier)

Manoir des Erables

220, boul. Taché Est
(route 132) Montmagny
(418) 248-0100

BRUNCH
tous les dimanches
de 11 h à 14 h
15⁹⁵ adultes
demi-tarif pour enfants de moins de 12 ans

Une invitation à venir déguster notre table
d'hôte ou notre menu gourmand.

Forfait 3 jours, 2 nuits
à compter de **155 \$** par personne.
*Taxe et service en sus.

Une invitation au charme,
au délice et au calme

+++++

Le restaurant
Le Petit Bruxelles

Cuisine belge et française
Le seul restaurant à vous offrir les
MOULES ET FRITES
comme en Belgique

- Le roi de la moule depuis 25 ans
- Table d'hôte unique
- Repas gents d'affaires du lundi au vendredi

OUVERT DU LUNDI AU SAMEDI

1400, de la Canardière
Tél.: 647-1682

Spécialités: grillades
et fruits de mer

FESTIVAL DE LA CREVETTE
Assiette de crevettes
à l'ail ou nature
Trio plus
Surf and turf au choix
10⁹⁵ ch.

TABLE D'HÔTE
tous les soirs
à partir de **9⁹⁵**

5150, boul. de l'Ormière, Carrefour Les Saules. Réservations: **871-2771**

Dimanche, ouvert à compter de 16 h

VENEZ FÊTER
Nous offrons
le gâteau!
(avec avis
et réservation)

Musique et danse
avec
RAY ARSENO

Du mercredi au dimanche
en avril et mai

NOUVEAU!
Déjeuner
à compter de 7 h 30,
du lundi au samedi

L'ANSE-AUX-BARQUES

Fine cuisine de bistro

C'EST L'HEURE DU MIDI

**VOUS ÊTES AFFAMÉS,
UN PEU PRESSÉS,
VOUS AIMEZ BIEN MANGER.**

**CHOISISSEZ UN SERVICE
PERSONNALISÉ
À DES PRIX RÉINVENTÉS...**

28, boul. Champlain, face à la Traverse de Lévis
Réservations: **692-4674**

**Filet mignon
et cuisses de
grenouilles**
9⁹⁵

Special
Dessert
BBM **2,95**

BRUNCH-DÉJEUNER
les dimanches, de 10 h à 14 h
8⁹⁵ adulte **4⁹⁵** enfant moins
de 12 ans

**Dîner d'affaires ou
MINI-BUFFET** **5⁹⁵**

BBM

LES RESTAURANTS

BOB FOURNIER
vous fait danser
du mercredi au dimanche
À SAINTE-FOY

4211, côte de Cap-Rouge
653-5040
3196, ch. Sainte-Foy
656-6700

Nouveau!

LE CARCY

DEJEUNER
au bord du fleuve
de 9 h à 14 h
le dimanche
à partir de
3⁹⁵

MENU MIDI
gents d'affaires

TABLE D'HÔTE
tous les soirs

84, Dalhousie, Vieux-Port
(Pointe à Carcy)

RÉSERVATIONS: 692-4612
2 heures de stationnement gratuit

SONNANT
647-3311

LE GUALARN
7 ANS DÉJÀ

Dîner de
GENTS D'AFFAIRES
à partir de
545\$

TABLE D'HÔTE
DE **17⁹⁵**
à **23⁹⁵**

1480, Provancher
Cap-Rouge 653-4029

BRUNCH
aux couleurs
des îles

tous les dimanches
de 10 h 30 à 14 h 30

Adultes **15⁹⁵** Enfants 5
à 12 ans **7⁹⁵**

Gratuit pour les moins de 4 ans

VENEZ FÊTER VOTRE ANNIVERSAIRE AVEC NOUS ET RECEVEZ UN
LAISSE-PASSER (pour 2 pers.) POUR LES CINÉMAS CINEPLEX-ODEON.

TABLE D'HÔTE DU SOIR à partir de **16⁹⁵**

**Mobil
Travel
Guide** 1991
Quality Rated

MENU MIDI (incluant dessert)
à partir de **6⁹⁵**

160, rue
Dalhousie
Vieux-Port de
Québec

RÉSERVATIONS:
692-1949

Site
panoramique
VOTRE TABLE À
QUELQUES
MÈTRES
DU SAINT-LAURENT

COUSIN
RESTAURANT

**Vous avez peur de l'avion mais vous aimeriez
DÉCOUVRIR LE MEXIQUE**

Le restaurant le Cousin vous offre la possibilité d'une
expérience culinaire inoubliable.

Imaginez Nachos, Tacos, Enchiladas, Pizza Tex Mex,
ailes de poulet, côtes levées, salades, guacamole et
bien d'autres choses encore.

**Un buffet succulent qui vous est
offert tous les samedis et
dimanches soir de 17 h à 22 h.**

Soyez des nôtres
POUR LA FIESTA

Sangria, Margarita et Corona à prix populaire

Adultes **12,95 \$**
Enfants 10 ans et moins **5,95 \$**

Pour renseignements:
Restaurant Le Cousin, 2780, boul. Laurier, 651-5000

appel d'offres



Gouvernement
du Québec

MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX

Le ministère de la Santé et des Services sociaux sollicite des offres pour les services d'une firme conseil pour la réalisation d'une étude des mécanismes d'approvisionnement, notamment ceux de l'approvisionnement en commun et d'achats d'équipements spécialisés dans le réseau de la santé et des services sociaux.

DOCUMENTS D'APPEL D'OFFRES:

S'adresser à: Madame Marie-Thérèse Fiset
Ministère de la Santé et des Services sociaux
Direction des systèmes d'information
1279, boul. Charest Ouest
2e étage
Québec (Québec)
G1N 4X7
Tél.: (418) 644-8282

SÉANCE D'INFORMATION:

Le Ministère convie les firmes à une seule et unique réunion d'information pour répondre aux questions sur le présent appel d'offres.
Cette réunion se déroulera le 16 avril, à 10h, au 2050, boul. Saint-Cyrille Ouest, 5e étage (salle 5.03).
Le Ministère ne tiendra aucune réunion d'information individuelle.

CONDITIONS:

Seuls seront considérés, aux fins du contrat, les fournisseurs ayant une place d'affaires au Québec et possédant les qualifications minimales requises.

DATE ET HEURE DE CLÔTURE:

Le mardi 30 avril 1991, à 14h, à l'adresse ci-haut mentionnée.
Les firmes pourront assister à l'ouverture des offres de service qui se tiendra immédiatement après l'heure de clôture.
Le requérant ne s'engage à accepter aucune des offres reçues.

Québec

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE KAMOURASKA
N° 250-11-000051-910
N° Surintendant: 048912

COUR SUPÉRIEURE (en matière de faillite)

Dans l'affaire de la faillite de:

GROUPE-CONSEIL D.P.O. INC., corporation
légalement constituée ayant son siège social et principale place d'affaires au 200, rue Lafontaine, RIVIERE-DU-LOUP (Québec) G5R 3A9

DÉBITRICE

Avis est, par les présentes, donné que M. Alfred Lapointe (214 609 455) homme d'affaires, domicilié et résident au 631, Rang 6, WOBURN (Québec) G0Y 1R0

Date de Québec, ce 11e jour d'avril 1991

Raymond, Chabot,
Fafard, Gagnon Inc.

Syndic aux biens de
GROUPE-CONSEIL D.P.O. INC.
Par: François Noël, M.B.A., Adm. a.,
syndic

888, rue St-Jean - bureau 200
Québec (Québec) G1R 5H6

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE SAINT-FRANÇOIS
N° 450-11-000193-916
N° Surintendant: 021848

COUR SUPÉRIEURE (en matière de faillite)

Dans l'affaire de la faillite de:

ALFRED LAPOINTE (214 609 455) homme d'affaires, domicilié et résident au 631, Rang 6, WOBURN (Québec) G0Y 1R0

DÉBITEUR

Avis est, par les présentes, donné que M. Alfred Lapointe du 631, Rang 6, WOBURN (Québec) a fait cession de ses biens le 4e jour d'avril 1991 et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 22e jour d'avril 1991 à 14 heures à la Direction des faillites, Complexe Guy-Favreau, 200, boul. René-Levesque, Bâtiment 00, Tour Ouest, Chambre 1, MONTREAL (Québec).

Date de Québec, ce 11e jour d'avril 1991

Raymond, Chabot,
Fafard, Gagnon Inc.

Syndic aux biens de
Alfred Lapointe
Par: André Champagne, c.a.,
syndic

888, rue St-Jean - bureau 200
Québec (Québec) G1R 5H6

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE QUÉBEC
N° 200-11-000807-910
N° Surintendant: 048891

COUR SUPÉRIEURE (en matière de faillite)

Dans l'affaire de la faillite de:

2539-4792 QUEBEC INC., corporation
légalement constituée ayant son siège social au 80, rue Racine, LORETTEVILLE (Québec) G2B 1C7 et faisant affaires sous la raison sociale de "DEPANNEUR F.G. ENR." au même lieu et adresse

DÉBITRICE

Avis est, par les présentes, donné que 2539-4792 QUEBEC INC., du 80, rue Racine, Loretteville (Québec) a fait cession de ses biens le 8e jour d'avril 1991 et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 30e jour d'avril 1991 à 10 heures au Bureau de la direction des faillites, 112, rue Dalhousie, bureau 003, Québec (Québec).

Date de Québec, ce 11e jour d'avril 1991

Raymond, Chabot,
Fafard, Gagnon Inc.

Syndic aux biens de
2539-4792 Québec Inc.
Par: François Noël, M.B.A., Adm. a.,
syndic responsable de l'actif

888, rue St-Jean - bureau 200
Québec (Québec) G1R 5H6

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE KAMOURASKA
N° 250-11-000050-912
N° Surintendant: 048910-048911

COUR SUPÉRIEURE (en matière de faillite)

Dans l'affaire de la faillite de:

YVES LEVESQUE (225 508 6888) comptable et MARIE THÉRIAULT (218 984 633), tous les deux domiciliés et résidents au 220, rue des Chênes, RIVIERE-DU-LOUP (Québec) G5R 1K9

DÉBITEURS

Avis est, par les présentes, donné que YVES LEVESQUE et MARIE THÉRIAULT ont fait cession de leurs biens le 8e jour d'avril 1991 et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 25e jour d'avril 1991 à 11h30 au Bureau du syndic situé au 300, boul. Hôtel-de-Ville, RIVIERE-DU-LOUP (Québec).

Date de Québec, ce 11e jour d'avril 1991

Raymond, Chabot,
Fafard, Gagnon Inc.

Syndic aux biens de
Yves Levesque et Marie Thériault
Par: François Noël, M.B.A.,
adm. a.,
syndic

888, rue St-Jean - bureau 200
Québec (Québec) G1R 5H6

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE QUÉBEC
N° 200-11-000806-912
N° Surintendant: 048888

COUR SUPÉRIEURE (en matière de faillite)

Dans l'affaire de la faillite de:

2736-1039 QUEBEC INC., corporation
légalement constituée ayant son siège social au 4409, boul. Chauveau, SAINTE-FOY (Québec) G2E 1A2 et faisant affaires sous la raison sociale de "DEPANNEUR CHAUVÉAU ENR." au même lieu et adresse

DÉBITRICE

Avis est, par les présentes, donné que 2736-1039 QUEBEC INC., du 4409, boul. Chauveau, Sainte-Foy (Québec) a fait cession de ses biens le 8e jour d'avril 1991 et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 30e jour d'avril 1991 à 9h30 au bureau de la Direction des faillites, 112, rue Dalhousie, bureau 003, Québec (Québec).

Date de Québec, ce 11e jour d'avril 1991

Raymond, Chabot,
Fafard, Gagnon Inc.

Syndic aux biens de
2736-1039 Québec Inc.
Par: François Noël, M.B.A., Adm. a.,
syndic responsable de l'actif

888, rue St-Jean - bureau 200
Québec (Québec) G1R 5H6

préavis d'ENCAN

Nous avons été mandatés de vendre à l'encan une

BOUCHERIE / SALAISON

de 2 ans, complètement équipée et approuvée par le Fédéral

À Saint-Thomas d'Aquin (Saint-Hyacinthe)
300, rue Principale

Date d'encan: Mardi 23 avril à 11 heures

Inspection: Lundi 22 avril de 9h à 17h
(ou sur rendez-vous)

Lieu: sur les lieux à Saint-Thomas d'Aquin (Saint-Hyacinthe)

VOIR DÉTAILS DANS LE SOLEIL DE SAMEDI PROCHAIN "ENCANS"

COMMENTAIRE DE L'ENCAUTEUR: Très bel équipement, comme à l'état neuf. Les articles peuvent être vendus en lots détaillés et les offres "en bloc" seront aussi considérées.

LES ENCANS
BELEC
AUCTIONS INC.

Tél.: (514) 683-0661
Télécopieur: (514) 683-2367



APPEL D'OFFRES

SERVICE DE L'URBANISME

TERRAIN "ENTREPÔT LÉGÉRE"

APPEL DE PROPOSITION D'ACQUISITION ET DE DÉVELOPPEMENT (CONCOURS)

AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné que des propositions d'acquisition pour achat et développement, des lots vacants 2017-A-3 et 2018-A, rue Saint-Paul, sous enveloppe cachetée et adressée au Greffier de la Ville, Hôtel de Ville, Québec, seront reçues de toute société, corporation ou personne intéressée à y construire un bâtiment et ce, jusqu'à 14h45 le lundi 27 mai 1991.

Ce terrain de 1 497,4 m² offre un potentiel construit de 6 738,3 m². Il pourrait être utilisé à des fins résidentielle et/ou commerciale et/ou publique.

Les personnes intéressées peuvent se procurer le document d'appel de propositions en s'adressant au secrétariat du Service de l'urbanisme, Hôtel de Ville de Québec, au numéro de téléphone suivant: (418) 691-6424.

Un dépôt de vingt-cinq dollars (25\$) sera exigé pour l'obtention du document d'appel de propositions. Ce dépôt sera remboursé seulement à ceux qui auront soumissionné et qui auront retourné les documents complets et en bon état dans un délai de deux (2) semaines après l'ouverture des propositions.

Celles-ci devront être présentées selon les exigences prescrites dans le document d'appel de propositions et être accompagnées d'une garantie de proposition en faveur de la Ville de Québec au montant de cinquante mille dollars (50 000 \$).

Les propositions seront ouvertes immédiatement après l'heure de réception et clôture. Les proposants sont invités à y assister.

La Ville de Québec n'est pas tenue d'accepter aucune des propositions reçues et le proposant ne pourra prétendre à aucune indemnité, ni contester, pour quelque motif que ce soit, le choix de la Ville. De plus, les propositions seront jugées au mérite, suivant les critères de sélection décrits au document d'appel de propositions.

Québec, le 3 avril 1991

LE GREFFIER DE LA VILLE
ANTOINE CARRIER, AVOCAT

ASSURANCES DE DOMMAGES

La Ville de Québec demande des soumissions pour ses ASSURANCES DE DOMMAGES.

Toutes les conditions du présent appel d'offres sont contenues au cahier des charges qui peut être obtenu à compter de 8h45 (heure locale) le lundi 15 avril 1991 à l'adresse suivante:

Hôtel de Ville de Québec
2, rue Des Jardins
Bureau 201
Québec (Québec)
G1R 4S9

Sont admis à soumissionner, les courtiers d'assurances, les agents d'assurances et les compagnies d'assurances qui sont dûment autorisés à faire affaires au Québec. Cependant, quant au service et particulièrement pour la gestion de la franchise prévue au cahier de charges, les soumissionnaires doivent être présents ou représentés sur le territoire de la Communauté urbaine de Québec.

Un chèque visé au montant de 500\$ payable à l'ordre de la Ville de Québec est également requis de chaque soumissionnaire, à l'occasion de la remise de sa soumission. Un seul chèque est requis, même si le soumissionnaire remet plus d'une soumission. Ce montant sera remis à chaque soumissionnaire dont la proposition n'aura pas été retenue au moment de l'adjudication des contrats. Quant au soumissionnaire dont la proposition aura été retenue, il aura droit à ce remboursement uniquement lorsque les contrats d'assurances auront été émis conformément à sa soumission.

Les soumissions doivent être déposées au bureau du Greffier de la Ville de Québec avant 14h15, le 7 mai 1991. Elles seront ouvertes publiquement le même jour immédiatement après l'heure limite. Les soumissionnaires sont priés de noter que le bureau du greffier est ouvert de 8h30 à 16h45 du lundi au vendredi inclusivement.

La Ville de Québec ne s'engage à retenir ni la plus basse ni aucune des soumissions présentées et n'accepte aucune obligation envers les soumissionnaires.

Toute soumission qui n'est pas complétée conformément aux "Instructions aux soumissionnaires" ou qui n'est pas accompagnée des documents requis, ou dont les documents requis ne sont pas dûment complétés, pourra être rejetée.

Québec, le 2 avril 1991

LE GREFFIER DE LA VILLE
ANTOINE CARRIER, AVOCAT

AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné qu'à une séance du Conseil municipal de la Ville de Québec tenue le 8 avril 1991, les règlements suivants ont été lus pour la première fois:

3571 - Règlement concernant l'ouverture de la rue Liret.

3580 - Règlement concernant l'ouverture des rues Beauchastel, des Bâtisseurs, du Beau-Chemin et le prolongement des rues Beau-bois et du Bordelais.

3692 - Règlement modifiant le règlement 1320 "Concernant le service des vidanges".

Il peut être pris connaissance desdits règlements au bureau du sousigné durant les heures d'ouverture.

Québec, le 9 avril 1991

LE GREFFIER DE LA VILLE
ANTOINE CARRIER, AVOCAT

MULTIMEUBLE / AC inc.

vous êtes invités à un

ENCAN PUBLIC de machinerie de bois

le mardi 16 avril 1991 à 10h30

à sa place d'affaires au

777 B, 1re Avenue

Limoilou (Québec)

Liste partielle:

Équipements:

Banc de scie ALTENDORF mod.: F-90 • Banc de scie POITRAS 10" mod.: TS-05-80-340 • Planneur 2 c.v. ROCKWELL mod.: 62-175 • Dégauchiseuse 8" GENERAL • Perceuse à colonne 3/4" DELTA mod.: 17-90 • Scie à angle ELU mod.: PS-174 • Scie radiale CRAFTSMAN mod.: 10" • Façonneur de table POITRAS mod.: 2800 • Sabieuse combinée PROGRESS mod.: P-12-60 • Dégauchiseuse GENERAL mod.: 18-207-9 • Scie à ruban JET mod.: JBS-14 • Meule d'établi DELTA 6" mod.: 23-652 • Compresseur 5 c.v. raccord de plomberie et boyaux • Compresseur portatif 3/4 c.v. MAGNAFORCE • Dépoussiéreur 3 c.v. SHEN KUANG • Etc.

OUTILLAGES:

Sableuses pneumatiques et électriques portatives • Perceuses pneumatiques et électriques • Cloueuses pneumatiques assorties • Outillages manuels assortis • Lot d'extensions, serres, lames de scies neuves, extincteurs chimiques • Fusils à peinture • Ventilateurs de chambre à peinture • Etc.

INVENTAIRE ET DIVERS:

Lot de vis, clous, boulons, colles, peintures, panneaux de particules de pin, stratifié, papier sable, poêle et réfrigérateur, établi, table de travail, banc de montage, étagères, etc.

Inspection: le lundi 15 avril 1991, de 10h à 16h

Conditions: Dépôt, 25% argent comptant ou chèque visé
Balance, argent comptant ou chèque visé

GESTION BARIL INC.

800, boul. René-Lévesque Ouest, bureau 2450

Montréal (Québec) H3B 4V7

Tél.: 397-0114 Fax: 393-3965

Encanteur, Liquidateur, Évaluateur

LA COMMISSION SCOLAIRE DE TROIS RIVIÈRES

UNE HISTOIRE D'AVENIR!

APPEL D'OFFRES

PROJET: ÉCOLE SECONDAIRE DE LA-SALLE
REFECTION DES TOITURES

PROPRIÉTAIRE: LA COMMISSION SCOLAIRE DE
TROIS-RIVIÈRES
3255, RUE FOUCHER, C.P. 100
TROIS-RIVIÈRES (Québec)
G9A 5E7

ARCHITECTE: MICHEL PELLERIN
849, RUE DES URSLINES
TROIS-RIVIÈRES (Québec)
G9A 5B8

La Commission scolaire de Trois-Rivières, propriétaire, demande des soumissions pour la réfection des toitures à l'école secondaire De-La-Salle au 3750, rue Jean-Bourdon, Trois-Rivières.

Les plans, devis, documents contractuels et autres renseignements pourront être consultés au bureau de l'architecte ou obtenus contre un dépôt de cinquante dollars (50\$) qui sera remboursé au soumissionnaire s'il remet les plans et devis en bon état, dans les trente (30) jours qui suivent l'ouverture des soumissions.

Les soumissions dans des enveloppes cachetées et adressées au soussigné seront reçues à:

La Commission scolaire de Trois-Rivières (annexe)
Services des ressources matérielles
1025, rue Marguerite-Bourgeois
Trois-Rivières (Québec)
G8Z 3T1

jusqu'à 14h, heure en vigueur localement, le 3e jour du mois de mai 1991 pour être ouvertes publiquement au même endroit, le même jour et à la même heure.

Les soumissions devront être accompagnées d'un chèque visé au montant de 10% de la soumission à l'ordre du propriétaire ou d'un cautionnement de soumission, établi au même montant, valide pour une période de trente (30) jours de la date d'ouverture des soumissions. Cette garantie de soumission devra être échangée à la signature du contrat pour une garantie d'exécution et une garantie des obligations pour gages, matériaux et services.

Lorsque ces garanties sont sous forme de cautionnement, le montant de chacune d'elles correspond à 50% du prix du contrat et lorsqu'elles sont sous forme de chèque visé, le montant de chacune d'elles correspond à 10% du prix du contrat.

Seules seront considérées aux fins d'octroi du contrat, les soumissions des entrepreneurs ayant leur principale place d'affaires au Québec et détenant la licence requise en vertu de la Loi sur la qualification professionnelle des entrepreneurs de construction (L.R.Q., c.Q-1).

Les entrepreneurs soumissionnaires sont responsables du choix des sous-traitants, tant pour leur solvabilité que pour le contenu de leurs soumissions.

Toutes les soumissions devront être faites conformément aux dispositions du Règlement sur les contrats de construction des immeubles des commissions scolaires en vigueur depuis le 16 août 1990.

Le propriétaire ne s'engage à accepter aucune des soumissions reçues.

Donné à Trois-Rivières, ce 13e jour d'avril 1991

Normand Dubé
Directeur général



commission scolaire beauport

ÉCOLE SAINT-MICHEL - DÉBARCADERE D'AUTOBUS RÉFÉRENCE: S89-8201

APPEL D'OFFRES

Des soumissions seront reçues par la Commission scolaire Beauport pour la construction d'un débarcadere d'autobus sur une longueur approximative de 200 mètres.

Les documents nécessaires à la soumission sont disponibles au bureau des ingénieurs-conseils:

LES CONSULTANTS BPR
4655, boulevard Hamel
Québec (Québec)
G1P 2J7
Tél.: (418) 871-8151

moeyonnant un dépôt de trente dollars (30 \$) non remboursable.

Les soumissions seront reçues au centre administratif Marcel-Lortie de la Commission scolaire Beauport, sis au 643, du Cénacle, BEAUPORT, jusqu'à 14 h, heure locale, le lundi 29 avril 1991. Elles seront ouvertes immédiatement après l'heure limite.

La Commission scolaire se réserve le droit de n'accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions qui lui seront présentées et de n'encourir aucune poursuite ou réclamation pour frais ou pertes subis par les soumissionnaires à la suite de telles décisions. Elle se réserve également le droit de retrancher du contrat certaines parties.

ROBERT APRIL
Secrétaire général

Le 13 avril 1991

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DIVISION DE KAMOURASKA
N° 250-11-00042-919
SUR: 048611

COUR SUPÉRIEURE (En matière de faillite)

Dans l'affaire de la faillite de:

DOMAINE DE LOUVOIS INC., corporation légalement constituée, ayant son siège social au 8000, boul. Langelier, bureau 306, Saint-Léonard (Québec) H1P 3K1 et ayant sa principale place d'affaires au 188, Fraser, Rivière-du-Loup (Québec) G6R 1C8

DEMANDE DE SOUMISSIONS

Le syndic soussigné fait appel à des soumissions pour la vente des biens ci-après décrits:

Cout approximatif

LOT 1 Hôtel en opération, avec équipements comprenant 28 chambres, salle à manger, salle de conférence, bar, cuisine, centre de physiothérapie, usine de fabrication de boue de tourbe. **3 500 000 \$**

Toute personne désirant des renseignements supplémentaires sur les actifs ci-haut décrits est priée de communiquer avec monsieur Denis Fortier, au numéro (418) 681-4607.

VISITE DES ACTIFS

Les actifs susmentionnés pourront être visités sur rendez-vous en communiquant avec le syndic. La liste des équipements pourra être obtenue du syndic, sur demande.

RÉCEPTION DES SOUMISSIONS

Toutes les soumissions devront parvenir au bureau du syndic avant 15 h le lundi 22 avril 1991. Seules les soumissions scellées et portant au recto de l'enveloppe la mention lisiblement inscrite "SOUMISSION RE: Domaine de Louvois inc." seront considérées.

OUVERTURE DES SOUMISSIONS

Tous les soumissionnaires sont invités à être présents lors de l'ouverture des soumissions qui aura lieu à 15 h le 22 avril 1991, au bureau du syndic, 1, Parc Samuel-Holland, bureau 250, Québec (Québec).

AUTRES CONDITIONS ET RÉSERVES SE RAPPORTANT À LA VENTE DES BIENS

Les modalités et conditions se rapportant aux soumissions et à la vente des biens pourront être obtenues au bureau du syndic ou lors de la visite des actifs, ces conditions et réserves font partie intégrante de la présente demande de soumissions et la responsabilité en incombe à chaque soumissionnaire d'en obtenir une copie.

**Samson Bélair
Deloitte &
Touche**

Par Denis Fortier, c.a., syndic
1, Parc Samuel-Holland, bureau 250
Québec (Québec) G1S 4P2
Tél.: (418) 681-1607

LES CONSEILLERS EN INSOLVABILITÉ

MORENCY LA BOISSONNIÈRE ASSOCIÉS INC

AVIS DE FAILLITE

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE:
JACQUES LORANGER, domicilié et résident au 1290, Route Kennedy, Limerick (Québec)

AVIS est par les présentes donné que le débiteur a fait cession de ses biens le 10e jour d'avril 1991. La première assemblée des créanciers sera tenue le 24e jour d'avril 1991, à 10 heures, au Palais de justice, 795, avenue du Palais, salle 1.14, Saint-Joseph-de-Beauce (Québec) G0S 2V0.

DATE DE QUÉBEC, ce 11e jour d'avril 1991

**SERGE MORENCY, C.A.
SYNDIC**

CONSEILLERS EN INSOLVABILITÉ
126, rue St-Pierre, Suite 600
Québec (Québec) G1K 4A8
(418) 694-0845

MORENCY LA BOISSONNIÈRE ASSOCIÉS INC

AVIS DE FAILLITE

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE:
LES SERVICES CONSEILS ANDRÉ TREMBLAY INC., corporation légalement constituée, ayant une place d'affaires au 1333, Châteaine, Charlesbourg (Québec)

AVIS est par les présentes donné que le débiteur a fait cession de ses biens le 9e jour d'avril 1991. La première assemblée des créanciers sera tenue le 30e jour d'avril 1991, à 10 h 30, au bureau du Séquestre officiel, 112, rue Dalhousie, bureau 002, rez-de-chaussée, Québec (Québec)

DATE DE QUÉBEC, ce 10e jour d'avril 1991

**SERGE MORENCY, C.A.
SYNDIC**

CONSEILLERS EN INSOLVABILITÉ
126, rue St-Pierre, Suite 600
Québec (Québec) G1K 4A8
(418) 694-0845

MORENCY LA BOISSONNIÈRE ASSOCIÉS INC

AVIS DE FAILLITE

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE:
CONRAD CASTILLOUX, sans emploi, domicilié et résident au 537, St-Jean, app. 1-A, Québec (Québec) G1R 1P5

AVIS est, par les présentes, donné que le débiteur a fait cession de ses biens le 4e jour d'avril 1991. La première assemblée des créanciers sera tenue le 24e jour d'avril 1991, à 9 h 30, au bureau du syndic, 126, St-Pierre, 6e étage, Québec (Québec)

DATE DE QUÉBEC, ce 8e jour d'avril 1991

**SERGE MORENCY, C.A.
SYNDIC**

CONSEILLERS EN INSOLVABILITÉ
126, rue St-Pierre, Suite 600
Québec (Québec) G1K 4A8
(418) 694-0845

KPMG CANADA PROVINCE DE QUÉBEC DISTRICT DE QUÉBEC

N° Cour: 200-11-000780-911
N° Actif: 048801

COUR SUPÉRIEURE "en matière de faillite"

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE:
LOUISE GRÉGOIRE (233-903-327), demeurant au 2461, rue du Télégraphiste, Charny (Québec) G6X 2S6

AVIS est par les présentes donné que la débitrice précitée a fait cession de ses biens le 2e jour d'avril 1991.

La première assemblée des créanciers sera tenue le 23e jour d'avril 1991, à 9 h 30, au bureau du syndic, au 5020, boul. de la Rive-Sud, Lévis (Québec) G6V 4Z6.

Lévis, ce 8e jour d'avril 1991

POISSANT THIBAUT PEAT MARWICK THORNE INC.

DENIS PICARD, SYNDIC
5020, boul. de la Rive-Sud
Lévis (Québec) G6V 4Z6
Tél.: (418) 833-2114

KPMG Poissant Thibault-Peat Marwick Thorne

KPMG CANADA PROVINCE DE QUÉBEC DISTRICT DE QUÉBEC

N° Cour: 200-11-000782-915
N° Actif: 048842

COUR SUPÉRIEURE "en matière de faillite"

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE:
DIST-JET INC., corporation légalement constituée ayant son siège social et sa principale place d'affaires au 994, rue Pise, Saint-Jean-Christophe (Québec) G6Z 1B4

AVIS est par les présentes donné que la débitrice précitée a fait cession de ses biens le 4e jour d'avril 1991.

La première assemblée des créanciers sera tenue le 24e jour d'avril 1991, à 9 h 30, au bureau du syndic, au 925, chemin Saint-Louis, Québec (Québec).

Lévis, ce 9e jour d'avril 1991

POISSANT THIBAUT PEAT MARWICK THORNE INC.

DENIS PICARD, SYNDIC
5020, boul. de la Rive-Sud
Lévis (Québec) G6V 4Z6
Tél.: (418) 833-2114

KPMG Poissant Thibault-Peat Marwick Thorne

KPMG CANADA PROVINCE DE QUÉBEC DISTRICT DE QUÉBEC

N° Cour: 200-11-000786-916
NO SURINTENDANT: 048849

COUR SUPÉRIEURE (en matière de faillite)

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE:
GESTION I. JACQUES INC., corporation légalement constituée ayant son siège social au 662, Principale, St-Etienne, Québec, G0S 2L0.

AVIS est, par les présentes, donné que GESTION I. JACQUES INC. a fait cession de ses biens le 3e jour d'avril 1991, et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 24e jour d'avril 1991, à 10 h au bureau du syndic, 1, Parc Samuel-Holland, #250, Québec, QC

**Samson Bélair
Deloitte &
Touche**

Par Denis Fortier, c.a., syndic
1, Parc Samuel-Holland
Bureau 250
Québec (Québec) G1S 4P2
Tél.: (418) 681-4607

LES CONSEILLERS EN
INSOLVABILITÉ

KPMG CANADA PROVINCE DE QUÉBEC DISTRICT DE QUÉBEC

N° Cour: 200-11-000783-913
N° Actif: 048841

COUR SUPÉRIEURE "en matière de faillite"

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE:
EDGAR TREMBLAY (210-378-453), demeurant au 994, rue Pise, Saint-Jean-Christophe (Québec) G6Z 1B4

AVIS est par les présentes donné que le débiteur a fait cession de ses biens le 4e jour d'avril 1991.

La première assemblée des créanciers sera tenue le 24e jour d'avril 1991, à 10 h, au bureau du syndic, au 925, chemin Saint-Louis, Québec (Québec).

Lévis, ce 9e jour d'avril 1991

POISSANT THIBAUT PEAT MARWICK THORNE INC.

DENIS PICARD, SYNDIC
5020, boul. de la Rive-Sud
Lévis (Québec) G6V 4Z6
Tél.: (418) 833-2114

KPMG Poissant Thibault-Peat Marwick Thorne

CATHOLIQUE

LA COMMISSION DES ÉCOLES CATHOLIQUES DE QUÉBEC

LES SERVICES DES RESSOURCES MATERIELLES

125, rue des Commissaires Ouest
Québec (Québec) G1K 1M7

APPEL D'OFFRES NUMÉRO 91-03 (DEUXIÈME APPEL D'OFFRES)

N° PROJET: 6118-90 DESCRIPTION: Appareils pour handicapés et accès ÉCOLE Jean de Brebeuf Centre Mgr-Ferland

PROPRIÉTAIRE: LA COMMISSION DES ÉCOLES CATHOLIQUES DE QUÉBEC 1460, chemin Sainte-Foy Québec (Québec) G1S 2N9

ARCHITECTES: BERTRAND PELLETIER ET MARCEL VALIN ARCHITECTES 1535, chemin Sainte-Foy Québec (Québec) G1S 2P1

STRUCTURE: RISI ET CARRIER 2275, rue Chapleau Québec (Québec) G1T 1L9

MÉCANIQUE: LES CONSULTANTS G.C. ET ASSOCIÉS 262, avenue Saint-Sacrement, bureau 104 Québec (Québec) G1N 3Y2

ÉLECTRICITÉ: LES CONSULTANTS G.C. ET ASSOCIÉS 262, avenue Saint-Sacrement, bureau 104 Québec (Québec) G1N 3Y2

La Commission des Écoles Catholiques de Québec demande des soumissions pour la construction d'un accessoire pour handicapés et d'un accès au Centre Mgr-Ferland à l'école Jean-de-Brebeuf, 1640, 8e Avenue à Québec.

Seuls sont autorisés à soumissionner pour l'exécution des travaux, les entrepreneurs de construction au sens de la Loi sur la qualification des entrepreneurs de construction (L.R.Q., chap. Q-1), qui ont leur principale place d'affaires dans la province de Québec.

Les plans, devis, documents contractuels et autres renseignements pourront être obtenus au bureau de l'architecte, sur réservation téléphonique, contre un dépôt non remboursable de 100 \$ sous forme de chèque visé, le montant de chacune d'elles correspondant à dix pour cent (10%) du prix du contrat.

Les soumissions, dans des enveloppes cachetées et adressées au soussigné, seront reçues aux Services des ressources matérielles, 125, rue des Commissaires Ouest, Québec (Québec) G1K 1M7, jusqu'à onze heures (11 h), heure en vigueur localement, le 30e mois d'avril 1991, pour être ouvertes publiquement au même endroit, le même jour et à la même heure.

Les soumissionnaires soumissionnaires sont responsables du choix des sous-traitants, tant pour leur solvabilité que pour le contenu de leurs soumissions.

Toutes les soumissions devront être faites conformément aux dispositions du règlement sur les subventions à des fins de construction (L.R.Q., 1981, C.A.-N. 20) du 21 septembre 1982.

Le propriétaire se engage à accepter aucune des soumissions reçues.

Le directeur des Services des ressources matérielles
Jean-Pierre Blanchet

SAINT-AUGUSTIN DE-DESMARAIS

PROVINCE DE QUÉBEC
MUNICIPALITÉ DE LA PAROISSE DE SAINT-AUGUSTIN-DE-DESMARAIS

APPEL D'OFFRES IMPRESSION ET RELIURE

La Municipalité de Saint-Augustin-de-Desmaures demande des soumissions pour l'impression et la reliure de deux mille (2000) exemplaires d'un ouvrage de cent cinquante-deux (152) pages, en quatre (4) couleurs, qualité "Prestige", à l'occasion du Tricentenaire de la paroisse.

Le devis ainsi que les bordereaux de soumission sont disponibles à l'adresse ci-dessous indiquée.

Les soumissions devront être déposées avant 15 heures, le mardi 23 avril 1991, à la réception du Complexe municipal de Saint-Augustin, 200, route de Fossambault, Saint-Augustin-de-Desmaures. Elles seront ouvertes publiquement à la même heure, le même jour.

La Municipalité de Saint-Augustin-de-Desmaures ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions présentées.

Me DANIEL MARTINEAU
Secrétaire-trésorier adjoint

PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

SOCIÉTÉ DU PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

201, avenue Viger Ouest
Montréal (Québec)
H2Z 1X7

APPEL D'OFFRES N° 91-MSAC-2

CONCESSION EXCLUSIVE DE SERVICES ÉLECTRIQUES

Des soumissions cachetées, adressées à la Direction des approvisionnements de la Société du Palais des congrès de Montréal et portant la mention **CONCESSION EXCLUSIVE DES SERVICES ÉLECTRIQUES** seront reçues jusqu'à 14 heures le 29 avril 1991.

Toutes les conditions du présent appel d'offres sont contenues dans une série de documents qui pourront être obtenus dès le 15 avril 1991, de 8 h à 18 h, du lundi au vendredi, et ce, jusqu'au 19 avril 1991. Un paiement de cinquante dollars (50 \$) non remboursable, payable en argent ou par chèque visé fait à l'ordre de la Société du Palais des congrès de Montréal, est requis pour obtenir un document d'appel d'offres.

Le soumissionnaire devra fournir, avec sa soumission, un cautionnement de soumission de l'ordre de dix mille dollars (10 000 \$) fait à l'ordre de la Société du Palais des congrès de Montréal et valide pour une période de quarante-cinq (45) jours de la date d'ouverture de la soumission. Ce cautionnement de soumission devra être remplacé à la signature du contrat par un cautionnement d'exécution et paiement de la main-d'œuvre de l'ordre de vingt-cinq mille dollars (25 000 \$) chacun.

Seules les personnes, sociétés, compagnies et corporations ayant leur principale place d'affaires au Québec, et qui auront obtenu les documents d'appel d'offres directement de la Société du Palais des congrès de Montréal, sont admises à soumissionner.

La Société du Palais des congrès de Montréal ne s'engage à accepter aucune des soumissions reçues, même la plus haute.

NOTE: Une séance d'information avec visite des lieux aura lieu le 18 avril 1991, à 10 heures.

La Direction des approvisionnements

MORENCY LA BOISSONNIÈRE ASSOCIÉS INC

DEMANDE DE SOUMISSIONS

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE: 350-11-000056-917 et 200-11-000510-910

Des soumissions cachetées, accompagnées d'un chèque visé représentant 5% du montant de l'offre pour les lots à titre d'arrhes et portant lisiblement au recto de l'enveloppe "Soumission - divers" seront reçues au bureau du syndic, jusqu'au 26 avril 1991, 11 heures, pour l'achat des actifs ci-après décrits.

LOT DESCRIPTION DES ACTIFS VALEUR APPROXIMATIVE

I Résidence au 962, de la Prairie Est, Saint-Jean-Christophe 92 000 \$

II Résidence au 262, 4e Avenue Lambert, Beauceville 21 000 \$

INSPECTION DES ACTIFS

Le lot I pourra être inspecté le 17 avril 1991 et le lot II, le 18 avril 1991 et ce, de 10 h à 14 h.

Pour de plus amples informations, veuillez communiquer avec M. Guy Bégin, au numéro (418) 694-0845.

CONDITIONS ET RÉSERVES

SE RAPPORTANT À LA VENTE DES BIENS

Le détail des conditions et réserves se rapportant à la vente des actifs pourra être obtenu lors de la visite des actifs ou au bureau du syndic. Ces conditions et réserves font partie intégrante de l'appel d'offres et il est de la responsabilité du soumissionnaire d'en obtenir une copie.

OUVERTURE DE SOUMISSIONS

Les soumissionnaires sont invités à assister à l'ouverture et à l'annonce des soumissions reçues, le vendredi 26 avril 1991, 11 heures, au bureau du syndic, 126, rue Saint-Pierre, 6e étage, Québec (Québec).

**SERGE MORENCY, C.A.
SYNDIC**

CONSEILLERS EN INSOLVABILITÉ

126, rue St-Pierre, Suite 600
Québec (Québec) G1K 4A8
(418) 694-0845

AVIS

ENCAN PUBLIC

provenant principalement des faillites de

HABITAT RENAISSANCE INC.

DÉMOLITION DE BÉTON BEAUPORT INC.

LES MONTEURS D'ACIER DE BEAUCHE INC. et autres

LE MARDI 15 AVRIL 1991 À 10 h 30

au
2160, boul. Charest-Ouest, local 200
(Parc Jean-Talon Nord)
Sainte-Foy (Québec)

ÉQUIPEMENT ET OUTILLAGE

Soudure portative POLIQUIP AC/DC 270 amp, avec générateurs 4 kv, moteur diesel 3 cyl. KUBOTA • Soudure portative MILLER Blue Star 3 AC/DC avec moteur à gaz • Soudure portative MILLER 200E avec moteur 2 cyl à gaz • Soudure HOBART • TIG 285 et 295 • 4 "Jack drill" GARDNER DENVER avec et sans réducteurs • Scie à béton à air JET • 2 scies à béton à gaz STIHL • TS350 et TS550A • 15 ensembles d'échafauds • 15 ensembles d'échafauds sur roulettes (Hacker) • 2 niveaux de chantier • Machine à "sand blast", 300 lb • 3 ensembles à souder • Pochettes à coudre en aluminium 16 à 40 • Escabeaux en alu, en bois et en fibre • Palans à chaîne 3 et 3 tonnes • Outils à ancrage HILTI mod. DX 350, DX-35, TE-12A • Percuteurs à colonne ANMOR • Lots d'outils MAKITA, WALTER, BOSCH, B/D tels que scies à onglets 14 et 10 • scies à meule, raboteuses, rectifieuses coudées, perceuses à bande et orbitales, perceuses à percussion, scies à vent, touilles, perceuses sans fil, scies circulaires et autotension, tournevis à pique, marteaux angulaires, scies à chaîne, clés à choc élect. 3/4 et 1 • Tournevis sur pieds et d'établi • Clous et crampons à air SENC • Bunches de bois ROCKWELL, BEAVER, DEXTER • Coffre à outils avec base • Décapeuse à plaquette élect. THE STRIPPER • Câbles nautiques 2 • 6 câbles d'acier (sling) • Étagères, cabinets et coffres en métal • 40 "lids" 4 et 6 • Bumpers à eau • 7 classeurs (filaires) à 7 tris • Classeurs à tiroirs multiples 20, 25 et 54 tris • Armoires de rangement • Tendeur, tire-fort, serre-joint, extensions, miches, étaux, scies, fusils à peinture, râteaux, pelles, balais et broches • Matériel divers tel que 14 chauffefroids 4800 BTU, radiateurs muraux, lots de toiles, clôtures industrielles, neige, air climatisé 10000 BTU, luminaires de quai d'embarquement, hottes de poêle, pièces électriques, pièces et accessoires pour pompes, amortisseurs de porte, couvertures de déneigement, boyaux à air et à eau, extincteurs, aspirateurs commerciaux • ETC.

INFORMATIQUE ET SYSTÈME DE COMMUNICATION

Ordinateur AT&T 286 disque rigide 40 még, 2 még mémoire vive avec écran couleur • Ordinateur IBM disque rigide 30 még avec clavier et écran • Ordinateur XEROX avec disque rigide 10 még avec clavier et écran • Imprimante au laser QJM/ME Laser Ten et CASIS • Imprimantes PLT/PS, BROTH/PS et DATASOUTH • Terminaux WYSE et ALPHA MICRO • Traceur HEWLETT/PACKARD • Meubles et postes d'information • 12 appareils G.E. (walkie-talkie) fréquence FM.

ÉQUIPEMENT ET AMÉUBLEMENT DE BUREAU

Dactylos électroniques OLYMPIA mod. SuperType 2 et EC-100, OLIVETTI mod. ET-

Responsabilité professionnelle

Les omnipraticiens contre un régime d'assurance autogéré

Contrairement à leurs confrères spécialistes, les médecins omnipraticiens n'envisagent pas mettre sur pied à brève échéance leur propre régime d'assurance en matière de responsabilité professionnelle. À moins que le gouvernement du Québec ne leur force la main.

par ROGER BELLEFLEUILLE
LE SOLEIL

C'est le commentaire communiqué au SOLEIL par le directeur des services professionnels de la Fédération des médecins omnipraticiens du Québec (FMOQ), le Dr Georges-Henri Gagnon. Les médecins spécialistes, pour leur part, ont décidé d'aller de l'avant à

cet égard, dès janvier 1992.

Selon L'Actualité Médicale, la Fédération des médecins spécialistes du Québec (FMSQ) a déjà remis un protocole à cet effet au ministère de la Santé et des Services sociaux. Ce fonds autogéré serait doté d'un capital de base de 15 millions \$, pendant qu'un fonds de réserve serait garanti par la Régie de l'assurance-maladie. Des motifs d'ordre strictement

économique seraient à l'origine de cette décision.

Les risques de poursuites et le fardeau financier pour y faire face ne sont aucunement du même ordre de grandeur chez les spécialistes et les généralistes, fait remarquer le Dr Gagnon, qui se dit tout de même surpris de la démarche de la FMSQ.

À titre d'exemple, la prime annuelle d'un omnipraticien dont la pratique ne comporte aucun risque particulier est de 1100 \$, sans abattement fiscal; celle d'un généraliste dont la pratique comprend par exemple de l'obsté-

trique est de 2500 \$. Toutefois, 50 % de cette prime est remboursée par la Régie de l'assurance-maladie dans le cadre des ententes courantes.

Selon les spécialistes médicales, même s'il existe aussi un remboursement du même ordre de la RAMQ, la prime selon les niveaux de risque peut varier entre 8000 et 13 000 \$, a précisé le Dr Gagnon.

La majorité des médecins du Québec sont assurés auprès de l'Association canadienne de protection médicale (ACPM). Or, les spécialistes estiment que ses membres paient pour un plus grand nombre de poursuites in-

tenues dans les autres provinces qu'au Québec et que la création d'un fonds autogéré diminuerait en conséquence le montant des primes.

Ces primes en responsabilités professionnelles avaient connu une flambée au Canada et au Québec au milieu de la dernière décennie dans la foulée de ce qui s'était passé dans ce marché aux États-Unis.

Or, les informations tirées de la banque de données mise sur pied par le Centre de droit privé et comparé de McGill ont pourtant

révélé que loin d'avoir connu une hausse justifiant une telle flambée, le nombre de poursuites s'était au contraire stabilisé autour de 140 par année depuis 1980.

Le gouvernement du Québec, les hôpitaux et les médecins consacrent quelque 40 millions \$ par année en primes de responsabilité professionnelle. Or, le ministère de la Santé et des Services sociaux n'écarte pas l'idée d'utiliser cette somme pour la mise en place d'un fonds proprement québécois qui inclurait un système de responsabilité sans égard à la faute.



Napoléon Perron, 93 ans, a fait les deux guerres mondiales.

Mulroney choque des anciens combattants

MONCTON, N.-B. (PC) — Des anciens combattants de la Seconde Guerre mondiale se sont sentis comme « giflés au visage », la semaine dernière, par la grandiose réception réservée à l'équipage des trois navires canadiens du golfe Persique, à son retour au pays.

« Ils ne se sont même pas battus, mais le premier ministre Mulroney s'est rendu à Halifax pour les féliciter, a fait remarquer M. Arthur Black, qui a été blessé au cours de la bataille de Paris, en août 1944. Quant à nous, nous n'avons même pas reçu une lettre du

gouvernement ou quoi que ce soit. »

M. Ed Thompson, qui a été blessé au cours de la bataille de Normandie, trouve ridicule de comparer les troupes canadiennes du Golfe à celles des autres guerres.

« Qu'est-ce qu'ils ont fait sur leurs bateaux (dans le Golfe) ? a

demandé M. Thompson. Ils ont fait un peu de navigation et probablement qu'ils ont connu quelques moments de nervosité. Mais ils n'ont échangé aucun coup de feu. »

Des héros

M. Napoléon Perron, 93 ans, a fait la Première Guerre mondiale en plus de celle de 39-45. Il a été blessé à la cuisse au cours de la bataille de France, à l'été de 1917.

« Nous n'avons rien eu de cela, se rappelle-t-il, en parlant de la

réception de Halifax aux militaires du Golfe. Les gens étaient contents de nous voir, dans nos villes natales, mais ce n'était pas comme si nous étions des héros ou quelque chose du genre. »

Mais tous trois sont unanimes : si c'était à recommencer, ils feraient la même chose. « Nous aimons tous le Canada, ont-ils expliqué. C'est pourquoi nous avons agi ainsi. Nous éprouvons toujours les mêmes sentiments. »

CENTRE HOSPITALIER LAFLECHE

PROJET: 90-51-A
GRAND MÈRE
Le Centre hospitalier Lafleche propriétaire demande des soumissionnaires pour la construction d'un bâtiment de 120 000 m² à l'Étage pour une Unité de Gériatrie à Grand Mère.

Les documents contractuels pourront être obtenus à compter du mardi 16 avril 1991 à 9 h au bureau de Jean-François Monette, Architecte, 875, 1166 Rue Shawingam-Sud, QC G9P 4E6. Tél.: (819) 537-8335. Fax: (819) 537-8728.

Le Centre hospitalier Lafleche 1650, 6e Avenue Grand Mère, QC G9P 2K4 (819) 533-2500

Le jeudi 9 mai 1991 à 15 h, heure en vigueur localement, pour être ouvert publiquement au même endroit, le même jour et à la même heure.

Seuls sont admis à soumissionner les entrepreneurs ayant leur principale place d'affaires au Québec et détenant la licence requise en vertu de la Loi sur la qualification professionnelle des entrepreneurs en construction.

Les entrepreneurs soumissionnaires sont responsables du choix des sous-traitants, tant pour leur solvabilité que pour le contenu de leur soumission, et doivent les informer des conditions qu'ils entendent leur imposer et s'assurer qu'ils tiennent les permis et licences requis.

Le propriétaire ne s'engage pas à accepter la plus basse ou quelque autre des soumissions reçues.

Guy D'Anjou, Directeur général 04130162

Centre Hospitalier Régional Baie-ComEAU

APPEL D'OFFRES #02000
PROJET: Service d'agence de sécurité
PROPRIÉTAIRE: Centre hospitalier régional Baie-ComEAU 635, boulevard Joliet Baie-ComEAU (Québec) G5C 1P1 (418) 589-0605

Le Centre hospitalier régional de Baie-ComEAU, propriétaire, demande des soumissionnaires pour assurer un service de sécurité et d'ordre dans l'établissement (deux pavillons).

Les documents contractuels pourront être obtenus à compter du 8 avril 1991 au bureau du directeur des services techniques du Centre hospitalier régional de Baie-ComEAU, contre un chèque certifié non remboursable de vingt (20) dollars émis à l'ordre du propriétaire.

Les soumissionnaires devront être détenteurs d'un permis délivré par le Procureur général conformément à la Loi des agences d'investigation ou de sécurité (L.R.Q. A-8).

Le soumissionnaire doit avoir au Québec un établissement permanent et le personnel requis pour exécuter les services qui font l'objet du présent appel d'offres.

Le Centre hospitalier régional de Baie-ComEAU se réserve, lors de l'analyse des soumissions, le droit de tenir compte du lieu du siège social de l'agence de sécurité.

Le soumissionnaire doit faire parvenir sa soumission au plus tard le 10 mai 1991 à 13h30 au représentant du requérant et inscrire la mention "SOUMISSION" sur l'enveloppe de retour. Les soumissions seront ouvertes publiquement au point de dépôt des soumissions.

Le Propriétaire ne s'engage pas à accepter la plus basse ou quelque autre des soumissions reçues.

Michel BEAULIEU Directeur services techniques.

Administration régionale KATIVIK

Appel d'offres 53.302-305-306.10A

L'Administration régionale Kativik est un organisme supramunicipal qui a juridiction sur tout le territoire du Québec situé au nord du 55° parallèle. Dans le cadre de son mandat d'assistance technique et administrative aux villages nordiques, elle recevra au nom de la Corporation du village nordique de Povungnituk des soumissions cachetées en relation avec les projets décrits ci-dessous :

- « Alimentation en eau potable »
- « Réfection et amélioration du réseau routier municipal »
- « Dépotoir de déchets solides »

Les cahiers de soumission seront disponibles de 9 h à 17 h à compter du lundi 15 avril 1991 à l'adresse suivante, moyennant le versement d'une somme non remboursable de 140 \$ (+ 7 % de TPS), sous forme de chèque visé ou de mandat fait à l'ordre de l'Administration régionale Kativik :

Dessau Inc.
1200, boul. Saint-Martin Ouest, bureau 300
Laval (Québec) H7S 2E4

Les soumissions seront reçues jusqu'au jeudi 9 mai 1991, à 16 h (heure avancée de l'est), heure et date auxquelles elles devront se trouver physiquement à l'adresse suivante, où elles seront ouvertes sous réserve des mentions des cahiers de soumission à ce sujet :

Administration régionale Kativik
Service juridique
C.P. 9
Kuujuaq (Québec) J0M 1C0

L'Administration régionale Kativik et la Corporation du village nordique de Povungnituk ne s'engagent à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues.

Le 13 avril 1991

Watson A. Fournier, ing.
Chef du département
Assistance technique aux municipalités

APPEL D'OFFRES

"IMPLANTATION D'UN RÉSEAU DE BASE POUR LA GESTION, LE TRAITEMENT ET L'ÉLIMINATION DES BOUES DE FOSSES SEPTIQUES PROVENANT DES SEIZE (16) MUNICIPALITÉS DE LA MUNICIPALITÉ RÉGIONALE DE COMTE DE L'ISLET".

La Municipalité Régionale de Comte de L'Islet désire faire exécuter, par une firme spécialisée, une étude de faisabilité relative à la mise en œuvre du projet ci-haut mentionné.

Les firmes intéressées pourront se procurer un cahier descriptif du mandat en communiquant avec le secrétaire-trésorier de la Municipalité Régionale de Comte de L'Islet à l'adresse indiquée plus bas.

Les offres de service devront être soumises en deux (2) copies et être déposées au bureau du secrétaire-trésorier au plus tard le vendredi 3 mai 1991 à 16 heures, heure avancée de l'est.

La Municipalité Régionale de Comte de L'Islet ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni la plus haute, ni aucune des offres qui lui seront soumises.

Benoit Lévesque
Secrétaire-trésorier
Municipalité Régionale de Comte de L'Islet
364, rue Verreault
Saint-Jean-Port-Joli, QC G0R 3G0
Téléphone: (418) 598-3076
Télécopieur: (418) 598-6880

GINSBURG, GINGRAS & Associés Inc.

LOUIS DROLET SYNDIC

AVIS DE FAILLITE

N° DOSSIER: 048938

N° COUR: 200-11-000816-911

AVIS DE LA PREMIÈRE ASSEMBLÉE DES CRÉANCIERS

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE, MATERIAUX & EQUIPEMENTS DE PLANCHER (1987) INC. AYANT FAIT AFFAIRES AU 6285, BOUL. WILFRID-HAMEL, DANS LA VILLE DE QUÉBEC, PROVINCE DE QUÉBEC.

Avis vous est, par les présentes, donné que la corporation susmentionnée a déposé une cession de ses biens le 9 avril 1991. La première assemblée des créanciers sera tenue le 2 mai 1991, à 14 h, au Bureau du Secrétaire officiel, 112, Dalhousie, bureau 002, Québec (Québec).

Pour avoir le droit de voter, les créanciers doivent déposer entre mes mains, avant l'assemblée, les preuves de réclamations et, au besoin, les procurations.

Les réclamations à l'encontre de l'actif doivent être produites au syndic avant que la distribution ne soit faite, à défaut de quoi, les produits de l'actif seront distribués entre les créanciers y ayant droit sans égard à ces réclamations.

Date de Québec, le 13e jour d'avril 1991

LOUIS DROLET, SYNDIC

GINSBURG, GINGRAS & Associés Inc.

LOUIS DROLET, syndic

470, de la Couronne, Québec (Québec) G1K 6G2 522-8921

Hydro-Québec

AVIS PUBLIC

Projet de construction d'une centrale d'une puissance de 300 MW utilisant des turbines à gaz de type industriel sur le site de la centrale nucléaire de Gentilly 2 dans la municipalité de Bécancour.

Avis est donné au public qu'il est possible de consulter le dossier afférent au projet susmentionné, qui comprend notamment une étude d'impact sur l'environnement préparée en vertu des dispositions de la section IV.1 de la Loi sur la qualité de l'environnement (L.R.Q., c. Q-2).

Cette étude d'impact sur l'environnement a été présentée au ministre de l'Environnement qui l'a rendue publique le 2 avril 1991 et l'a mise à la disposition du public pour fins de consultation.

Ce dossier est notamment disponible pour consultation par le public aux endroits suivants :

- Bureau d'audiences publiques sur l'environnement (Québec) 12, rue Sainte-Anne 1^{er} étage, Québec Tel.: (418) 643-7447 de 8 h 30 à 16 h 30 du lundi au vendredi ;

- Bureau d'audiences publiques sur l'environnement (Montréal) 5199, rue Sherbrooke Est, Bureau 3860, Montréal Tel.: (514) 873-7790 de 8 h 30 à 16 h 30 du lundi au vendredi ;

- Bibliothèque municipale du Cap-de-la-Madeleine 45, rue Dorval Cap-de-la-Madeleine de 13 h 30 à 20 h les lundis et mercredis et de 13 h 30 à 17 h 30 les mardis, jeudis et vendredis ;

- Bibliothèque municipale de Trois-Rivières 1225, Place de l'Hôtel de ville Trois-Rivières de 10 h à 20 h du mardi au vendredi de 10 h à 17 h le samedi et de 13 h à 17 h le dimanche ;

- Hôtel de ville de Bécancour 1295, avenue Nicolas-Perrot Bécancour Tel.: (819) 294-6500 de 8 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 16 h 30 du lundi au vendredi.

D'ici le 16 mai 1991, toute personne, groupe ou municipalité peut demander par écrit au ministre de l'Environnement la tenue d'une audience publique relativement à ce projet.

Cet avis est publié par Hydro-Québec conformément au Règlement sur l'évaluation et l'examen des impacts sur l'environnement (L.R.Q., c. Q-2, r.9) adopté en vertu de la Loi sur la qualité de l'environnement (L.R.Q., c. Q-2).

GINSBURG, GINGRAS & Associés Inc.

LOUIS DROLET SYNDIC

AVIS DE FAILLITE

N° DOSSIER: 048901

N° COUR: 400-11-000144-914

AVIS DE LA PREMIÈRE ASSEMBLÉE DES CRÉANCIERS

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE, PIERRE YVES DAUPHINAIS DÉMEURANT AU 15485, BOUL. BÉCAN-COUR, DANS LA VILLE DE SAINT-ANGELE-DE-LAVAL, PROVINCE DE QUÉBEC.

Avis vous est, par les présentes, donné que la personne susmentionnée a déposé une cession de ses biens le 5 avril 1991. La première assemblée des créanciers sera tenue le 26 avril 1991, à 10 h 15, au Palais de justice, 250, Lavolette, Trois-Rivières, (Québec).

Pour avoir le droit de voter, les créanciers doivent déposer entre mes mains, avant l'assemblée, les preuves de réclamations et, au besoin, les procurations.

Les réclamations à l'encontre de l'actif doivent être produites au syndic avant que la distribution ne soit faite, à défaut de quoi, les produits de l'actif seront distribués entre les créanciers y ayant droit sans égard à ces réclamations.

Date de Québec, le 13e jour d'avril 1991

LOUIS DROLET, SYNDIC

GINSBURG, GINGRAS & Associés Inc.

LOUIS DROLET, syndic

470, de la Couronne, Québec (Québec) G1K 6G2 522-8921

GINSBURG, GINGRAS & Associés Inc.

LOUIS DROLET SYNDIC

AVIS DE FAILLITE

N° DOSSIER: 048878-79

N° COUR: 200-11-000792-914

AVIS DE LA PREMIÈRE ASSEMBLÉE DES CRÉANCIERS

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE, PIERRE JULIEN ET LUCIE BOURASSA DÉMEURANT AU 116, ARMAND DANS LA VILLE DE BEAUFORT, PROVINCE DE QUÉBEC.

Avis vous est, par les présentes, donné que les personnes susmentionnées ont déposé une cession de ses biens le 6 avril 1991. La première assemblée des créanciers sera tenue le 23 avril 1991, à 10 h 30, au Bureau de Ginsburg, GINGRAS & Associés Inc., 470, de la Couronne, Québec (Québec).

Pour avoir le droit de voter, les créanciers doivent déposer entre mes mains, avant l'assemblée, les preuves de réclamations et, au besoin, les procurations.

Les réclamations à l'encontre de l'actif doivent être produites au syndic avant que la distribution ne soit faite, à défaut de quoi, les produits de l'actif seront distribués entre les créanciers y ayant droit sans égard à ces réclamations.

Date de Québec, le 13e jour d'avril 1991

LOUIS DROLET, SYNDIC

GINSBURG, GINGRAS & Associés Inc.

LOUIS DROLET, syndic

470, de la Couronne, Québec (Québec) G1K 6G2 522-8921

ENCAN

DANS L'AFFAIRE DE FAILLITE

Ravento Inc.

Samson Belair / Deloitte & Touche Inc. (Syndic)

Principalement, et pour notre compte et/ou celui d'autres parties.

MACHINERIE • EQUIPEMENT ET OUTILLAGE • PONTS ROULANTS

• TOURS • GRUES MOBILES • GRANDE QUANTITÉ D'ÉLECTRODES À SOUDER

• MOBILIER ET EQUIPEMENT DE BUREAU • MATERIEL ROULANT • ETC.

SERONT VENDUS PAR ENCAN PUBLIC

Au: 3000, boul. Le Corbusier, Laval, Qc

MARDI, LE 16 AVRIL 1991

Debutant à 10 h 30 a.m.

[4] Ponts roulants «DEMA» (5 L)

Tour «CANADA MACHINERY» 24' x 118' incluant contrôle «LOCKER» MILLERS

Tour «INTERNATIONAL MACHINE» mod. H-type incluant moteur 25 h.p.

Tour «BERTHIN» 24' x 208' incluant moteur 20 h.p.

Compresseur à air «AIRSCREW» 50 h.p. avec réservoir vertical 200 gal. modèle AAS50

Coupeuse électrique, oxygène et gaz avec système d'alimentation hydraulique, panneau de contrôle, MG CUTTING SYSTEM

OUTILLAGE ET EQUIPEMENT

• (24) Factureuses électriques «FINN» • Rectifieuses à l'arc «JURYU» • Boyaux à air • Câbles à souder • Leviers hydrauliques «OTC» • «ENERPAC» • Perceuses à colonne «FINN» • Perceuses électriques «FINN» • Ensembles de chaudières à découper avec régulateur • Electrodes à souder en bronze, stannes, etc. «ESAB» • «HOBART» • Fil à souder «ESAB» • «HOBART» • Alimenteurs assortis • Soudeuses électriques • Meules à couper • Meules d'affûtage • Vérificateurs de soudure

• Soudeuses à l'arc • Rectifieuses avec outillage • Machine à cisser «GERHARD» • Filare à l'arc «RIGID» • Ensembles de torches • Arbres de transfert pour l'arc «RIGID» • Vérificateurs de dureté du métal • Matériaux à l'arc «JURYU» • Vérificateurs à l'eau et à l'air pour conduit • Interrupteur à pédale • Tournevis à lames «JURYU» • Tournevis à lames «MILLERS FALSO» • Courroies • Couteaux pour l'arc «RIGID» • Lames de scie circulaire • Lames de scie à ruban • Jauges • Lunettes de protection • Serres à tuyaux • Ciseaux à l'arc • Meules • Rectifieuses • Etc.

Système de temps «GIMPS» (5) incluant pompes, contrôle de temps, avec horloge série de pause café et horloge d'entretien

MOBILIER ET EQUIPEMENT DE BUREAU

• Bureau unique à l'acier «JURYU» • Tableaux de conférence • Bureaux de conférence • Ordinateur «IBM» avec écran • Imprimante «Epson» • Dactylos «Xerox» • «IBM» • Téléphone «RICOH» • Bureaux • Classeurs verticaux et horizontaux • Fautouils • Fauteuils de dessinateur • Tables pour ordinateur • Tables à dessin • Coffre-fort «REMMINGTON RAND» • Chaises empilables • Étagères • Séparateurs de bureau • Visionneur à film «S & S RAY» • Vestiaires • Abrevoir mural • Tables de cafeteria • Four micro-ondes • Lave-vaisselle «INGERS» • Réfrigérateur • Cuisinière • Etc.

SUITE PRÉSENTIELLE D'UN DESIGN EXCLUSIF ET DISTINCTIF incluant le bureau exécutif, la crédence, les trois armoires vitrées, le fauteuil orthopédique ainsi que les fauteuils stylisés à l'ensemble du mobilier

MATERIEL ROULANT

• Une motobrosse «WEST» (Cherry Picker)

• Camion Pick-up «GMC» Sierra 1500

INSPECTION DES ACTIFS: LUNDI 15 avril, de 9 h a.m. à 5 h p.m.

L'encan sera exécuté selon les termes et conditions affichés sur les lieux de vente.

PAIEMENT: Dépôt de 25% comptant ou chèque visé, le solde comptant ou chèque visé à la prise de livraison.

ENCANTEURS UNIVERSELS

ENCANTEURS • EVALUATEURS • LIQUIDATEURS

TEL.: (514) 683-9930 FAX: (514) 683-3583

ENCAN

DANS L'AFFAIRE DE FAILLITE

Ostiguy Équipement Inc.

Samson Belair / Deloitte & Touche (Syndic)

• EQUIPEMENT ET OUTILLAGE DE GARAGE • MACHINERIE • COMPRESSEURS

• MOBILIER ET EQUIPEMENT DE BUREAU • ORDINATEURS • SYSTEME

TELEPHONIQUE • MATERIEL ROULANT • ETC.

SERONT VENDUS PAR ENCAN PUBLIC

AU

Québec, Le Soleil, samedi 13 avril 1991

197 MAISON: REPARATION ENTRETIEN ENTREPRENEURS

CONSTRUCTION et rénovation, résidentiel et commercial, estimation gratuite. Construction P. Bilodeau 839-0490

Constructions Richard Noel Construction, réparation, rénovation, 628-8115

CREPI, cheminées, joints 666-8874

DE petite-moyenne-grosse réparation-rénovation 873-653-7241

ELECTRICIEN, prix compétitifs, entre, réparations, etc. 662-9088

ELECTRICITE, maisons, rénovation, chauffage, entrées, 663-4599

ENTREPRENEUR spécialiste, conseil, en rénovation, réparations, AIGUISAGE de tout genre, 628-9430

ENTREPRENEUR, électricien, installation, réparation, chauffage électrique, Estimation gratuite. Yvon Laplante, 663-4218, 324-8656

FERRAIS peinture et grand menuiserie, expérience 324-9946

HOMME fera peinture intérieure, extérieure et petits travaux, 523-2284

JOINTS DE GYPROC Sans salissure, Ouvre garage, 681-9255

JOINTS GYPROC Tirage de joints, réparations, Jacques, 681-9255

MACON-BRIQUETEUR Y. Y. Gaudet, inc., rénovation de tous genres, fissure de solage, 628-1641, 653-2311

MACON depuis 25 ans, réparation, peinture, plâtre, joints, plâtre, pierre, crépi, fissures, 667-8697

MEUSIERIE ou réparation tous genres, 105-heures, 1-418-756-3227

MEUSIERIE classe A, fait travaux de tout genre, prix réduit, ouvre garage, 647-2728

MEUSIERIE d'expérience, rénovation, couverture 628-248-548-1589

MEUSIERIE, patio, aileron, rénovation, couverture 628-248-548-1589

MEUSIERIE, patio, aileron, rénovation, couverture 628-248-548-1589

MEUSIERIE, patio, aileron, rénovation, couverture 628-248-548-1589

MEUSIERIE, patio, aileron, rénovation, couverture 628-248-548-1589

MEUSIERIE, patio, aileron, rénovation, couverture 628-248-548-1589

MEUSIERIE, patio, aileron, rénovation, couverture 628-248-548-1589

MEUSIERIE, patio, aileron, rénovation, couverture 628-248-548-1589

MEUSIERIE, patio, aileron, rénovation, couverture 628-248-548-1589

MEUSIERIE, patio, aileron, rénovation, couverture 628-248-548-1589

MEUSIERIE, patio, aileron, rénovation, couverture 628-248-548-1589

MEUSIERIE, patio, aileron, rénovation, couverture 628-248-548-1589

MEUSIERIE, patio, aileron, rénovation, couverture 628-248-548-1589

MEUSIERIE, patio, aileron, rénovation, couverture 628-248-548-1589

MEUSIERIE, patio, aileron, rénovation, couverture 628-248-548-1589

MEUSIERIE, patio, aileron, rénovation, couverture 628-248-548-1589

MEUSIERIE, patio, aileron, rénovation, couverture 628-248-548-1589

MEUSIERIE, patio, aileron, rénovation, couverture 628-248-548-1589

MEUSIERIE, patio, aileron, rénovation, couverture 628-248-548-1589

MEUSIERIE, patio, aileron, rénovation, couverture 628-248-548-1589

MEUSIERIE, patio, aileron, rénovation, couverture 628-248-548-1589

MEUSIERIE, patio, aileron, rénovation, couverture 628-248-548-1589

MEUSIERIE, patio, aileron, rénovation, couverture 628-248-548-1589

MEUSIERIE, patio, aileron, rénovation, couverture 628-248-548-1589

MEUSIERIE, patio, aileron, rénovation, couverture 628-248-548-1589

MEUSIERIE, patio, aileron, rénovation, couverture 628-248-548-1589

MEUSIERIE, patio, aileron, rénovation, couverture 628-248-548-1589

MEUSIERIE, patio, aileron, rénovation, couverture 628-248-548-1589

MEUSIERIE, patio, aileron, rénovation, couverture 628-248-548-1589

MEUSIERIE, patio, aileron, rénovation, couverture 628-248-548-1589

MEUSIERIE, patio, aileron, rénovation, couverture 628-248-548-1589

MEUSIERIE, patio, aileron, rénovation, couverture 628-248-548-1589

MEUSIERIE, patio, aileron, rénovation, couverture 628-248-548-1589

MEUSIERIE, patio, aileron, rénovation, couverture 628-248-548-1589

MEUSIERIE, patio, aileron, rénovation, couverture 628-248-548-1589

MEUSIERIE, patio, aileron, rénovation, couverture 628-248-548-1589

MEUSIERIE, patio, aileron, rénovation, couverture 628-248-548-1589

MEUSIERIE, patio, aileron, rénovation, couverture 628-248-548-1589

MEUSIERIE, patio, aileron, rénovation, couverture 628-248-548-1589

MEUSIERIE, patio, aileron, rénovation, couverture 628-248-548-1589

MEUSIERIE, patio, aileron, rénovation, couverture 628-248-548-1589

MEUSIERIE, patio, aileron, rénovation, couverture 628-248-548-1589

MEUSIERIE, patio, aileron, rénovation, couverture 628-248-548-1589

MEUSIERIE, patio, aileron, rénovation, couverture 628-248-548-1589

MEUSIERIE, patio, aileron, rénovation, couverture 628-248-548-1589

MEUSIERIE, patio, aileron, rénovation, couverture 628-248-548-1589

MEUSIERIE, patio, aileron, rénovation, couverture 628-248-548-1589

MEUSIERIE, patio, aileron, rénovation, couverture 628-248-548-1589

MEUSIERIE, patio, aileron, rénovation, couverture 628-248-548-1589

MEUSIERIE, patio, aileron, rénovation, couverture 628-248-548-1589

MEUSIERIE, patio, aileron, rénovation, couverture 628-248-548-1589

MEUSIERIE, patio, aileron, rénovation, couverture 628-248-548-1589

MEUSIERIE, patio, aileron, rénovation, couverture 628-248-548-1589

MEUSIERIE, patio, aileron, rénovation, couverture 628-248-548-1589

MEUSIERIE, patio, aileron, rénovation, couverture 628-248-548-1589

MEUSIERIE, patio, aileron, rénovation, couverture 628-248-548-1589

MEUSIERIE, patio, aileron, rénovation, couverture 628-248-548-1589

MEUSIERIE, patio, aileron, rénovation, couverture 628-248-548-1589

199 MARCHANDISES DIVERSES

BOTTES de sécurité pour femme à 2 mois usage, 30 \$, 653-2770

CHAISE roulante et marchette, prix à discuter, 659-5693

LIQUIDATION bain, bain tourbillon, accessoires, bas prix, 873-5240

LIVRES + bandes dessinées, articles divers, de 30 à 15\$, 639-2629

TAPIS, fenêtre coulissante, portemanteau coulissant, 632-9243

VENTE de garage, samedi le 13 à 8h, au dimanche 14 à 10h, au 2149

ROYAL Beaufort 666-9774. Disques, livres, vieilles cartes de hockey, jouets anciens et nouveaux, outils, antiquités, etc. 15 à 100\$

ON CASSE MAISON Ameublement complet à vendre, dimanche 14 avril de 11h à 17h, 3052 Le Chasseur, 636-536-Fox

MOBILIERS, tableaux, livres, lampes, vaisselle, etc. Maison ouverte les samedi et dimanche, 9h à 18h, 7996 bd. l'Orme, 847-2617

204 MATERIAUX PORTE acier avec fenêtre dans le même cadre, avec garage, 8x8 1/2, prix à discuter, 667-5476, 624-2071

MAISON sans démolir: matériaux à vendre: fenêtres, portes, radiateurs, plâtres, etc. 628-6008

PLANCHES brutes 1 1/2 x 6 (8%), érable, merisier, cerisier, hêtre, etc. 653-3798

IDEAL chalet: évier, comptoir, portes, luminaires à l'ancienne, etc. de 10 à 100 \$, 652-1101

RESERVOIR PVC 40x60 125\$ 667-0873

206 MÉDECINES DOUCES ARTHRITE. Vous aimerez diminuer la douleur, vous pouvez le faire. 627-1617

Detente, technique suédoise masso-diplôme, pour dames de 7h à 21h, 667-1699

MASSOTHERAPEUTE diplômée pour HLM. Soins des pieds, fatigue, massage, 636-1987, bur. 638-0915

MASSOTHERAPEUTE diplômée Mado Fontaine 659-6474

209 ORDINATEURS LOGICIELS: Software pour IBM, finance, jeux, textes, chiffres, etc. 1.50\$ à 2.50 \$ (sans quantité). Catalogue gratuit. Ecrivez à: R. Gaudreault, C.P. 1718, Trois-Rivières G9A 5L9

MACINTOSH 312K, plus 400K, disquette, avec souris, claviers, français/anglais, 500 \$, 652-1077

MACINTOSH SE 1 meg ram, 20 meg disquette, avec 1 megawriter II, 2000 \$, 657-3713

MAC SE 20 meg interne, 1.5K, imprimante Imagerwriter II, 2500\$, 2000\$, 658-6675

NE levez plus, achetez vidéos d'impression laser, 10 \$, 658-2848

PC XT 100% compatible IBM, 2 lecteurs, imprimante, modem, logiciels, livres, 600 \$, 527-5830

XT COMPATIBLE IBM, 40K, 2 lecteurs, écran EGA, souris et accessoires, 695\$, 659-6195

XT Samsung, 10MHz, 40K, 2 lecteurs, écran mono, DOS 3.3, 675\$, 627-4442 Marc

XT Turbo, 2 lecteurs, 5.25, écran monochrome, clavier AT, 400 \$, 662-5249

AT 647-2005, vous savez à un ordinateur, vous pouvez économiser

AT 386, 4 MB, ram, Nix Multiuser, disque: 160 MB, 666-0681

IBM PC XT, 2 entrées disquette, écran couleur CGA, 1-435-2748

IMPRIMANTE Impact Writer II, excellent état, 480 \$, 609-2279

Informatic P.C. PLUS Vente réparation logiciel 689-9151

LOGICIELS pour windows, catalogue gratuit, 2.50\$/disquette, 659-5232

MAC Plus, disque dur 40 meg, imprimante, après 17h 627-9167

MAC SE 2.5X800K, disque externe, 20 meg, 1800\$, 641-1516

MAC SE30, 540, clavier 150 meg, modem pivot, 3200\$, 688-8627

209 ORDINATEURS CHEF cuisinier spécialiste en cuisine nicoise et fruits de mer, plus pâtisseries nicoises, 5 ans, mini-micro, ordinateur, symphonie, responsable et capable de diriger une équipe. Ecrire: Le Soleil, 390 St-Vallier Est, Québec, QC G1K 7J6

COIFFEUR(EUSE) Avec expérience pour salon dynamique, centre-ville, Québec. Excellente rémunération et bénéfices sociaux. Chantrel 867-9598 heures de bureau

COIFFEUR(EUSE) avec clientèle dans salon en pleine expansion à Ste-Foy. Possibilité d'association. 871-8705, 872-7466

COMMIS COMPTABLE Formation en technique administrative et en secrétariat. Autonome et dynamique. Les candidats retenus recevront une réponse. Envoyez C.V. à: Les Supermarchés G.P. Inc., 381 avenue Godin, Ville Vanier G1M 2K1

COIFFEUR(EUSE) avec clientèle dans salon en pleine expansion à Ste-Foy. Possibilité d'association. 871-8705, 872-7466

COIFFEUR(EUSE) avec clientèle dans salon en pleine expansion à Ste-Foy. Possibilité d'association. 871-8705, 872-7466

COIFFEUR(EUSE) avec clientèle dans salon en pleine expansion à Ste-Foy. Possibilité d'association. 871-8705, 872-7466

COIFFEUR(EUSE) avec clientèle dans salon en pleine expansion à Ste-Foy. Possibilité d'association. 871-8705, 872-7466

COIFFEUR(EUSE) avec clientèle dans salon en pleine expansion à Ste-Foy. Possibilité d'association. 871-8705, 872-7466

COIFFEUR(EUSE) avec clientèle dans salon en pleine expansion à Ste-Foy. Possibilité d'association. 871-8705, 872-7466

COIFFEUR(EUSE) avec clientèle dans salon en pleine expansion à Ste-Foy. Possibilité d'association. 871-8705, 872-7466

COIFFEUR(EUSE) avec clientèle dans salon en pleine expansion à Ste-Foy. Possibilité d'association. 871-8705, 872-7466

COIFFEUR(EUSE) avec clientèle dans salon en pleine expansion à Ste-Foy. Possibilité d'association. 871-8705, 872-7466

COIFFEUR(EUSE) avec clientèle dans salon en pleine expansion à Ste-Foy. Possibilité d'association. 871-8705, 872-7466

COIFFEUR(EUSE) avec clientèle dans salon en pleine expansion à Ste-Foy. Possibilité d'association. 871-8705, 872-7466

COIFFEUR(EUSE) avec clientèle dans salon en pleine expansion à Ste-Foy. Possibilité d'association. 871-8705, 872-7466

COIFFEUR(EUSE) avec clientèle dans salon en pleine expansion à Ste-Foy. Possibilité d'association. 871-8705, 872-7466

COIFFEUR(EUSE) avec clientèle dans salon en pleine expansion à Ste-Foy. Possibilité d'association. 871-8705, 872-7466

COIFFEUR(EUSE) avec clientèle dans salon en pleine expansion à Ste-Foy. Possibilité d'association. 871-8705, 872-7466

COIFFEUR(EUSE) avec clientèle dans salon en pleine expansion à Ste-Foy. Possibilité d'association. 871-8705, 872-7466

COIFFEUR(EUSE) avec clientèle dans salon en pleine expansion à Ste-Foy. Possibilité d'association. 871-8705, 872-7466

COIFFEUR(EUSE) avec clientèle dans salon en pleine expansion à Ste-Foy. Possibilité d'association. 871-8705, 872-7466

COIFFEUR(EUSE) avec clientèle dans salon en pleine expansion à Ste-Foy. Possibilité d'association. 871-8705, 872-7466

COIFFEUR(EUSE) avec clientèle dans salon en pleine expansion à Ste-Foy. Possibilité d'association. 871-8705, 872-7466

COIFFEUR(EUSE) avec clientèle dans salon en pleine expansion à Ste-Foy. Possibilité d'association. 871-8705, 872-7466

COIFFEUR(EUSE) avec clientèle dans salon en pleine expansion à Ste-Foy. Possibilité d'association. 871-8705, 872-7466

COIFFEUR(EUSE) avec clientèle dans salon en pleine expansion à Ste-Foy. Possibilité d'association. 871-8705, 872-7466

COIFFEUR(EUSE) avec clientèle dans salon en pleine expansion à Ste-Foy. Possibilité d'association. 871-8705, 872-7466

COIFFEUR(EUSE) avec clientèle dans salon en pleine expansion à Ste-Foy. Possibilité d'association. 871-8705, 872-7466

COIFFEUR(EUSE) avec clientèle dans salon en pleine expansion à Ste-Foy. Possibilité d'association. 871-8705, 872-7466

COIFFEUR(EUSE) avec clientèle dans salon en pleine expansion à Ste-Foy. Possibilité d'association. 871-8705, 872-7466

COIFFEUR(EUSE) avec clientèle dans salon en pleine expansion à Ste-Foy. Possibilité d'association. 871-8705, 872-7466

COIFFEUR(EUSE) avec clientèle dans salon en pleine expansion à Ste-Foy. Possibilité d'association. 871-8705, 872-7466

COIFFEUR(EUSE) avec clientèle dans salon en pleine expansion à Ste-Foy. Possibilité d'association. 871-8705, 872-7466

COIFFEUR(EUSE) avec clientèle dans salon en pleine expansion à Ste-Foy. Possibilité d'association. 871-8705, 872-7466

COIFFEUR(EUSE) avec clientèle dans salon en pleine expansion à Ste-Foy. Possibilité d'association. 871-8705, 872-7466

COIFFEUR(EUSE) avec clientèle dans salon en pleine expansion à Ste-Foy. Possibilité d'association. 871-8705, 872-7466

COIFFEUR(EUSE) avec clientèle dans salon en pleine expansion à Ste-Foy. Possibilité d'association. 871-8705, 872-7466

COIFFEUR(EUSE) avec clientèle dans salon en pleine expansion à Ste-Foy. Possibilité d'association. 871-8705, 872-7466

209 ORDINATEURS

COMMODORE 64, clavier 64C et 125 disquettes de jeux, 2000\$, imprimante Star Gemini II, 1500\$, moniteur 1702, 175 \$, Datasec 255, manettes 150 \$, disquettes originales, jeux et utilitaires, 5 \$, 624-4784

AT 286, 12 MHz, disque 20 meg, processeur mathématique, idéal pour dessin et traitement de textes, 2000 \$ discutable, 698-2859

COMPATIBLE Apple II, 2 lecteurs de disquette, 64K de mémoire, avec logiciels et manuel français, 300 \$, 663-1432

COMPATIBLE IBM 486, 2 entrées disquettes 5 1/4, écran monochrome, 500\$ négociable, 653-4995

COMMODORE 64 avec lecteur de disquettes, moniteur couleur, mode, imprimante, 650\$, 688-0311

COMPATIBLE Apple II, 2 lecteurs de disquette, 64K de mémoire, avec logiciels et manuel français, 300 \$, 663-1432

DISQUETTES 5 1/4: 588; JVC 0.682; 1.44 MB; 327-5830; 1-514-323-8914 au tout temps

IMPRIMANTE Epson RX-80 + interface pour micro ordinateur Commodore, 160\$, 872-0229

100 LOGICIELS: Software pour IBM, finance, jeux, textes, chiffres, etc. 1.50\$ à 2.50 \$ (sans quantité). Catalogue gratuit. Ecrivez à: R. Gaudreault, C.P. 1718, Trois-Rivières G9A 5L9

MACINTOSH 312K, plus 400K, disquette, avec souris, claviers, français/anglais, 500 \$, 652-1077

MACINTOSH SE 1 meg ram, 20 meg disquette, avec 1 megawriter II, 2000 \$, 657-3713

MAC SE 20 meg interne, 1.5K, imprimante Imagerwriter II, 2500\$, 2000\$, 658-6675

NE levez plus, achetez vidéos d'impression laser, 10 \$, 658-2848

PC XT 100% compatible IBM, 2 lecteurs, imprimante, modem, logiciels, livres, 600 \$, 527-5830

XT COMPATIBLE IBM, 40K, 2 lecteurs, écran EGA, souris et accessoires, 695\$, 659-6195

XT Samsung, 10MHz, 40K, 2 lecteurs, écran mono, DOS 3.3, 675\$, 627-4442 Marc

XT Turbo, 2 lecteurs, 5.25, écran monochrome, clavier AT, 400 \$, 662-5249

AT 647-2005, vous savez à un ordinateur, vous pouvez économiser

385 SERVICES
SPECIALISES

ADOPTION INTERNATIONALE
AVOCATS
FRANCOEUR C.R.I. & ASSOCIES
(514) 691-8444
fax: 691-8476

COMPOSITION LASER
Traitement de texte 488-0023

COMPTABILITE
Tenue livres, impôts, préparation
bilans, états financiers mensuels.
Travail impeccable. 638-3482

GRAPHISME ET TRAITEMENT DE TEXTE, laser 871-8955

IMPOTS 90, longue expérience,
conseils techniques, service à la
clientèle. Regent, 683-2750.

IMPOTS informatiques pour particu-
liers, à partir de 20 \$. 654-9999

IMPOTS, tenue de livres, compa-
bilite, paie, etc. 647-2885

385 SERVICES
SPECIALISES

IMPOT PERSONNEL
A partir de 15 \$. 659-2696

L.R.V. comptabilité PME, impôts
expérience 20 ans. 527-7145

NOUVEAU service à Québec pour
la modification de permis de
contrôle ainsi que la réparation
de toute machinerie utilisant élec-
trique et informatique. Avez-vous
10 ans d'expérience dans la
mise au point de prototypes de ma-
chines automatisées. Appelez
pour vérifier comment on peut ré-
gler votre problème. 647-9488.

PLATRIER tireur de joints,
réparation crepi, moulures, stu-
cco. 524-0537

PRENDRAIS tenue de livres, com-
ptabilité, paie, etc. 527-7836

REAL TREMBLAY C.A.
comptabilité, état financier.
appel 651-6936.

TRAITEMENT de texte et
graphisme sur laser 626-
7505, 250 \$ la page 85x11.

TRAITEMENT de textes
sur Word Perfect. 622-0194.

385 SERVICES
SPECIALISES

WORD PERFECT 5.0, cours pri-
vi, travaux 628-1754

388 RECHERCHE-
EMPLOI

SECRÉTAIRE juridique avec ex-
périence en travail général de bu-
reau, temps plein ou partiel, dis-
ponible immédiatement. 667-2523

FINANCE

ARGENT DISPONIBLE

A BAS LES PROBLEMES
VOS et/ou propriétaire avec pro-
blèmes financiers, contactez
avec P. A. Duvivier de Gestion
Drolet Duvivier, courtier en fi-
nancement. 652-7179

ACHETE comptant change post-
date, compte à recevoir, hypothe-
que, balance prix vente, 652-8422

REDRESSER d'entreprises,
gestion, négociation. 622-5787

397 OCCASIONS
D'AFFAIRES

ATTENTION
OPPORTUNITÉ d'achat-bou-
quetterie, 1000 m. de terrain, 1000
m. de terrain, 1000 m. de terrain,
Belle petite boulangerie en opéra-
tion dans un secteur très aché-
né. Recherche associée (si) dans
le métier, investissement mini-
mum. Très belle chance de par-
tir en affaires, et grand potentiel
dans ville de Québec. Contactez
André MacKenzie, 418-623-5175, le
dimanche 14 avril à compter de 13h

DESIGNATEUR DE B.D. recherche
pour scénariste. 872-3401

DEVENEZ votre propre patron,
travail à votre rythme, faites 25 à
30% et + entre 9h et 15h, 466-8834

125 000 \$ DE vêtements mode, do-
mes, pour 20 000 \$. 1-285-1954

Plus de 18 ans et entrepreneur.
Créer son propre emploi, c'est in-
fini. L'investissement est de 10 000 \$.
Contactez: 826-3185.

Plus de 18 ans et entrepreneur.
Créer son propre emploi, c'est in-
fini. L'investissement est de 10 000 \$.
Contactez: 826-3185.

Plus de 18 ans et entrepreneur.
Créer son propre emploi, c'est in-
fini. L'investissement est de 10 000 \$.
Contactez: 826-3185.

Plus de 18 ans et entrepreneur.
Créer son propre emploi, c'est in-
fini. L'investissement est de 10 000 \$.
Contactez: 826-3185.

Plus de 18 ans et entrepreneur.
Créer son propre emploi, c'est in-
fini. L'investissement est de 10 000 \$.
Contactez: 826-3185.

Plus de 18 ans et entrepreneur.
Créer son propre emploi, c'est in-
fini. L'investissement est de 10 000 \$.
Contactez: 826-3185.

Plus de 18 ans et entrepreneur.
Créer son propre emploi, c'est in-
fini. L'investissement est de 10 000 \$.
Contactez: 826-3185.

Plus de 18 ans et entrepreneur.
Créer son propre emploi, c'est in-
fini. L'investissement est de 10 000 \$.
Contactez: 826-3185.

Plus de 18 ans et entrepreneur.
Créer son propre emploi, c'est in-
fini. L'investissement est de 10 000 \$.
Contactez: 826-3185.

Plus de 18 ans et entrepreneur.
Créer son propre emploi, c'est in-
fini. L'investissement est de 10 000 \$.
Contactez: 826-3185.

Plus de 18 ans et entrepreneur.
Créer son propre emploi, c'est in-
fini. L'investissement est de 10 000 \$.
Contactez: 826-3185.

Plus de 18 ans et entrepreneur.
Créer son propre emploi, c'est in-
fini. L'investissement est de 10 000 \$.
Contactez: 826-3185.

Plus de 18 ans et entrepreneur.
Créer son propre emploi, c'est in-
fini. L'investissement est de 10 000 \$.
Contactez: 826-3185.

Plus de 18 ans et entrepreneur.
Créer son propre emploi, c'est in-
fini. L'investissement est de 10 000 \$.
Contactez: 826-3185.

Plus de 18 ans et entrepreneur.
Créer son propre emploi, c'est in-
fini. L'investissement est de 10 000 \$.
Contactez: 826-3185.

Plus de 18 ans et entrepreneur.
Créer son propre emploi, c'est in-
fini. L'investissement est de 10 000 \$.
Contactez: 826-3185.

Plus de 18 ans et entrepreneur.
Créer son propre emploi, c'est in-
fini. L'investissement est de 10 000 \$.
Contactez: 826-3185.

Plus de 18 ans et entrepreneur.
Créer son propre emploi, c'est in-
fini. L'investissement est de 10 000 \$.
Contactez: 826-3185.

Plus de 18 ans et entrepreneur.
Créer son propre emploi, c'est in-
fini. L'investissement est de 10 000 \$.
Contactez: 826-3185.

Plus de 18 ans et entrepreneur.
Créer son propre emploi, c'est in-
fini. L'investissement est de 10 000 \$.
Contactez: 826-3185.

Plus de 18 ans et entrepreneur.
Créer son propre emploi, c'est in-
fini. L'investissement est de 10 000 \$.
Contactez: 826-3185.

Plus de 18 ans et entrepreneur.
Créer son propre emploi, c'est in-
fini. L'investissement est de 10 000 \$.
Contactez: 826-3185.

Plus de 18 ans et entrepreneur.
Créer son propre emploi, c'est in-
fini. L'investissement est de 10 000 \$.
Contactez: 826-3185.

Plus de 18 ans et entrepreneur.
Créer son propre emploi, c'est in-
fini. L'investissement est de 10 000 \$.
Contactez: 826-3185.

Plus de 18 ans et entrepreneur.
Créer son propre emploi, c'est in-
fini. L'investissement est de 10 000 \$.
Contactez: 826-3185.

Plus de 18 ans et entrepreneur.
Créer son propre emploi, c'est in-
fini. L'investissement est de 10 000 \$.
Contactez: 826-3185.

Plus de 18 ans et entrepreneur.
Créer son propre emploi, c'est in-
fini. L'investissement est de 10 000 \$.
Contactez: 826-3185.

Plus de 18 ans et entrepreneur.
Créer son propre emploi, c'est in-
fini. L'investissement est de 10 000 \$.
Contactez: 826-3185.

Plus de 18 ans et entrepreneur.
Créer son propre emploi, c'est in-
fini. L'investissement est de 10 000 \$.
Contactez: 826-3185.

Plus de 18 ans et entrepreneur.
Créer son propre emploi, c'est in-
fini. L'investissement est de 10 000 \$.
Contactez: 826-3185.

Plus de 18 ans et entrepreneur.
Créer son propre emploi, c'est in-
fini. L'investissement est de 10 000 \$.
Contactez: 826-3185.

Plus de 18 ans et entrepreneur.
Créer son propre emploi, c'est in-
fini. L'investissement est de 10 000 \$.
Contactez: 826-3185.

Plus de 18 ans et entrepreneur.
Créer son propre emploi, c'est in-
fini. L'investissement est de 10 000 \$.
Contactez: 826-3185.

Plus de 18 ans et entrepreneur.
Créer son propre emploi, c'est in-
fini. L'investissement est de 10 000 \$.
Contactez: 826-3185.

Plus de 18 ans et entrepreneur.
Créer son propre emploi, c'est in-
fini. L'investissement est de 10 000 \$.
Contactez: 826-3185.

Plus de 18 ans et entrepreneur.
Créer son propre emploi, c'est in-
fini. L'investissement est de 10 000 \$.
Contactez: 826-3185.

Plus de 18 ans et entrepreneur.
Créer son propre emploi, c'est in-
fini. L'investissement est de 10 000 \$.
Contactez: 826-3185.

Plus de 18 ans et entrepreneur.
Créer son propre emploi, c'est in-
fini. L'investissement est de 10 000 \$.
Contactez: 826-3185.

Plus de 18 ans et entrepreneur.
Créer son propre emploi, c'est in-
fini. L'investissement est de 10 000 \$.
Contactez: 826-3185.

Plus de 18 ans et entrepreneur.
Créer son propre emploi, c'est in-
fini. L'investissement est de 10 000 \$.
Contactez: 826-3185.

Plus de 18 ans et entrepreneur.
Créer son propre emploi, c'est in-
fini. L'investissement est de 10 000 \$.
Contactez: 826-3185.

Plus de 18 ans et entrepreneur.
Créer son propre emploi, c'est in-
fini. L'investissement est de 10 000 \$.
Contactez: 826-3185.

Plus de 18 ans et entrepreneur.
Créer son propre emploi, c'est in-
fini. L'investissement est de 10 000 \$.
Contactez: 826-3185.

Plus de 18 ans et entrepreneur.
Créer son propre emploi, c'est in-
fini. L'investissement est de 10 000 \$.
Contactez: 826-3185.

Plus de 18 ans et entrepreneur.
Créer son propre emploi, c'est in-
fini. L'investissement est de 10 000 \$.
Contactez: 826-3185.

Plus de 18 ans et entrepreneur.
Créer son propre emploi, c'est in-
fini. L'investissement est de 10 000 \$.
Contactez: 826-3185.

Plus de 18 ans et entrepreneur.
Créer son propre emploi, c'est in-
fini. L'investissement est de 10 000 \$.
Contactez: 826-3185.

Plus de 18 ans et entrepreneur.
Créer son propre emploi, c'est in-
fini. L'investissement est de 10 000 \$.
Contactez: 826-3185.

Plus de 18 ans et entrepreneur.
Créer son propre emploi, c'est in-
fini. L'investissement est de 10 000 \$.
Contactez: 826-3185.

Plus de 18 ans et entrepreneur.
Créer son propre emploi, c'est in-
fini. L'investissement est de 10 000 \$.
Contactez: 826-3185.

Plus de 18 ans et entrepreneur.
Créer son propre emploi, c'est in-
fini. L'investissement est de 10 000 \$.
Contactez: 826-3185.

Plus de 18 ans et entrepreneur.
Créer son propre emploi, c'est in-
fini. L'investissement est de 10 000 \$.
Contactez: 826-3185.

Plus de 18 ans et entrepreneur.
Créer son propre emploi, c'est in-
fini. L'investissement est de 10 000 \$.
Contactez: 826-3185.

Plus de 18 ans et entrepreneur.
Créer son propre emploi, c'est in-
fini. L'investissement est de 10 000 \$.
Contactez: 826-3185.

Plus de 18 ans et entrepreneur.
Créer son propre emploi, c'est in-
fini. L'investissement est de 10 000 \$.
Contactez: 826-3185.

Plus de 18 ans et entrepreneur.
Créer son propre emploi, c'est in-
fini. L'investissement est de 10 000 \$.
Contactez: 826-3185.

Plus de 18 ans et entrepreneur.
Créer son propre emploi, c'est in-
fini. L'investissement est de 10 000 \$.
Contactez: 826-3185.

Plus de 18 ans et entrepreneur.
Créer son propre emploi, c'est in-
fini. L'investissement est de 10 000 \$.
Contactez: 826-3185.

Plus de 18 ans et entrepreneur.
Créer son propre emploi, c'est in-
fini. L'investissement est de 10 000 \$.
Contactez: 826-3185.

Plus de 18 ans et entrepreneur.
Créer son propre emploi, c'est in-
fini. L'investissement est de 10 000 \$.
Contactez: 826-3185.

Plus de 18 ans et entrepreneur.
Créer son propre emploi, c'est in-
fini. L'investissement est de 10 000 \$.
Contactez: 826-3185.

Plus de 18 ans et entrepreneur.
Créer son propre emploi, c'est in-
fini. L'investissement est de 10 000 \$.
Contactez: 826-3185.

Plus de 18 ans et entrepreneur.
Créer son propre emploi, c'est in-
fini. L'investissement est de 10 000 \$.
Contactez: 826-3185.

Plus de 18 ans et entrepreneur.
Créer son propre emploi, c'est in-
fini. L'investissement est de 10 000 \$.
Contactez: 826-3185.

Plus de 18 ans et entrepreneur.
Créer son propre emploi, c'est in-
fini. L'investissement est de 10 000 \$.
Contactez: 826-3185.

Plus de 18 ans et entrepreneur.
Créer son propre emploi, c'est in-
fini. L'investissement est de 10 000 \$.
Contactez: 826-3185.

Plus de 18 ans et entrepreneur.
Créer son propre emploi, c'est in-
fini. L'investissement est de 10 000 \$.
Contactez: 826-3185.

Plus de 18 ans et entrepreneur.
Créer son propre emploi, c'est in-
fini. L'investissement est de 10 000 \$.
Contactez: 826-3185.

Plus de 18 ans et entrepreneur.
Créer son propre emploi, c'est in-
fini. L'investissement est de 10 000 \$.
Contactez: 826-3185.

Plus de 18 ans et entrepreneur.
Créer son propre emploi, c'est in-
fini. L'investissement est de 10 000 \$.
Contactez: 826-3185.

Plus de 18 ans et entrepreneur.
Créer son propre emploi, c'est in-
fini. L'investissement est de 10 000 \$.
Contactez: 826-3185.

Plus de 18 ans et entrepreneur.
Créer son propre emploi, c'est in-
fini. L'investissement est de 10 000 \$.
Contactez: 826-3185.

Plus de 18 ans et entrepreneur.
Créer son propre emploi, c'est in-
fini. L'investissement est de 10 000 \$.
Contactez: 826-3185.

Plus de 18 ans et entrepreneur.
Créer son propre emploi, c'est in-
fini. L'investissement est de 10 000 \$.
Contactez: 826-3185.

Plus de 18 ans et entrepreneur.
Créer son propre emploi, c'est in-
fini. L'investissement est de 10 000 \$.
Contactez: 826-3185.

Plus de 18 ans et entrepreneur.
Créer son propre emploi, c'est in-
fini. L'investissement est de 10 000 \$.
Contactez: 826-3185.

Plus de 18 ans et entrepreneur.
Créer son propre emploi, c'est in-
fini. L'investissement est de 10 000 \$.
Contactez: 826-3185.

Plus de 18 ans et entrepreneur.
Créer son propre emploi, c'est in-
fini. L'investissement est de 10 000 \$.
Contactez: 826-3185.

Plus de 18 ans et entrepreneur.
Créer son propre emploi, c'est in-
fini. L'investissement est de 10 000 \$.
Contactez: 826-3185.

Plus de 18 ans et entrepreneur.
Créer son propre emploi, c'est in-
fini. L'investissement est de 10 000 \$.
Contactez: 826-3185.

Plus de 18 ans et entrepreneur.
Créer son propre emploi, c'est in-
fini. L'investissement est de 10 000 \$.
Contactez: 826-3185.

Plus de 18 ans et entrepreneur.
Créer son propre emploi, c'est in-
fini. L'investissement est de 10 000 \$.
Contactez: 826-3185.

Plus de 18 ans et entrepreneur.
Créer son propre emploi, c'est in-
fini. L'investissement est de 10 000 \$.
Contactez: 826-3185.

Plus de 18 ans et entrepreneur.
Créer son propre emploi, c'est in-
fini. L'investissement est de 10 000 \$.
Contactez: 826-3185.

Plus de 18 ans et entrepreneur.
Créer son propre emploi, c'est in-
fini. L'investissement est de 10 000 \$.
Contactez: 826-3185.

Plus de 18 ans et entrepreneur.
Créer son propre emploi, c'est in-
fini. L'investissement est de 10 000 \$.
Contactez: 826-3185.

Plus de 18 ans et entrepreneur.
Créer son propre emploi, c'est in-
fini. L'investissement est de 10 000 \$.
Contactez: 826-3185.

Plus de 18 ans et entrepreneur.
Créer son propre emploi, c'est in-
fini. L'investissement est de 10 000 \$.
Contactez: 826-3185.

Plus de 18 ans et entrepreneur.
Créer son propre emploi, c'est in-
fini. L'investissement est de 10 000 \$.
Contactez: 826-3185.

Plus de 18 ans et entrepreneur.
Créer son propre emploi, c'est in-
fini. L'investissement est de 10 000 \$.
Contactez: 826-3185.

Plus de 18 ans et entrepreneur.
Créer son propre emploi, c'est in-
fini. L'investissement est de 10 000 \$.
Contactez: 826-3185.

Plus de 18 ans et entrepreneur.
Créer son propre emploi, c'est in-
fini. L'investissement est de 10 000 \$.
Contactez: 826-3185.

Plus de 18 ans et entrepreneur.
Créer son propre emploi, c'est in-
fini. L'investissement est de 10 000 \$.
Contactez: 826-3185.

Plus de 18 ans et entrepreneur.
Créer son propre emploi, c'est in-
fini. L'investissement est de 10 000 \$.
Contactez: 826-3185.

Plus de 18 ans et entrepreneur.
Créer son propre emploi, c'est in-
fini. L'investissement est de 10 000 \$.
Contactez: 826-3185.

Plus de 18 ans et entrepreneur.
Créer son propre emploi, c'est in-
fini. L'investissement est de 10 000 \$.
Contactez: 826-3185.

Plus de 18 ans et entrepreneur.
Créer son propre emploi, c'est in-
fini. L'investissement est de 10 000 \$.
Contactez: 826-3185.

Plus de 18 ans et entrepreneur.
Créer son propre emploi, c'est in-
fini. L'investissement est de 10 000 \$.
Contactez: 826-3185.

Plus de 18 ans et entrepreneur.
Créer son propre emploi, c'est in-
fini. L'investissement est de 10 000 \$.
Contactez: 826-3185.

Plus de 18 ans et entrepreneur.
Créer son propre emploi, c'est in-
fini. L'investissement est de 10 000 \$.
Contactez: 826-3185.

Plus de 18 ans et entrepreneur.
Créer son propre emploi, c'est in-
fini. L'investissement est de 10 000 \$.
Contactez: 826-3185.

Plus de 18 ans et entrepreneur.
Créer son propre emploi, c'est in-
fini. L'investissement est de 10 000 \$.
Contactez: 826-3185.

Plus de 18 ans et entrepreneur.
Créer son propre emploi, c'est in-
fini. L'investissement est de 10 000 \$.
Contactez: 826-3185.

Plus de 18 ans et entrepreneur.
Créer son propre emploi, c'est in-
fini. L'investissement est de 10 000 \$.
Contactez: 826-3185.

Plus de 18 ans et entrepreneur.
Créer son propre emploi, c'est in-
fini. L'investissement est de 10 000 \$.
Contactez: 826-3185.

Plus de 18 ans et entrepreneur.
Créer son propre emploi, c'est in-
fini. L'investissement est de 10 000 \$.
Contactez: 826-3185.

Plus de 18 ans et entrepreneur.
Créer son propre emploi, c'est in-
fini. L'investissement est de 10 000 \$.
Contactez: 826-3185.

Plus de 18 ans et entrepreneur.
Créer son propre emploi, c'est in-
fini. L'investissement est de 10 000 \$.
Contactez: 826-3185.

Plus de 18 ans et entrepreneur.
Créer son propre emploi, c'est in-
fini. L'investissement est de 10 000 \$.
Contactez: 826-3185.

595 LOCAUX

A 1358 Ch. Ste-Foy, 1400 p.c., parking, centre quartier St-Sacrement, 527-6439, 692-5244

A1. A 363-0426, choix de différents espaces au centre-ville, à bon prix

A Beauport, 677 av. Royale, face Pharmacie Racine, centre-ville, 900 p.c., libre immédiatement, 663-3862

A LEVIS, locaux pour bureaux et commerces à louer, 800 à 1600 ca., 683-8102

A louer 2 cabines adossées à un salon de coiffure, quartier Haute-Ville. Pourrait convenir pour esthétique, électrolyse, massothérapie ou coiffure. Inf. M. Tremblay 683-7540 jour, 628-2713 soir.

A LOUER, locaux de 500, 800, 1000 et 2000 p.c., dans bâtisses neuves, Boul. Hamel, L'Orme, Masson, Notre-Dame et autres sites, 683-4813, 681-7411.

A QUÉBEC, Ste-Foy, Vanier, locaux au sol de 1000 p.c., superficie selon vos besoins, 681-8151 Commar

ARTISTE en art contemporain, local-galerie pour exposition, avec vitrine rue St-Jean, 100 km, + TPS, 525-4711.

ATELIER/entrepôt, 500 pc chauffé éclairé 1655 329-5333 648-2110

AU 2482 Dalton, Parc Colbert, Ste-Foy, Env. 625 p.c. incluant entrepôt, bureau et salle de montage. Libre immédiatement. 657-2736 demander Jean-Guy Fiset

Aubaine, louer ou vendre, 600 à 8000 p.c., libres, 50 stationnements, 132 av. Plante, 529-0978, C. Bourbonnais

AU choix, 2 locaux, pres. hôpital, mais gratuit, 877-0769, 628-1854.

AU COEUR DE QUÉBEC, Magnifique local commercial aménagé, gicle, 2500 p.c., idéal pour tous genres de commerces, atelier, bureau, etc. 515 St-Jean, 654-5220

AUTOROUTE DE LA CAPITALE & BOUL. PIERRE-BERTRAND, local aménagé de 3000 p.c., incluant 700 p.c. d'espace à bureau et/ou salle de montage (climatisation). Construction récente. Entrepôt avec quai de chargement. Vue de l'autoroute de la Capitale. Contacter M. Yves Lacroix au 1-800-361-3435, 655, Rue Marois, Ville Vanier, local 160

AU Vieux-Port, 3000 à 6000 p.c., bureau ou atelier, belle fenestration, 450 p.c., 527-6439, 692-5244

BL. St-Joseph, pres. du Mesnil, 2.000 ca. neuf commercial ou entrepôt libre immédiatement. 849-4096

BOUL. PIERRE-BERTRAND, super local 3200 p.c., idéal pour commerce, salle de montage, 687-3020

750 à 1050 ca. bureaux ou commerces libres 4e Avenue sud 848-2429

CENTRE CHAREST
1375 Boul. Charest ouest
(Côte St-Sacrement), bureaux et entrepôts, 900 à 2200 p.c., 687-1123.

Centre de la Colline
Chemin Ste-Foy/Duplessis, 1788 p.c., ca. une occasion unique de s'implanter dans un secteur très achalandé de Ste-Foy, 658-5893.

CENTRE-ville Beauport, pour commerces ou atelier, 663-2220

CHARLESBOURG, local entièrement aménagé, 2e étage, air climatisé, 500 smais, superficie: 500 p.c. stationnement réservé 627-5145

COMMERCIAL, à louer, 1800 p.c. arrière Courée, 524-9896, 622-8323

COMMERCIAL, au loft, Vieux-Port, 950 ca., 5505 mois, 694-0165

DU VALLON-HAMEL-HENRI IV BUREAUX, entrepôt, magasin, 3000 à 8000 p.c., 527-3620

EDIFICE commercial à Levis, boul. de la Rivière-Sud, local à louer, jusqu'à 2800 p.c., prix très compétitif. Tél. 652-9220.

ESPACE commercial bien situé, achalandage assuré, 687-3020

FACE HOTEL DIEU
Local commercial, 1500 environ, à louer, 692-5154

LE "DRUGSTORE"
Ouverture prévue en mai, site achalandé Vieux-Québec, espaces disponibles pour glacerie, chocolaterie, café, bar et autres. R. Parent & Ass. Courtier 654-9421

ESPACES commerciaux et bureaux à louer coin Masson/Hamel

• aménagés
• mois gratuits
• enseigne extérieure

Joignez-vous à la Banque Laurentienne, Petro-Canada et plusieurs autres.

623-2603

595 LOCAUX

LEVIS, édifice neuf, Bedard Luminaire et Le Meubleur, coin Kennedy Autoroute 20, site exceptionnel, commerce de détail, à louer, 2500 p.c., 5000 p.c. ou 7500 p.c., Gerald Grenier, La Capitale Maître Courtier, 835-6426, 833-8929

LOCATION BUREAUX - ENTREPOSÉS
• 20 000 pieds Ste-Foy
• 2500 pieds Levis
• 1200 pieds Levis
• 45 000 pieds Montmagny
• 33 000 pieds Montmagny
• 42 000 pieds Neuville
• 120 000 pieds Québec

Vente ou location partie Claude Roy 651-3875, RE/MAX Fortin Delage courtier 653-6420

LOCAL 1600 ca., avec porte de garage électrique, 7000 mois, St-Nicolas, 831-7443, 849-7446

LOCAL commercial à louer, 2.500 ca., renové à neuf, 714 Côte Franklin, stationnement disponible 40 voitures, 687-2362 François Hébert.

LOCAL commercial à louer, rue St-Jean, Vieux Québec, entièrement renové, prix très raisonnables, 694-9516 demandez Linda

LOCAL commercial à louer Charlesbourg, 627-3407.

LOCAL à louer pour restaurant, 924 St-Jean, Yvon Bayard 694-9724

LOCAL, neuf 600, 1er plancher, St-Roch, 480 smais, chauffage, éclairé, libre, 522-7777

LOCAUX commerciaux au 791 St-Vallier Est, 750 p.c. et plus, à partir de 325/mois, 529-2245.

LOCAUX à louer sur boul. de la Rivière-Sud à Levis, idéal pour garage ou entrepôt. Inf. jour 637-7616, soir 833-3375

Mail centre-ville, 2500 ca. 1er mai, moderne, 522-6609.

• Place Notre-Dame
• Plaza Laval
• Galeries Duplessis

Local idéal pour: linéaire, chaussures, agence de voyage, pharmacie, bureaux professionnels

LES IMM. ROUSSIN LTEE
651-9443

PREs COLISEE
Avec ou sans chambre peinture, porte 14X16, 628-1641, 563-2311

RUE Sheppard 400 pc, libre, 600 chaudière, stationnement, 658-3940

SALLE DE MONTRE
Boul. Charest O., Ste-Foy, local très lumineux, idéal pour commerce, Société Immobilière Trans-Québec Inc. Jour 847-0755, soir 659-4708

SILERY, RUE MAGUIRE
Angle St-Michel, 420 p.c. environ, rez-de-chaussée, 527-4963

SITE DE CHOIX
Ch. Ste-Foy, pres. hôpital Laval, 1765 p.c. à louer, idéal pour commerce de détail, 651-7616.

SPECIAL
2,50 \$ p.c. et plus. Tout compris

Situé sur St-Vallier est, local commercial, 11 000 ca. et plus, (514) 298-0654

ST-CYRILLE/CARTIER
Commercial à louer, neuf, libre mai, 692-0581, 654-1834

STE-FOY, libres, 410, 255, 575, 750 p.c., idéal pâtisserie, vêtements hommes ou enfants, fleuriste, optométriste, bureau d'assurance, cordonnerie, librairie, centres d'ordinateur ou photos, télé-boutique, bureaux d'affaires, 651-4443

ST-LAMBERT, 500' et 2300' tout ou en partie, 889-8114

VANIER, auq. porte 12', gicle, 1530 et 1035', 681-7007

L'efficacité des annonces classées du Soleil a été mille fois prouvée. Servez-vous en, les résultats ne se font pas attendre.

647-3311

597 PROPRIÉTÉS COMMERCIALES

A 3222 1ère Avenue, 2 locaux, Y. Brault courtier 882-8260 (5504)

AUBAINE
75 000 p.c. sur 6 étages, 291 St-Vallier Est, Zone industrielle, 35 000 p.c. à louer, 695 000\$. Urgent. Remy Chompoux 682-9364, Bernard Lécuyer 654-1589, RE/MAX Fortin Delage courtier 653-6420

AUBAINE
Bâtisse commerciale de 75 000 ca., à développer, St-Vallier Est, gros potentiel, 1-314-286-9654

Aubaine, louer ou vendre, 600 à 8000 p.c., libres, 50 stationnements, 132 av. Plante, 529-0978, C. Bourbonnais

AUBERGE-MOTEL très rentable, Portneuf, 250 000 \$, Richard 663-6607, MBK courtier

Le plus grand choix d'emplois vous est présenté tous les jours dans les pages d'annonces classées

647-3311

597 PROPRIÉTÉS COMMERCIALES

A vendre pour déménagement ou location du bâtiment possible avec l'achat de l'équipement du bar-illier, bar-salade, bar-terrasse, Ste-Foy. Possibilité de location pour 1 éte. Prix très raisonnables. A être vendu très rapidement. Offre raisonnable acceptée. 651-5288 soir, jour 658-4422

A VOIR! Site premier choix, Levis, 49 169 pi. et dotasse, 450 000 \$, Lise Legare courtier 683-9917

BAS prix, selon besoins, bureaux entrepôts/locaux 527-2923 655-0816

BATISSE commerciale, 554 p.c., Route Laqueux, St-Elie, utilisation multiple, terrain 20 000 p.c., Gerald Grenier, La Capitale Maître Courtier, 835-6426, 833-8929

BATISSE 20 000 p.c.
Centre-ville pres Charest et Marie-de-l'Incarnation, 14 000 p.c. d'entrepôt et 6 000 p.c. de bureau. EXCELLENTE condition d'achat pour acheteur sérieux. R. Parent & Ass. Courtier 654-9421

BEAUPORT Boul des Chutes, bâtisse 36 X 32, terrain 14 461 p.c., idéal centre conditionnement, vente outils, Traffic Courtier, 661-1720

EX-Café L'Une, rue St-Jean, idéal pour restaurant, Jean Talbot courtier 688-1551

J.A. TURMEL INC. COURTIER
Québec, boul. Hamel, bâtisse à revendre, grand local 4000 p.c., idéal pour bureau professionnel ou tout genre de commerces, stationnement. Roger Turmel 522-8142

J.A. TURMEL INC. COURTIER
Québec, boul. Hamel, bâtisse à revendre, commerciale, avec terrain 234 900 ca., pour le prix de l'évaluation municipale, prix 1120 000\$. Roger Turmel 522-8142

J.A. TURMEL INC. COURTIER
Montmagny centre-ville, avec 4 grands locaux rez-de-chaussée, idéal pour bureau professionnel ou tout genre de commerces. Roger Turmel 522-8142

LAVOMATE plus 3 logements, dont 1 libre 1er juillet, 48 rev. mens. 160 000\$. 648-8716.

MAIL St-Roch, Local commercial plus, bien situé, 285 000 \$, Lise Legare courtier 683-9917

PARC INDUSTRIEL ST-R.
MUALD, bâtisse 40x60, terrain 25 000 p.c., pres. Route 20, Roger Turmel courtier 682-8837

PRES Pere-Lelievre, immeuble à bureaux à vendre (140 000 \$), louer (2235 \$ et +), 651-6266 872-9901

Propriété commerciale
Beaubien, maison 30 X 40, bureaux, locaux, entrepôts, 285 000 \$, terrain 23 000 p.c., idéal commerces, véhicules, Harold Bernier ou Prox, 653-2524, immeubles Riotek inc. courtier 623-9343

Directement du propriétaire Québec, immeuble commercial, 1E Av. 8550 p.c. sur 2 étages, revenus 45 000 \$, 180 000 \$, 648-2654

RESIDENCE pour personnes âgées, 3 personnes, piscine creusée, foyer, maison superbe, idéal proprio occupant, Steve Murray, 877-2537, Immeubles Riotek inc. courtier 623-9343

66 400 \$, RESIDENCE 519, vue magnifique sur Québec, avec local de 1728 p.c., béton, terrain paysager, plusieurs stationnements, urgent. A St-Émile, Lemay 872-0327, Germain et Ass. Courtiers Inc., 658-2474

RIVE SUD DE QUÉBEC URGENT
Motel 22 unités, porte neuve avec locaux commerciaux, aubaine. Faut vendre! GERRY DERASPE 529-9909, Le Permanent Courtier 628-6735

STE-FOY, bien située, bâtisse de 6 revenus dont 4 locaux commerciaux. Urgent! Raymond Giroux 843-3319

RE/MAX
Le Carrefour 88 courtier 843-0846

STE-FOY, Parc Colbert, bâtiment commercial LAUTON, industrie fabrication maîtres
QUÉBEC, bor. laiterie THOMAS O'GRADY 658-3053, Le Permanent Courtier 658-7000

ST-PASCAL, bâtisse industrielle, stationnement, 1500 pi. C. Verret: 627-1107, Courtier Royal: 623-1215.

598 TERRES

BEAUPORT, 90 arpents boisés, séparément ou en partie, 643-8785

MONTMAGNY, terre 87 hectares, reboisée, zone blanche, Gerald Grenier, La Capitale Maître Courtier, 835-6426, 833-8929

ST-BASILE de Portneuf, face au 455 Rg St-Joseph, 16 arpents, 1/2 terre faite (2 planches), 1/2 semi-boisée, 20 ans, (ainsi que 1/2 frémblis), ruisseau, possibilité lac artificiel, zone agricole, prix évaluation municipale, 6409\$, 659-7599

ST-HENRI, terre à vendre, 60 arpents, bonne grange, 882-2222

TERRE 29 arpents, 50% boisée, idéal pour domaine ou développement, située à Val-Bélair, vue exceptionnelle, 842-4235, 843-8943

2 TERRES de 90 arpents chacune, à vendre à July 1-728-2611

Selon le premier rapport fédéral sur l'état des forêts au Canada

Autant de bois perdu par les incendies, insectes et maladies que par la coupe

OTTAWA — Le premier rapport fédéral sur l'état des forêts au Canada montre que les incendies, les insectes et les maladies provoquent la perte de presque autant de bois que la coupe elle-même.

par MARIE TISON

de la Presse canadienne

Entre 1976 et 1986, les incendies, les insectes et les maladies ont causé la perte de 1,3 milliard de mètres cubes de bois, alors que 1,5 milliard de mètres cubes ont été coupés.

Le rapport montre aussi que la superficie des terres forestières productives a diminué de 2 % entre 1976 et 1986, soit 4,7 millions d'hectares, à cause de ces trois facteurs, mais aussi à cause de l'urbanisation et de la préservation des forêts.

Le ministre fédéral des Forêts Frank Oberle a cependant dit espérer que les données contenues dans ce document de 80 pages pourront réfuter les arguments de ceux qui prônent un boycottage des produits forestiers canadiens.

Le ministre a affirmé qu'aucune menace précise n'avait encore été faite à cet effet, mais il a confirmé que cette idée de boycottage circulait en Europe pour protester contre les pratiques canadiennes de coupe de bois.

Il a affirmé que le mouvement qui avait mis fin à la chasse au phoque dans l'Est du pays avait commencé de cette façon.

« Je ne veux pas attendre que

la menace se précise », a-t-il déclaré.

Documentaire

La crainte d'un boycottage a pris de la vigueur après la diffusion le mois dernier d'un documentaire à la télévision allemande sur les pratiques de coupe du bois en Colombie-Britannique.

Le ministre a soutenu que ce documentaire contenait de nombreuses erreurs de fait.

Il a dit craindre de voir des décideurs étrangers adopter des politiques en se basant sur de tels renseignements faux ou partiaux.

« Aussi est-il de plus en plus urgent que nous donnions une image complète et équilibrée, une information juste et solide, qui permette de faire des évaluations », a-t-il déclaré dans un discours prononcé dans le cadre d'un forum parlementaire sur les forêts du Canada.

Le rapport annuel déposé cette semaine pourra jouer ce rôle, a-t-il déclaré.

Le document montre notamment que le volume de bois des terres productives a augmenté de 2,5 % entre 1976 et 1986, passant de 23,9 milliards de mètres cubes à 24,6 milliards.

En 1988, il a été possible de régénérer 80 % des superficies

coupées, soit naturellement, soit par plantation ou ensemencement. En 1978, seulement 63 % ont pu être régénérés.

M. Oberle a reconnu que tout n'était pas rose, et notamment la diminution de 2 % de la superficie des terrains forestiers productifs.

« Nous coupons plus que nous devrions, et le feu détruit plus que ce que nous pouvons planter », a-t-il déclaré.

Coupe à blanc

Le secrétaire parlementaire du ministre Oberle, le député de Champlain Michel Champagne, s'est cependant porté à la défense de la coupe à blanc, une pratique attaquée par les environnementalistes. M. Champagne a soutenu que la coupe à blanc était nécessaire dans certains cas, lorsqu'une forêt était malade, trop âgée ou attaquée par des insectes.

« C'est beau de voir une grosse épinette blanche qui a 150 ans, 200 ans, mais si elle a le coeur pourri, qu'est-ce qu'on va faire avec ? » s'est-il interrogé.

Il a affirmé que seulement 21 % des spécialistes canadiens en foresterie jugeaient que la coupe à blanc était une pratique d'aménagement forestier, prenant à témoin un sondage effectué auprès de 4500 spécialistes en foresterie en septembre dernier. Le sondage, inclus dans le rapport, indique que c'est au Québec que les spécialistes s'opposent le plus à la coupe à blanc. Pas moins de

40 % d'entre eux jugent qu'il s'agit d'une pratique d'aménagement forestier.

Si 46 % des spécialistes canadiens jugent que cette pratique est trop répandue, cette proportion grimpe à 61 % chez les spécialistes québécois.

M. Oberle a reconnu qu'on avait fait des erreurs dans le passé dans le domaine de la coupe à blanc, mais qu'il fallait apprendre de ces erreurs.

« Il y aura toujours de la coupe à blanc », a-t-il soutenu.

Importance économique

Le rapport insiste sur l'importance économique des forêts. Pres de 900 000 Canadiens travaillent dans l'industrie forestière ou dans des entreprises connexes, dont 210 000 au Québec. Près de 350 collectivités canadiennes dépendent de la forêt, dont plus du tiers au Québec.

En 1989, le secteur forestier a permis d'augmenter de 19,5 milliards \$ la balance des paiements du Canada, soit plus que les industries de l'agriculture, de la pêche, des mines et de l'énergie réunies.

En 1989, les exportations québécoises de bois ont dépassé les cinq milliards \$.

M. Oberle a cependant reconnu qu'il faudra, dans les rapports à venir, tenir compte d'autres éléments que le bois à exploiter, comme la faune, les loisirs et le tourisme reliés aux forêts.



La St. John se fâche aussi

Il n'y a pas que dans la Beauce que les riverains ont subi une crue catastrophique ces jours derniers. Cette photo croquée jeudi montre comment le petit village de Dickey, dans le Maine, a été ravagé par les glaces charriées par la rivière St. John en furie. La même rivière a aussi causé des dégâts importants au Nouveau-Brunswick, plus au nord, en territoire canadien. Dans le Maine, le gouverneur a déclaré l'état d'urgence et des dizaines de familles ont été évacuées.

Meme: Ottawa se renseigne aux USA, mais ne retire pas la prothèse mammaire du marché

OTTAWA (PC) — Le ministère fédéral de la Santé a dépêché un émissaire aux États-Unis, pour qu'il examine les résultats d'une recherche de la Food and Drug Administration qui a révélé la présence d'une substance cancérigène dans la prothèse mammaire Meme.

Ce fonctionnaire rencontrait jeudi des représentants de la FDA pour discuter de la découverte, a fait savoir le ministre de la Santé Perrin Beatty. Mais le ministre refuse toujours de retirer du marché canadien cette prothèse controversée et très couramment utilisée.

« Dès que nous aurons la moindre information justifiant un geste de notre part, nous prendrons les mesures appropriées. On ne peut pas agir à partir d'accusations ou des manchettes de journaux », s'est-il borné à dire à l'extérieur des Communes.

Vingt-quatre heures plus tôt, le quotidien montréalais *The Gazette*, qui citait des sources anonymes proches de la FDA, révélait que des tests avaient démontré la présence d'une quantité surprenante de toluène diamine dans la prothèse. Ce produit chimique est libéré par le recouvrement de silicone de la prothèse, à mesure qu'il se décompose.

Le toluène diamine provoque le cancer chez les rats et les souris et est soupçonné de causer le cancer chez l'être humain.

Mercredi, la FDA, l'agence gouvernementale chargée d'autoriser les médicaments, donnait 90 jours aux fabricants des prothèses Meme pour démontrer qu'elles sont inoffensives. Pour justifier sa directive, elle faisait état de rapports d'infections, douleurs, durcissements et « écoulements » de silicone.

Prône le retrait
Une équipe de recherche de l'université Laval, à Québec, avait également constaté l'an dernier que le recouvrement de silicone de la prothèse se décomposait rapidement à la température du corps, libérant du toluène diamine.

Réagissant aux plus récentes informations, la députée néo-démocrate Joy Langan a soutenu, mercredi, que les résultats des recherches américaines, ainsi que d'autres études, justifient le retrait immédiat de la prothèse du marché canadien.

« Tant qu'il y a un doute raisonnable sur l'innocuité de la prothèse mammaire, on ne doit pas la laisser sur le marché, a-t-elle plaidé. On devrait la mettre sur le marché quand on aura prouvé qu'elle est sans danger, pas seulement parce qu'on n'a pas prouvé qu'elle est dangereuse. »

Mais le ministre Beatty ne juge pas nécessaire de prendre des mesures immédiates, comme l'émission d'un avertissement à l'intention des femmes, puisque la FDA laisse la prothèse sur le marché en

dépit des conclusions de ses propres recherches.

Mme Langan

DÉCÈS ET AVIS DIVERS

remerciements / memoriam / services anniversaires / funéraires

703 AVIS DE DÉCÈS

ASSELIN, Régina Blanchette, St-Nérée
AUBERTIN, Toussaint, Boucherville
BELANGER, Delia (Lebel-Boucher), Tourville
BERNIER, Valérie Jean Consaul, Ste-Foy
BOUCHER, René, Sept-Îles
CASAU, Roland, Québec
CHAREST, Simone Lachance, Les Saules
COUTURE, Odina, Neufchâtel
DESAULNIERS, Charlotte, Sainte-Foy
GAGNE, Emile, St-Charles Bellechasse
GAUDREAU, Sr Yvonne, Québec
GOSSELIN, Amarilice Turcotte, Québec
HAMEL, Cécile Rochon, Lauson
HARVEY, Gertrude Cloutier, Québec
HOUE, Sr Marie-Rose, Montréal
LABRIE, Paul-Eugène, St-Louis de Pintendre
L'ECUYER, Dr Philibert, Ste-Foy
LEMELIN, Paul-Henri, Québec
MARTIN, Alfred-J., Thetford Mines
PELLETIER, Claudia Briand, Rivière-du-Loup
THOMASSIN, Marcel, Ste-Brigitte-de-Laval

ASSELIN (Régina Blanchette) — A l'hôpital Laval, le 11 avril 1991, à l'âge de 75 ans et 5 mois, est décédée dame Régina Blanchette, épouse de feu M. Lucien Asselin. Elle demeurait à St-Nérée de Bellechasse. La dépouille ne sera pas exposée. Les funérailles auront lieu le lundi 15 avril à 11h en l'église de St-Nérée en présence du corps. La famille recevra les condoléances une demi-heure avant la cérémonie. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Noémie (Egide Lemelin), Solange (Joachim Chabot), Léandre (Irene Auger), Norbert (Carmen Bissonnette), Réjean (Jacinthe Couture), Muriel (Pierre Chabot), ses petits-enfants, sa sœur Mme Cécile Asselin, ses beaux-frères et belles-sœurs, ainsi que plusieurs neveux et nièces. La direction des funérailles a été confiée à **Roy & Rouleau Inc.**, Armagh, Bellechasse. Pour renseignements: 1-466-2073.

AUBERTIN (Toussaint) — A Boucherville, le 11 avril 1991, à l'âge de 67 ans, est décédé Monsieur Toussaint Aubertin, retraité de la Brasserie Molson de Montréal, époux de feu Mme Gisèle Fournier. Il laisse dans le deuil ses enfants: Francine (Lionel Roy), Mireille (Dr Gilles Leclerc), Réjean (Danielle Brosseau), ses petits-enfants: Jean-Sébastien, Francis et Christian; son amie Monique Monty; ses frères: Jean (Antoinette Gauthier), Bernard; sa sœur Cécile (feu René Chagnon), son beau-père M. Henri Vincent, ses beaux-frères, belles-sœurs, parents et amies. Les funérailles auront lieu le lundi 15 avril 1991 à 14h en l'église Ste-Famille, à Boucherville et de là au cimetière de Boucherville. La famille recevra les condoléances à la **Résidence Funéraire Pierre Tétrault Inc.** (Boucherville Enr.), 549, Samuël-Chaplain à l'est de Montarville, Sortie 19, Rte 132 Boucherville samedi de 19h à 22h, dimanche de 14h à 17h et de 19h à 22h, lundi à compter de 12h. Pour renseignements: (514) 655-6036.

BELANGER Delia (Lebel-Boucher) — Au Foyer Blanchet de Ste-Perpétue, le 11 avril 1991, à l'âge de 87 ans, est décédée dame Delia Belanger, épouse en premières noces de feu M. Elphège Lebel et en deuxième de feu M. Lionel Boucher. Elle demeurait à Tourville, C. de l'Islet. La famille recevra les condoléances à la résidence funéraire **C. Lavoie & Fils Inc.**, Tourville samedi de 12h à 13h50.

ainsi que plusieurs neveux et nièces, cousins et cousines et de nombreux amis. Les funérailles auront lieu à Notre-Dame-du-Portage (Rivière-du-Loup). La date et l'heure seront annoncées plus tard. Pour informations: **Maison Edgar Mallet et Fils Inc.**, 585, bl. Laure Sept-Îles (418) 962-2641.

CASAU (Roland) — A l'hôpital du St-Sacrement le 12 avril 1991 à l'âge de 88 ans est décédé Monsieur Roland Casau, époux de Mme Aline Marchand. Il demeurait à Québec. Un service religieux sera célébré, en l'absence du corps, le lundi 15 avril à 14h en l'église du St-Sacrement où la famille recevra les condoléances une demi-heure avant la cérémonie. Il a été inhumé au cimetière St-Charles. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses 2 fils Pierre et Jean et leurs compagnes, ses petits-enfants, Karl, Cynthia et Bernard, une belle-fille Hélène Paulin, son frère Guy Casau, ses beaux-frères, Raymond Marchand, Paul Marchand (Germaine Gagnon). La direction des funérailles a été confiée à la **Coopérative Funéraire du Plateau Québec**. Pour renseignements: 529-0035.

CHAREST (Simone Lachance) — Au Centre hospitalier Chauveau, le 12 avril 1991, à l'âge de 77 ans, est décédée Dame Simone Lachance, épouse de feu M. Joseph Charest. Elle demeurait aux Saules. La famille recevra les condoléances au funérarium **Lépine-Cloutier Ltée**, 9255, boul. L'Ormière Neufchâtel samedi de 19h à 22h, dimanche de 14h à 17h et de 19h à 22h, lundi de 8h à 9h30. Le service religieux sera célébré le lundi 15 avril 1991 à 10h en l'église Ste-Monique, Les Saules et de là au cimetière St-Charles. Elle laisse dans le deuil ses enfants et ses gendres: Annette (Jean-Guy Martel), Nicole (Maurice Paquet); ses petits-enfants: Johanne, Denis, Gaëtan, Anny, Chantale, François; son arrière-petite-fille Mélissandre; sa sœur et ses frères, ses beaux-frères et ses belles-sœurs: Mme Évangéline Gagné, M. et Mme Jean-Paul Lachance, M. et Mme Marcel Lachance, M. et Mme Henri Muriel (Gisèle), M. Léonard Charest, M. Gérard Charest, M. et Mme Maurice Brodigue, M. et Mme Maurice Charest ainsi que de nombreux neveux, nièces, cousins, cousines et amies. Pour renseignements: 529-3371.

COUTURE (Odina) — A l'hôpital Laval, le 11 avril 1991, à l'âge de 42 ans et 3 mois, est décédée subitement Monsieur Emile Gagné. Il demeurait à St-Charles de Bellechasse autrefois de St-Damien de Bellechasse. Les funérailles auront lieu le lundi 15 avril 1991 à 14h. Départ du salon funéraire **Roy & Rouleau Inc.**, 131, rue Commerciale St-Damien à 13h45 pour l'église de St-Damien et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil son fils Kevin, ses parents: M. et Mme Maurice Gagné (Yvonne Boutin); ses frères, sa sœur, son beau-frère et ses belles-sœurs: Remy (Nicole), Réjean (Christiane), Gilles (Rita), Gaston (Aline), Diane (Jean-Marie), plusieurs neveux, nièces, oncles, tantes, cousins et cousines. Le salon sera ouvert dimanche de 14h à 17h et de 19h à 22h, lundi, jour des funérailles, à compter de 12h. Pour renseignements: 789-2143.

GAGNE (Emile) — A l'hôpital Laval, le 11 avril 1991, à l'âge de 42 ans et 3 mois, est décédée subitement Monsieur Emile Gagné. Il demeurait à St-Charles de Bellechasse autrefois de St-Damien de Bellechasse. Les funérailles auront lieu le lundi 15 avril 1991 à 14h. Départ du salon funéraire **Roy & Rouleau Inc.**, 131, rue Commerciale St-Damien à 13h45 pour l'église de St-Damien et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil son fils Kevin, ses parents: M. et Mme Maurice Gagné (Yvonne Boutin); ses frères, sa sœur, son beau-frère et ses belles-sœurs: Remy (Nicole), Réjean (Christiane), Gilles (Rita), Gaston (Aline), Diane (Jean-Marie), plusieurs neveux, nièces, oncles, tantes, cousins et cousines. Le salon sera ouvert dimanche de 14h à 17h et de 19h à 22h, lundi, jour des funérailles, à compter de 12h. Pour renseignements: 789-2143.

GAGNON (Amanda Leblanc) — Au CLSC des Trois-Saumons, le 12 avril 1991, à l'âge de 86 ans et 11 mois, est décédée Dame Amanda Leblanc, épouse de feu M. Agilias Gagnon. Elle demeurait à Ste-Félicité, comté de l'Islet. La famille recevra les condoléances à la résidence funéraire **C. Lavoie & Fils Inc.**, Ste-Félicité samedi de 19h à 22h, dimanche de 13h à 16h et

est décédé M. Odina Couture, époux en premières noces de feu dame Hélène Martel et en secondes noces de dame Simone Durand Falardeau. Il demeurait à Neufchâtel. La famille recevra les condoléances au funérarium **Lépine-Cloutier Ltée**, 9255, boul. L'Ormière vendredi de 14h à 17h et de 19h à 22h, samedi de 11h à 13h15. Le service religieux sera célébré le samedi 13 avril 1991 à 13h30, en l'église St-Ambroise de Loretteville et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, son frère et sa sœur: Laureat Couture (Julienne Côté), Mme Lydia Couture Martel; ses beaux-frères et belles-sœurs: M. et Mme Gabriel Savard (Léonie Durand), Mme Blanche Durand Savard, M. et Mme Jean-Marie Demers (Antoinette Durand), M. et Mme Omer Falardeau (Juliette Gagné), M. et Mme Paul-Eugène Parent (Blanche Falardeau); plusieurs beaux-enfants, cousins, cousines, neveux, nièces, petits-enfants, arrière-petits-enfants et amies. Pour renseignements: 529-3371.

DESAULNIERS (Charlotte) — A l'hôpital Laval, le 10 avril 1991, à l'âge de 74 ans, est décédée Mademoiselle Charlotte Desaulniers, fille de feu Philippe Desaulniers et de feu Zélie Collette. Elle demeurait à Sainte-Foy. Selon ses volontés, elle a été confiée au Crématorium **Lépine-Cloutier Ltée**, 715, St-Vallier Est Québec.

Un service sera chanté, en présence des cendres, le mercredi 17 avril 1991 à 14h en l'église St-Louis-de-France où la famille recevra les condoléances une demi-heure avant la célébration. Elle laisse dans le deuil ses frères et ses belles-sœurs: Abel (Yvette Desrosiers), Luc (Lorraine Michaud) ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et amies. Que toute marque de sympathie se traduise par un don au Centre de recherche en cancer, hôpital Hôtel-Dieu de Québec, 11 côte du Palais, Québec (Québec) G1R 2J6 ou à l'Institut de cardiologie de l'hôpital Laval, 2725, ch. Ste-Foy, Québec (Québec) G1V 4G5. Pour renseignements: 529-3371.

GAGNE (Emile) — A l'hôpital Laval, le 11 avril 1991, à l'âge de 42 ans et 3 mois, est décédée subitement Monsieur Emile Gagné. Il demeurait à St-Charles de Bellechasse autrefois de St-Damien de Bellechasse. Les funérailles auront lieu le lundi 15 avril 1991 à 14h. Départ du salon funéraire **Roy & Rouleau Inc.**, 131, rue Commerciale St-Damien à 13h45 pour l'église de St-Damien et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil son fils Kevin, ses parents: M. et Mme Maurice Gagné (Yvonne Boutin); ses frères, sa sœur, son beau-frère et ses belles-sœurs: Remy (Nicole), Réjean (Christiane), Gilles (Rita), Gaston (Aline), Diane (Jean-Marie), plusieurs neveux, nièces, oncles, tantes, cousins et cousines. Le salon sera ouvert dimanche de 14h à 17h et de 19h à 22h, lundi, jour des funérailles, à compter de 12h. Pour renseignements: 789-2143.

HAMEL (Cécile Rochon) — A l'hôtel-Dieu de Lévis, le 11 avril 1991, à l'âge de 79 ans, est décédée Dame Cécile Rochon, épouse de M. Paul-Emile Hamel. Elle demeurait à Lauzon. Selon ses volontés, elle a été confiée au **Parc-Commemoratif La Souvenance**, 301 Rang Ste-Anne Quartier Laurentien Sainte-Foy. Le service religieux sera célébré, en présence des cendres, le mardi 16 avril 1991 en l'église de Lauzon et de là au Parc Commémoratif La Souvenance. La famille recevra les condoléances à l'église une demi-heure

avant la cérémonie. Elle laisse dans le deuil, outre son époux, son frère et sa sœur, ses belles-sœurs: Donat (Yvonne Giguère), Irma (feu Olivier Landreville), M. et Mme Marcel Hamel (Marie-Anne Beaumont), Mme Roger L'Heureux ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et amies. Pour renseignements: 871-2372.

HARVEY (Gertrude Cloutier) — A l'hôpital Jeffery Hale, le 12 avril 1991, à l'âge de 64 ans, est décédée Dame Gertrude Cloutier, épouse de M. René Harvey. Elle demeurait à Québec. La famille recevra les condoléances au funérarium **Lépine-Cloutier Ltée**, 300, ch. Ste-Foy Québec dimanche de 14h à 17h et de 19h à 22h. Le service religieux sera célébré le lundi 15 avril 1991 à 11h en l'église St-Jean-Baptiste, 190, rue St-Jean, Québec et de là au Parc Commémoratif La Souvenance. Elle laisse dans le deuil, outre son époux, ses enfants, gendres et belles-filles: René (Francine Landry), Charles (France Gagné), Jeanne (Clermont Bilo-deau); ses petits-enfants, son frère: Alphonse (Delia Nadeau), sa sœur Thérèse ainsi que de nombreux parents et amies. Pour renseignements: 529-3371.

GAUDREAU (Sr Yvonne) — A l'hôtel-Dieu de Québec est décédée Sœur Yvonne Gaudreau (Sœur Marie-Jean), à l'âge de 86 ans et 11 mois, après 62 ans de vie religieuse. Elle était native de Saint-Thomas de Montmagny. Outre les membres de sa famille religieuse, elle laisse dans le deuil une sœur Mme Rose-Alda Gaudreau, un frère M. Lucien Gaudreau et ses neveux et nièces. Le salon sera ouvert le dimanche 14 avril de 14h à 17h et de 19h à 21h, lundi à compter de 13h. Les funérailles auront lieu le lundi 15 avril 1991 à 14h à la chapelle des religieuses et l'inhumation se fera au cimetière de la Communauté, à Sainte-Foy, sous la direction de la Maison **Lépine-Cloutier Ltée**, 715, St-Vallier Est Québec.

La chapelle et le salon mortuaire sont situés au 1180, chemin Ste-Foy, Québec. Prière de ne pas envoyer de fleurs. Pour renseignements: 529-3371.

GOSSELIN (Amarilice Turcotte) — A la Maison Mère de la Communauté des Petites Filles de St-François, 13900, Notre-Dame Est, Pointe-aux-Trembles, Montréal, le 12 avril 1991, à l'âge de 64 ans, est décédée Sr Marie-Rose Houde, fille de feu F.X. Houde et de feu Rosalie Tremblay. La famille et la communauté recevront les condoléances à la Maison Mère, dimanche de 13h à 17h et de 19h à 22h, lundi de 10h à 14h. Elle laisse dans le deuil, ses frères et sœurs: Bernard, Jean-Marc (Noëlle Lemieux), Père Léon Houde, capucin, Louis (Gertrude Bilo-deau), Gérard (Marguerite Gagnon), Céline, Alfred Houde, prêtre, Georges (Denise Sigmé), ses neveux et nièces: Jules, Brigitte, Martine, Jean-Yves, Manon et François.

LABRIE (Paul-Eugène) — A l'hôtel-Dieu de Lévis, le 10 avril 1991, à l'âge de 57 ans, est décédé monsieur Paul-Henri Lemelin, fils de feu M. Alphonse Lemelin et de feu dame Fleur-Ange Gosselin. Il ne sera pas exposé. Un service religieux sera chanté en présence du corps le lundi 15 avril à 14h30, en l'église St-Mathieu, 3155 Quatre-Bourgeois, Ste-Foy où la famille recevra les condoléances une demi-heure avant la cérémonie. L'inhumation se fera au cimetière St-Charles, sous la direction de la **Coopérative Funéraire de l'Anse**, 280, 8ème Rue Québec.

Il laisse dans le deuil, ses frères, sœurs, beaux-frères, belles-sœurs: Marguerite (Maurice Pouliot), Louis-Joseph (Simone Arsenault), Thérèse, Madeleine (feu Lucien Poliquin), Jeanne d'Arc, Monique (Maurice Lachance), Jean-Charles (Jacqueline Murray), Simone Roy (feu Gérard Lemelin), ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines. Pour renseignements: 525-6044.

MARTIN (Alfred-J.) — A Thetford Mines le 11 avril 1991, à l'âge de 82 ans et 7 mois, est décédé M. Alfred-J. Martin, autrefois gérant de la Banque Royale du Canada de Thetford Mines, époux de dame Cécile Surprenant. Il demeurait à Thetford Mines. La famille recevra les condoléances à la résidence funéraire **Gamache & Nadeau**, 590 St-Alphonse Est Thetford Mines

samedi de 19h à 22h, dimanche de 14h à 16h30 et de 19h à 22h, lundi à compter de 9h. Le service religieux sera célébré le lundi 15 avril à 11h, en l'église Ste-Marthe de Thetford Mines et de là au cimetière St-Alphonse. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses filles: Marlene, Barbara Martin, ses petits-fils: Robert et Daniel Labrière. Pour renseignements: 1-335-9169.

PELLETIER (Claudia Briand) — Le 11 avril 1991, à l'hôpital St-Joseph de Rivière-du-Loup, est décédée à l'âge de 101 ans, dame Claudia Briand, épouse de feu M. Louis Pelletier, du 112, Chemin Fraserville, Rivière-du-Loup. La famille recevra les condoléances le 14 avril de 14h à 17h et de 19h à 22h et le 15 avril de 9h à 10h20 au funérarium **Marc-André Rioux Ltée**, 39, rue Delage Rivière-du-Loup.

Son service sera célébré le 15 avril à 10h30, en l'église St-François-Xavier de Rivière-du-Loup. Elle laisse dans le deuil, ses enfants: Gemma (feu Yves Caron), Jacques (Jeanne Bélanger), Rolande (Alfred Nadeau), Gaston (Marthe Landry); sa sœur: Mme Jos Ouellet; ses petits-enfants, Caron, Pelletier, Dumont et de nombreux neveux et nièces. Pour renseignements: 862-6630.

THOMASSIN (Marcel) — A l'hôpital de l'Enfant-Jésus, le 11 avril 1991, à l'âge de 69 ans, est décédé M. Marcel Thomassin, époux de feu dame Blanche Fortier. Il demeurait à Ste-Brigitte-de-Laval. Il n'y aura pas de rencontre au salon funéraire, un service religieux sera célébré le samedi 13 avril à 10h en l'église Ste-Brigitte-de-Laval, où la famille recevra les condoléances une heure avant la cérémonie. La direction des funérailles a été confiée à la maison **Wilford Robert & Fils**, 738, ave Royale Beauport.

Il laisse dans le deuil ses filles: Monique, Cécile (Guy Giroux), sa belle-fille Francine Bérard (feu Aurèle Thomassin), ses petits-enfants: Mélanie et Stéphan; ses frères et sœurs: Rachel (Lucien Parent), Marie-Paule (Daniel Fortier), Roger (Laurence Verret), Françoise (Xavier Siméon), Bertha (Marcel Sanschagrin), Gertrude Beaudoin (feu Guy Thomassin), Jeannine (feu Albert Giroux), Jean-Paul (Julienne Sanschagrin), Lina (Charles Siméon), Paul-Emile (feu Laura), Pierrette (Jean-Marie Boucher), René (Edith Bernier), Hugues (Régis Fortier), Thérèse (Daniel Thomassin) et Laurent, ses beaux-frères et belles-sœurs: Lucien Fortier (Gemma Thomassin), Roland Fortier (Marcelle), Gérard Fortier, Rose Martel, M. et Mme Roch Fortier et leur famille. Pour ceux qui le désirent faire un don à l'Association pulmonaire du Québec, 1173 ouest bd. Charest, bureau 240, Québec G1N 2C9. Pour renseignements: 661-9223.

LEMELIN (Paul-Henri) — A l'hôpital Jeffery Hale, le 12 avril 1991, à l'âge de 57 ans, est décédé monsieur Paul-Henri Lemelin, fils de feu M. Alphonse Lemelin et de feu dame Fleur-Ange Gosselin. Il ne sera pas exposé. Un service religieux sera chanté en présence du corps le lundi 15 avril à 14h30, en l'église St-Mathieu, 3155 Quatre-Bourgeois, Ste-Foy où la famille recevra les condoléances une demi-heure avant la cérémonie. L'inhumation se fera au cimetière St-Charles, sous la direction de la **Coopérative Funéraire de l'Anse**, 280, 8ème Rue Québec.

Il laisse dans le deuil, ses frères, sœurs, beaux-frères, belles-sœurs: Marguerite (Maurice Pouliot), Louis-Joseph (Simone Arsenault), Thérèse, Madeleine (feu Lucien Poliquin), Jeanne d'Arc, Monique (Maurice Lachance), Jean-Charles (Jacqueline Murray), Simone Roy (feu Gérard Lemelin), ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines. Pour renseignements: 525-6044.

MARTIN (Alfred-J.) — A Thetford Mines le 11 avril 1991, à l'âge de 82 ans et 7 mois, est décédé M. Alfred-J. Martin, autrefois gérant de la Banque Royale du Canada de Thetford Mines, époux de dame Cécile Surprenant. Il demeurait à Thetford Mines. La famille recevra les condoléances à la résidence funéraire **Gamache & Nadeau**, 590 St-Alphonse Est Thetford Mines

samedi de 19h à 22h, dimanche de 14h à 16h30 et de 19h à 22h, lundi à compter de 9h. Le service religieux sera célébré le lundi 15 avril à 11h, en l'église Ste-Marthe de Thetford Mines et de là au cimetière St-Alphonse. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses filles: Marlene, Barbara Martin, ses petits-fils: Robert et Daniel Labrière. Pour renseignements: 1-335-9169.

PELLETIER (Claudia Briand) — Le 11 avril 1991, à l'hôpital St-Joseph de Rivière-du-Loup, est décédée à l'âge de 101 ans, dame Claudia Briand, épouse de feu M. Louis Pelletier, du 112, Chemin Fraserville, Rivière-du-Loup. La famille recevra les condoléances le 14 avril de 14h à 17h et de 19h à 22h et le 15 avril de 9h à 10h20 au funérarium **Marc-André Rioux Ltée**, 39, rue Delage Rivière-du-Loup.

Son service sera célébré le 15 avril à 10h30, en l'église St-François-Xavier de Rivière-du-Loup. Elle laisse dans le deuil, ses enfants: Gemma (feu Yves Caron), Jacques (Jeanne Bélanger), Rolande (Alfred Nadeau), Gaston (Marthe Landry); sa sœur: Mme Jos Ouellet; ses petits-enfants, Caron, Pelletier, Dumont et de nombreux neveux et nièces. Pour renseignements: 862-6630.

THOMASSIN (Marcel) — A l'hôpital de l'Enfant-Jésus, le 11 avril 1991, à l'âge de 69 ans, est décédé M. Marcel Thomassin, époux de feu dame Blanche Fortier. Il demeurait à Ste-Brigitte-de-Laval. Il n'y aura pas de rencontre au salon funéraire, un service religieux sera célébré le samedi 13 avril à 10h en l'église Ste-Brigitte-de-Laval, où la famille recevra les condoléances une heure avant la cérémonie. La direction des funérailles a été confiée à la maison **Wilford Robert & Fils**, 738, ave Royale Beauport.

Il laisse dans le deuil ses filles: Monique, Cécile (Guy Giroux), sa belle-fille Francine Bérard (feu Aurèle Thomassin), ses petits-enfants: Mélanie et Stéphan; ses frères et sœurs: Rachel (Lucien Parent), Marie-Paule (Daniel Fortier), Roger (Laurence Verret), Françoise (Xavier Siméon), Bertha (Marcel Sanschagrin), Gertrude Beaudoin (feu Guy Thomassin), Jeannine (feu Albert Giroux), Jean-Paul (Julienne Sanschagrin), Lina (Charles Siméon), Paul-Emile (feu Laura), Pierrette (Jean-Marie Boucher), René (Edith Bernier), Hugues (Régis Fortier), Thérèse (Daniel Thomassin) et Laurent, ses beaux-frères et belles-sœurs: Lucien Fortier (Gemma Thomassin), Roland Fortier (Marcelle), Gérard Fortier, Rose Martel, M. et Mme Roch Fortier et leur famille. Pour ceux qui le désirent faire un don à l'Association pulmonaire du Québec, 1173 ouest bd. Charest, bureau 240, Québec G1N 2C9. Pour renseignements: 661-9223.

LEMELIN (Paul-Henri) — A l'hôpital Jeffery Hale, le 12 avril 1991, à l'âge de 57 ans, est décédé monsieur Paul-Henri Lemelin, fils de feu M. Alphonse Lemelin et de feu dame Fleur-Ange Gosselin. Il ne sera pas exposé. Un service religieux sera chanté en présence du corps le lundi 15 avril à 14h30, en l'église St-Mathieu, 3155 Quatre-Bourgeois, Ste-Foy où la famille recevra les condoléances une demi-heure avant la cérémonie. L'inhumation se fera au cimetière St-Charles, sous la direction de la **Coopérative Funéraire de l'Anse**, 280, 8ème Rue Québec.

Il laisse dans le deuil, ses frères, sœurs, beaux-frères, belles-sœurs: Marguerite (Maurice Pouliot), Louis-Joseph (Simone Arsenault), Thérèse, Madeleine (feu Lucien Poliquin), Jeanne d'Arc, Monique (Maurice Lachance), Jean-Charles (Jacqueline Murray), Simone Roy (feu Gérard Lemelin), ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines. Pour renseignements: 525-6044.

MARTIN (Alfred-J.) — A Thetford Mines le 11 avril 1991, à l'âge de 82 ans et 7 mois, est décédé M. Alfred-J. Martin, autrefois gérant de la Banque Royale du Canada de Thetford Mines, époux de dame Cécile Surprenant. Il demeurait à Thetford Mines. La famille recevra les condoléances à la résidence funéraire **Gamache & Nadeau**, 590 St-Alphonse Est Thetford Mines

samedi de 19h à 22h, dimanche de 14h à 16h30 et de 19h à 22h, lundi à compter de 9h. Le service religieux sera célébré le lundi 15 avril à 11h, en l'église Ste-Marthe de Thetford Mines et de là au cimetière St-Alphonse. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses filles: Marlene, Barbara Martin, ses petits-fils: Robert et Daniel Labrière. Pour renseignements: 1-335-9169.

PELLETIER (Claudia Briand) — Le 11 avril 1991, à l'hôpital St-Joseph de Rivière-du-Loup, est décédée à l'âge de 101 ans, dame Claudia Briand, épouse de feu M. Louis Pelletier, du 112, Chemin Fraserville, Rivière-du-Loup. La famille recevra les condoléances le 14 avril de 14h à 17h et de 19h à 22h et le 15 avril de 9h à 10h20 au funérarium **Marc-André Rioux Ltée**, 39, rue Delage Rivière-du-Loup.

Son service sera célébré le 15 avril à 10h30, en l'église St-François-Xavier de Rivière-du-Loup. Elle laisse dans le deuil, ses enfants: Gemma (feu Yves Caron), Jacques (Jeanne Bélanger), Rolande (Alfred Nadeau), Gaston (Marthe Landry); sa sœur: Mme Jos Ouellet; ses petits-enfants, Caron, Pelletier, Dumont et de nombreux neveux et nièces. Pour renseignements: 862-6630.

THOMASSIN (Marcel) — A l'hôpital de l'Enfant-Jésus, le 11 avril 1991, à l'âge de 69 ans, est décédé M. Marcel Thomassin, époux de feu dame Blanche Fortier. Il demeurait à Ste-Brigitte-de-Laval. Il n'y aura pas de rencontre au salon funéraire, un service religieux sera célébré le samedi 13 avril à 10h en l'église Ste-Brigitte-de-Laval, où la famille recevra les condoléances une heure avant la cérémonie. La direction des funérailles a été confiée à la maison **Wilford Robert & Fils**, 738, ave Royale Beauport.

Il laisse dans le deuil ses filles: Monique, Cécile (Guy Giroux), sa belle-fille Francine Bérard (feu Aurèle Thomassin), ses petits-enfants: Mélanie et Stéphan; ses frères et sœurs: Rachel (Lucien Parent), Marie-Paule (Daniel Fortier), Roger (Laurence Verret), Françoise (Xavier Siméon), Bertha (Marcel Sanschagrin), Gertrude Beaudoin (feu Guy Thomassin), Jeannine (feu Albert Giroux), Jean-Paul (Julienne Sanschagrin), Lina (Charles Siméon), Paul-Emile (feu Laura), Pierrette (Jean-Marie Boucher), René (Edith Bernier), Hugues (Régis Fortier), Thérèse (Daniel Thomassin) et Laurent, ses beaux-frères et belles-sœurs: Lucien Fortier (Gemma Thomassin), Roland Fortier (Marcelle), Gérard Fortier, Rose Martel, M. et Mme Roch Fortier et leur famille. Pour ceux qui le désirent faire un don à l'Association pulmonaire du Québec, 1173 ouest bd. Charest, bureau 240, Québec G1N 2C9. Pour renseignements: 661-9223.

LEMELIN (Paul-Henri) — A l'hôpital Jeffery Hale, le 12 avril 1991, à l'âge de 57 ans, est décédé monsieur Paul-Henri Lemelin, fils de feu M. Alphonse Lemelin et de feu dame Fleur-Ange Gosselin. Il ne sera pas exposé. Un service religieux sera chanté en présence du corps le lundi 15 avril à 14h30, en l'église St-Mathieu, 3155 Quatre-Bourgeois, Ste-Foy où la famille recevra les condoléances une demi-heure avant la cérémonie. L'inhumation se fera au cimetière St-Charles, sous la direction de la **Coopérative Funéraire de l'Anse**, 280, 8ème Rue Québec.

Il laisse dans le deuil, ses frères, sœurs, beaux-frères, belles-sœurs: Marguerite (Maurice Pouliot), Louis-Joseph (Simone Arsenault), Thérèse, Madeleine (feu Lucien Poliquin), Jeanne d'Arc, Monique (Maurice Lachance), Jean-Charles (Jacqueline Murray), Simone Roy (feu Gérard Lemelin), ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines. Pour renseignements: 525-6044.

MARTIN (Alfred-J.) — A Thetford Mines le 11 avril 1991, à l'âge de 82 ans et 7 mois, est décédé M. Alfred-J. Martin, autrefois gérant de la Banque Royale du Canada de Thetford Mines, époux de dame Cécile Surprenant. Il demeurait à Thetford Mines. La famille recevra les condoléances à la résidence funéraire **Gamache & Nadeau**, 590 St-Alphonse Est Thetford Mines

samedi de 19h à 22h, dimanche de 14h à 16h30 et de 19h à 22h, lundi à compter de 9h. Le service religieux sera célébré le lundi 15 avril à 11h, en l'église Ste-Marthe de Thetford Mines et de là au cimetière St-Alphonse. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses filles: Marlene, Barbara Martin, ses petits-fils: Robert et Daniel Labrière. Pour renseignements: 1-335-9169.

PELLETIER (Claudia Briand) — Le 11 avril 1991, à l'hôpital St-Joseph de Rivière-du-Loup, est décédée à l'âge de 101 ans, dame Claudia Briand, épouse de feu M. Louis Pelletier, du 112, Chemin Fraserville, Rivière-du-Loup. La famille recevra les condoléances le 14 avril de 14h à 17h et de 19h à 22h et le 15 avril de 9h à 10h20 au funérarium **Marc-André Rioux Ltée**, 39, rue Delage Rivière-du-Loup.

Son service sera célébré le 15 avril à 10h30, en l'église St-François-Xavier de Rivière-du-Loup. Elle laisse dans le deuil, ses enfants: Gemma (feu Yves Caron), Jacques (Jeanne Bélanger), Rolande (Alfred Nadeau), Gaston (Marthe Landry); sa sœur: Mme Jos Ouellet; ses petits-enfants, Caron, Pelletier, Dumont et de nombreux neveux et nièces. Pour renseignements: 862-6630.

THOMASSIN (Marcel) — A l'hôpital de l'Enfant-Jésus, le 11 avril 1991, à l'âge de 69 ans, est décédé M. Marcel Thomassin, époux de feu dame Blanche Fortier. Il demeurait à Ste-Brigitte-de-Laval. Il n'y aura pas de rencontre au salon funéraire, un service religieux sera célébré le samedi 13 avril à 10h en l'église Ste-Brigitte-de-Laval, où la famille recevra les condoléances une heure avant la cérémonie. La direction des funérailles a été confiée à la maison **Wilford Robert & Fils**, 738, ave Royale Beauport.

Il laisse dans le deuil ses filles: Monique, Cécile (Guy Giroux), sa belle-fille Francine Bérard (feu Aurèle Thomassin), ses petits-enfants: Mélanie et Stéphan; ses frères et sœurs: Rachel (Lucien Parent), Marie-Paule (Daniel Fortier), Roger (Laurence Verret), Françoise (Xavier Siméon), Bertha (Marcel Sanschagrin), Gertrude Beaudoin (feu Guy Thomassin), Jeannine (feu Albert Giroux), Jean-Paul (Julienne Sanschagrin), Lina (Charles Siméon), Paul-Emile (feu Laura), Pierrette (Jean-Marie Boucher), René (Edith Bernier), Hugues (Régis Fortier), Thérèse (Daniel Thomassin) et Laurent, ses beaux-frères et belles-sœurs: Lucien Fortier (Gemma Thomassin), Roland Fortier (Marcelle), Gérard Fortier, Rose Martel, M. et Mme Roch Fortier et leur famille. Pour ceux qui le désirent faire un don à l'Association pulmonaire du Québec, 1173 ouest bd. Charest, bureau 240, Québec G1N 2C9. Pour renseignements: 661-9223.

LEMELIN (Paul-Henri) — A l'hôpital Jeffery Hale, le 12 avril 1991, à l'âge de 57 ans, est décédé monsieur Paul-Henri Lemelin, fils de feu M. Alphonse Lemelin et de feu dame Fleur-Ange Gosselin. Il ne sera pas exposé. Un service religieux sera chanté en présence du corps le lundi 15 avril à 14h30, en l'église St-Mathieu, 3155 Quatre-Bourgeois, Ste-Foy où la famille recevra les condoléances une demi-heure avant la cérémonie. L'inhumation se fera au cimetière St-Charles, sous la direction de la **Coopér**

DÉCÈS ET AVIS DIVERS

remerciements / memoriam / services funéraires / funéraires

720 REMERCIEMENTS

CHAMPOUX (Roland) — Mme Laure B. Champoux et ses enfants remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui ont témoigné leur sympathie lors du décès de Monsieur Roland Champoux survenu le 21 février 1991.

DALLAIRE (Richard)



Profondément touchés par les nombreux témoignages d'amitié et de sympathie reçus lors du décès de M. Richard Dallaire, survenu le 10 février 1991, Mme Solange Bergeron ainsi que les membres des familles Bergeron et Dallaire remercient sincèrement parents, amis, connaissances, collègues de travail qui ont témoigné des marques de condoléances de quelque façon que ce soit. Que tous trouvent ici l'expression de notre reconnaissance et considèrent ces remerciements comme personnels.

DUMONT (Georgette Duval) — Profondément touchés par les nombreux témoignages d'amitié et de sympathie reçus lors du décès de Mme Georgette Duval-Dumont, survenu le 21 mars 1991, sa famille remercie du fond du cœur tous les parents et amis qui leur ont manifesté chaleur et réconfort. Que tous trouvent ici l'expression de notre reconnaissance et considèrent ces remerciements comme leur étant adressés personnellement.

DUPUIS (Harold)



Merci bien sincère à tous, parents, amis, connaissances, collègues de travail qui nous avez soutenu par vos marques de sympathie et d'amitié lors du décès d'Harold survenu le 14 mars 1991. Nous en gardons un souvenir bien-faisant. Considérez ces expressions de reconnaissance comme personnelles. Liliane Bureau, ses enfants Carole et Diane et les familles Dupuis et Bureau.

GAGNE (Mario)



Son épouse Monique Simard, ses parents M. et Mme Hermès Gagné, remercient tous les parents et amis qui ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Mario Gagné, survenu le 24 mars 1991; soit par offrande de messes et assistance aux funérailles. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

GAGNON (Maria Boivin)



Profondément touchés par les nombreux témoignages d'amitié et de

sympathie reçus lors du décès de Mme Maria Boivin Gagnon survenu le 1er avril 1991 ses enfants remercient tous les parents et amis qui leur ont manifesté chaleur et réconfort. Que tous trouvent ici l'expression de notre reconnaissance et considèrent ces remerciements comme leur étant adressés personnellement.

HOUE KIROUAC (Lucienne Drolet)



Les familles Kirouac et Houe remercient cordialement tous les parents et amis qui ont témoigné des marques de sympathie lors de son décès, survenu le 3 mars 1991, soit par offrandes de messes, affiliations de prières, envois des dons, ou assistance aux funérailles. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

HOUE (Roland)



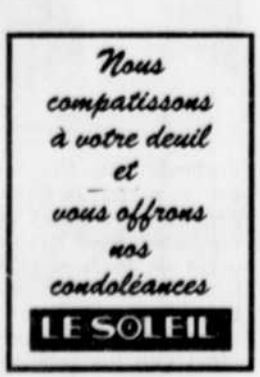
Profondément touchés par les nombreux témoignages d'amitié et de sympathie reçus lors du décès de M. Roland Houe, survenu le 18 février 1991, Mme Yvonne Houe et ses enfants remercient du fond du cœur tous les parents et amis qui leur ont manifesté des marques de condoléances, soit par offrandes de messes, cartes de sympathie, affiliations de prières, dons à la Fondation de l'Hôtel-Dieu de Lévis, envois de fleurs, visites ou assistance aux funérailles. Que tous trouvent ici l'expression de notre reconnaissance et considèrent ces remerciements comme leur étant adressés personnellement.

LACASSE (Charles-Henri)



Son épouse Monique Verret et ses enfants, Daniel, Alain, Marie, Marjo, remercient sincèrement tous les parents et amis qui ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Charles-Henri Lacasse, soit par offrande de messes, carte de sympathie, affiliation de prière, don, visite, assistance aux funérailles. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

LAROCHE (Germaine Blais) — Elle aurait eu 75 ans aujourd'hui. En ce jour, ses enfants: Yolande, Armand, Gilles et Claude remercient cordialement parents et amis qui lors de son décès, le 3 janvier dernier, ont témoigné leur sympathie par leur visite au salon mortuaire, l'assistance au service religieux, l'offrande de messes ou de fleurs. C.L.



Nous
compatissons
à votre deuil
et
vous offrons
nos
condoléances
LE SOLEIL

MARTIN (Philippe)



Profondément touchés par les nombreux témoignages d'amitié et de sympathie reçus lors du décès de M. Philippe Martin survenu le 20 février 1991. Son épouse Jeannine Riel et ses enfants Micheline, Jacques, Pierre ainsi que les familles Martin et Riel, remercient du fond du cœur tous les parents, amis et connaissances qui leur ont manifesté chaleur et réconfort. Que tous trouvent ici l'expression de notre reconnaissance et considèrent ces remerciements comme leur étant adressés personnellement.

MERCIER (Jean-Robert)



Mme Gilberte Cloutier Mercier et ses enfants remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui ont témoigné des marques de sympathie, lors du décès de M. Jean-Robert Mercier survenu le 14 mars 1991 soit par des offrandes de messes, dons à la Société de recherche sur le cancer, visites ou assistance aux funérailles. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels. Gilberte ajoute qu'elle vous a tous remerciés chacun, chacune de vous, avec les yeux du cœur, et qu'elle en garde un chaleureux souvenir.

OUELLET (Camille) — Profondément touchée par les nombreux témoignages de sympathie reçus lors du décès de son époux Camille Ouellet, survenu le 12 mars 1991, son épouse Anna Vocelle Ouellet remercie du fond du cœur tous les parents et amis qui ont manifesté des marques de condoléances; soit par offrandes de messes, cartes de sympathie, affiliations de prières, fleurs, visites ou assistance aux funérailles. Que tous trouvent ici l'expression de ma reconnaissance et considèrent ces remerciements comme personnels.

PELLETIER (Donat)



La famille Pelletier remercie bien sincèrement tous les parents et amis qui ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Donat Pelletier, époux de Lucille Blais, survenu le 14 février 1991, soit par offrandes de messes, envois de fleurs, dons, visites ou assistance aux funérailles. A tous un cordial merci.

ROULEAU (Charles)



Nous remercions du fond du cœur tous les parents, amis et connaissances qui ont partagé notre peine lors du décès de mon époux

Charles, survenu le 11 décembre 1990. Votre participation sous quelque forme qu'elle fut et la chaleur de votre amitié nous ont été d'un grand réconfort. Un merci bien particulier à tous les employés du CLSC La Source pour leur dévouement et leur très grande disponibilité pendant toute la durée de la maladie de Charles. Nous vous prions d'accepter nos remerciements comme étant adressés personnellement à chacun de vous. On dit souvent que c'est dans l'épreuve que l'on reconnaît la vraie nature des gens qui nous entourent et moi j'ai fait de merveilleuses découvertes. Lucienne Rouleau, les enfants Carol, Robert, Line et Denis ainsi que la famille Farleau.

ROY (Mlle Irène)



Mmes Annette Roy Perault, Marie A. Roy et Lucienne Roy Bergeron remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mlle Irène Roy, survenu le 16 mars 1991, soit par offrandes de messes, affiliations de prières, dons ou assistance aux funérailles.

TREMBLAY (Jacqueline Larochelle)



La famille Tremblay remercie bien sincèrement tous les parents et amis qui ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Jacqueline Larochelle Tremblay, survenu le 8 février 1991. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

VEILLEUX (Claude)



Son épouse Rosiane Tremblay et ses enfants, remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui ont témoigné des marques de sympathie, lors du décès de M. Claude Veilleux, survenu le 7 mars 1991, soit par offrandes de messes, dons à la Fondation Chauveau, visites ou assistance aux funérailles. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

WATTERS (Marc)



Mme Louise Boisseau Watters et les enfants remercient sincèrement tous les parents et amis qui ont témoigné leur sympathie lors du décès de M. Marc Watters, survenu le 24 février 1991, soit par offrandes de messes, affiliations de prières, envoi de fleurs, dons à diverses fondations et assistance aux funérailles. Que ces

remerciements vous soient adressés à chacun de vous, personnellement.

725 SERVICES ANNIVERSAIRES

ARSENAULT (Cécile Frédéric) — Le samedi 20 avril 1991 à 16h en l'église Sacré-Cœur de Jésus, sera célébrée une messe anniversaire à la mémoire de Mme Cécile Frédéric Arsenault. Merci aux parents et amis qui s'uniront à la famille pour cette célébration.

BLOUIN (Thérèse)



Le samedi 20 avril, à 17h, en l'église St-Cœur de Marie, sera célébré un service anniversaire pour Mlle Thérèse Blouin. Parents et amis seront les bienvenus à cette célébration.

BOILY (Joseph)



Le samedi 20 avril, à 19h30 en l'église St-Odilon de Beauce, sera célébrée une messe anniversaire à la mémoire de M. Joseph Boly. Merci à ceux et celles qui se joindront à la famille par leur présence, leurs prières ou leurs pensées.

BOURRET (Rosalie Rose Picard) — Le dimanche 14 avril 1991, à 17h en l'église St-Roch, sera célébrée une messe anniversaire à la mémoire de Mme Rosalie Picard Bourret. Merci à tous les parents et amis qui s'uniront à la famille pour cette célébration.

CHALIFOUR (Clément)



Le samedi 20 avril 1991, à 16h, en l'église de Boischatel, sera célébrée une messe anniversaire à la mémoire de M. Clément Chalifour, époux de Mme Yvonne Vézina. Merci aux parents et amis qui se joindront à nous, soit par leurs pensées, leurs prières ou leur présence à cette célébration.

COLLIN (Paul) — Le samedi 20 avril 1991, à 19h30 en l'église Notre-Dame du Rosaire, comté Montmagny, sera célébrée une messe anniversaire à la mémoire de M. Paul Collin. Merci à tous ceux qui par leur présence ou leur prière s'uniront à la famille pour cette célébration.

COLLIN (Antoine)



Le samedi 20 avril 1991, à 17h, en l'église St-Jean Baptiste de Québec, sera célébrée une messe anniversaire à la mémoire de M. Antoine Collin. Bienvenue aux parents et amis qui viendront s'unir à la famille pour cette célébration.

COTE (Philippe)



Le samedi 20 avril 1991, à 16 heures, en l'église Saint-Thomas d'Aquin, à Sainte-Foy, sera célébrée une messe anniversaire à la mémoire de

M. Philippe Côté. Nous remercions parents et amis qui s'uniront à la famille pour cette célébration.

DALLAIRE (Jeannette Latulippe)



Le samedi 20 avril 1991 à 16h30 en l'église St-Raphaël de Bellechasse sera célébrée une messe anniversaire à la mémoire de Madame Jeannette Latulippe Dallaire. Merci aux parents et amis qui s'uniront à la famille pour cette célébration.

DIONNE (Karl)



Le samedi 20 avril 1991, à 16h30, en l'église des Saints-Martyrs sera chantée une messe anniversaire à la mémoire de Karl Dionne. Sa mère Ghislaine Dionne et son frère Patrick remercient parents et amis qui s'uniront à la famille par leur présence, leurs pensées et leurs prières.

DORION (Léopold)



Je te sens à mes côtés qui me consoles et me protèges tel que tu le faisais ici-bas. Un jour de moins pour moi me rapproche encore plus près de toi dans l'éternité. Je vis dans l'espérance de te revoir. Pour te rendre hommage, j'invite tes parents et tes nombreux amis à s'unir à moi le vendredi 19 avril 1991 à 19h pour un service anniversaire en l'église de Château-Richer. Je prie pour toi et je t'aime. Gilberte

GIGNAC (Herménégilde)



Déjà 1 an que tu nous as quittés. Jamais nous ne pourrions t'oublier. En pensant à tous les sacrifices, les efforts et l'amour que tu as déployés pour nous. Le vide que tu as laissé ne sera jamais comblé. Nous savons que de la haut, tu veilles sur nous comme tu l'as toujours fait et qu'un jour nous serons de nouveau tous réunis comme avant. Tes 2 filles, ton petit-fils. Le dimanche, 14 avril 1991, à 11 heures en l'église St-Malo, sera célébrée une messe anniversaire à la mémoire de M. Herménégilde Gignac. Merci aux parents et amis qui s'uniront à la famille pour cette célébration.

brée une messe anniversaire à la mémoire de M. Herménégilde Gignac. Merci aux parents et amis qui s'uniront à la famille pour cette célébration.

GIGUERE (Michel) — Pour celui que nous avons aimé et qui est encore très présent dans nos souvenirs, une messe anniversaire sera célébrée le dimanche 21 avril 1991, à 9h30, en l'église St-Fidèle de Québec. Merci aux parents et amis qui s'uniront à nous pour cette célébration.

GUIGNARD (Antoinette Bérubé)



En mémoire de notre mère, Mme Antoinette Bérubé, épouse de feu Raoul Guignard, une messe anniversaire sera célébrée le mardi 16 avril 1991, à 7h30 a.m., en l'église St-Dominique de Québec. Une deuxième célébration liturgique aura lieu le dimanche 21 avril 1991, à 10h, en l'église de Rivière-Ouelle (Kamouraska). Sincère merci à toutes les personnes qui partageront son souvenir. Ses enfants: Annette et Lucien

HEBERT (Gratienne Perron) — Le samedi 13 avril à 14h45 en l'église St-Pascal de Maizerets, sera chanté un service anniversaire à la mémoire de Mme Gratienne Perron Hébert. Merci aux parents et amis qui s'uniront à nous pour cette célébration.

LAPIERRE (Juliette Rousseau)



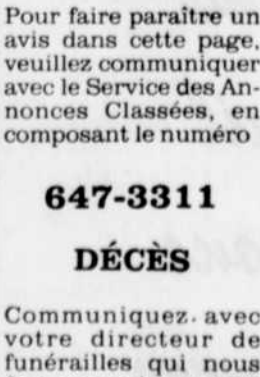
Le dimanche 21 avril 1991, à 10h45, en l'église Notre-Dame-de-Lévis, sera célébrée une messe anniversaire pour dame Juliette Rousseau, épouse de feu Hubert Lapierre. Merci à tous ceux et celles qui s'uniront à nous pour cette célébration.

MAHER (Marc)



Le dimanche 14 avril 1991, à 11h, en l'église Notre-Dame-de-L'Espérance, sera célébrée une messe anniversaire à la mémoire de M. Marc Maher, décédé le 2 avril 1990. La famille remercie les parents et amis qui s'uniront à elle par leur présence, leurs prières ou leurs pensées.

PAQUET (André)



Le dimanche 14 avril 1991, à 9h30, en l'église St-Dominique de Québec, sera célébrée une messe anniversaire à la mémoire de André Paquet, époux de Thérèse Sauvati et père de Lucille, Thérèse et Claude. Nous remercions les parents et amis qui se joindront à la famille par leur présence, leurs prières ou leur pensée.

PAQUET (André)



Le dimanche 14 avril 1991, à 9h30, en l'église St-Dominique de Québec, sera célébrée une messe anniversaire à la mémoire de André Paquet, époux de Thérèse Sauvati et père de Lucille, Thérèse et Claude. Nous remercions les parents et amis qui se joindront à la famille par leur présence, leurs prières ou leur pensée.

MAILLOUX (Alice Laroche)



Chère maman, un an déjà que nous sommes séparés de vous. On dit que le temps calme bien des peines mais la nôtre est toujours aussi présente. Votre départ a laissé un grand vide, mais votre beau sourire et le regard de vos beaux yeux bleus sont gravés dans nos cœurs à jamais. De vos enfants qui vous aiment plus que tout au monde. Une messe anniversaire sera célébrée en souvenir de cette femme formidable, le samedi 20 avril 1991, à 16h, en l'église de Saint-David. Merci aux parents et amis qui s'uniront à la famille pour cette célébration.

MASSE (Elphège)



Le samedi le 13 avril 1991, à 17 heures en l'église St-Benoît Abbé, à Ste-Foy, sera célébrée une messe anniversaire pour M. Elphège Massé, époux de Mme Jeannette Boivin. Merci aux parents et amis qui s'uniront à la famille pour cette célébration.

PAPOTTI (Quirino)



Le samedi 20 avril 1991, à 16h, en l'église St-Roch, sera chanté le service anniversaire en la mémoire de M. Quirino Papotti, époux de Mme Pierrette Roy. Merci aux parents et amis qui s'uniront à la famille pour cette célébration.

PAQUET (André)



Le dimanche 14 avril 1991, à 9h30, en l'église St-Dominique de Québec, sera célébrée une messe anniversaire à la mémoire de André Paquet, époux de Thérèse Sauvati et père de Lucille, Thérèse et Claude. Nous remercions les parents et amis qui se joindront à la famille par leur présence, leurs prières ou leur pensée.

PAQUET (André)



Le dimanche 14 avril 1991, à 9h30, en l'église St-Dominique de Québec, sera célébrée une messe anniversaire à la mémoire de André Paquet, époux de Thérèse Sauvati et père de Lucille, Thérèse et Claude. Nous remercions les parents et amis qui se joindront à la famille par leur présence, leurs prières ou leur pensée.

PAQUET (André)



Le dimanche 14 avril 1991, à 9h30, en l'église St-Dominique de Québec, sera célébrée une messe anniversaire à la mémoire de André Paquet, époux de Thérèse Sauvati et père de Lucille, Thérèse et Claude. Nous remercions les parents et amis qui se joindront à la famille par leur présence, leurs prières ou leur pensée.

VOISELLE (Dorothée née Dubé)



En la douce mémoire de Mme Dorothée Dubé Voiselle, épouse de Jean-Claude Voiselle et mère de Martin, Sylvain et Chantale, une messe anniversaire sera célébrée le dimanche 21 avril à midi en l'église de la paroisse Ste-Georgette de Beaufort. Merci aux parents et amis qui s'uniront à nous pour cette célébration.

760 FAVEURS OBTENUES

GRANDS remerciements au St-Esprit pour faveur obtenue, avec promesse de faire publier. C.G.



REMERCIEMENTS au Sacré-Cœur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Cœur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde, pour des siècles et des siècles. Amen. Dites cette prière 6 fois par jour, pendant 9 jours, votre prière sera exaucée, même si cela est impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Cœur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue. G. R.



REMERCIEMENTS au Sacré-Cœur de Jésus pour faveur obtenue avec promesse de publier. G.P.

REMERCIEMENTS à Dieu pour faveur obtenue avec promesse de faire publier. J.F.

REMERCIEMENTS au Saint-Esprit pour faveur obtenue avec promesse de publier. C.B.

SINCERES remerciements au Sacré-Cœur pour faveur obtenue avec promesse de publier. L.B.

SINCERES remerciements au St-Esprit pour faveur obtenue avec promesse de publier. G.S.P.

SINCERES remerciements au St-Esprit pour faveur obtenue avec promesse de publier. F.D.

795 MONUMENTS

GRANIT J.D. INC.
1105 ST-VALLIER O. QUÉBEC
(Près du cimetière) 327-9654

THERIAULT & FILS
710, 1ère Avenue, Québec
524-1561

MESSE ANNIVERSAIRE

M. ANDRÉ DUSSAULT

(Décédé le 18 avril 1990)

Un an déjà que nous sommes séparés de toi, le temps pourra s'enfuir mais il n'effacera jamais de nos cœurs ce que tu as été pour nous tous. Nous pensons à toi et fréquemment ton nom revient sur nos lèvres. Ton épouse Yolande, ainsi que les enfants, Jacques, Michel, Louis, Lise et tante bien-aimée Simone nous ont fait beaucoup de bien. Dussault Richard, soulignera l'anniversaire de ton départ par une messe chantée ce dimanche 14 avril 1991 à 11h45, en l'église St-Thomas de Villeneuve, Beaufort. Merci aux parents et amis qui s'uniront à nous pour cette célébration.



Dussault Richard, soulignera l'anniversaire de ton départ par une messe chantée ce dimanche 14 avril 1991 à 11h45, en l'église St-Thomas de Villeneuve, Beaufort. Merci aux parents et amis qui s'uniront à nous pour cette célébration.

AVIS DIVERS

Pour faire paraître un avis dans cette page, veuillez communiquer avec le Service des Annonces Classées, en composant le numéro

647-3311

DÉCÈS

Communiquez avec votre directeur de funérailles qui nous fera parvenir vos avis de décès. Le Soleil fait parvenir à la famille une reproduction souvenir de chaque parution d'un avis de décès. Le tarif est de 1,28\$ la ligne (minimum 15\$) et 25\$ pour une photo.